

Jilid III
Bil. 51



Hari Khamis
19hb November, 1981

PENYATA RASMI PARLIMEN

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN RAKYAT
HOUSE OF REPRESENTATIVES

PARLIMEN KELIMA
Fifth Parliament

PENGGAL KETIGA
Third Session

KANDUNGANNYA

JAWAPAN-JAWPAAN MULUT BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN
[Ruangan 6323]

RANG UNDANG-UNDANG DIBAWA KE DALAM MESYUARAT
[Ruangan 6352]

RANG UNDANG-UNDANG:

Rang Undang-undang Perbekalan, 1982:

Jawatankuasa (Hari Keenam)—

Jadual:

Maksud B. 25 [Ruangan 6353]

Maksud B. 26 [Ruangan 6368]

Maksud B. 27 dan B. 28 [Ruangan 6415]

USUL:

Anggaran Pembangunan, 1982:

Jawatankuasa (Hari Keenam)—

Maksud P. 25 [Ruangan 6353]

Maksud P. 26 [Ruangan 6368]

Maksud P. 27 dan P. 28 [Ruangan 6415]

MALAYSIA
DEWAN RAKYAT YANG KELIMA

Penyata Rasmi Parlimen

PENGGAL YANG KETIGA

AHLI-AHLI DEWAN RAKYAT

Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, TAN SRI DATO (DR) SYED NASIR BIN ISMAIL,
P.M.N., S.P.M.J., S.S.I.J., S.I.M.P., D.P.M.P., P.I.S., B.S.I.

Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan, DATO' SERI DR
MAHATHIR BIN MOHAMAD, S.S.D.K., S.P.M.J., S.P.M.S., S.S.A.P.,
D.P., D.U.P.N. (Kubang Pasu).

„ Timbalan Perdana Menteri dan Menteri Hal Ehwal Dalam
Negeri, DATO' MUSA HITAM, S.P.M.J., S.S.I.J., (Labis).

Yang Berhormat Menteri Pengangkutan, DATO' LEE SAN CHOON, S.P.M.J.,
S.S.I.J., K.M.N. (Segamat).

„ Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar, TAN SRI ONG KEE
HUI, P.M.N., P.N.B.S., P.G.D.K. (Bandar Kuching).

„ Menteri Luar Negeri, TAN SRI HAJI MUHAMMAD GHAZALI BIN
SHAFIE, P.M.N., S.S.A.P., S.I.M.P., S.P.D.K. (Lipis).

„ Menteri Kebajikan Am, DATIN PADUKA HAJAH AISHAH BINTI
HAJI ABDUL GHANI, D.P.M.S., J.M.N. (Kuala Langat).

„ Menteri Perdagangan dan Perindustrian, Y.M. TENGKU DATO'
AHMAD RITHAUDDIEN AL-HAJ BIN TENGKU ISMAIL, S.P.M.P.,
P.M.K. (Kota Bharu).

„ Menteri Kewangan, Y.M. TENGKU TAN SRI RAZALEIGH
HAMZAH, D.K., S.P.M.K., P.S.M., S.S.A.P. (Ulu Kelantan).

„ Menteri Kesihatan, TAN SRI CHONG HON NYAN, P.S.M., J.M.N.
(Batu Berendam).

„ Menteri Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah, DATO' SERI
SHARIFF AHMAD, S.S.A.P., D.S.A.P., D.I.M.P., J.M.N. (Jerantut).

„ Menteri Penerangan, DATO' MOHAMED BIN RAHMAT, S.P.M.J.
S.S.I.J., D.P.M.J., P.N.B.S., K.M.N. (Pulau).

„ Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat, DATO' RICHARD HO UNG
HUN, D.P.M.P. (Lumut).

„ Menteri Perusahaan Utama, DATO' PAUL LEONG KHEE SEONG,
D.P.C.M. (Taiping).

„ Menteri Pertanian, DATO' ABDUL MANAN BIN OTHMAN,
D.P.M.T., P.P.T. (Kuala Trengganu).

„ Menteri Tenaga, Telekom dan Pos, DATUK LEO MOGGIE ANAK
IROK, P.N.B.S. (Kanowit).

Yang Berhormat Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, DATO' DR NEO YEE PAN, S.P.M.J., D.P.M.J. (Muar).

„ Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam, DATO' S. SAMY VELLU, S.P.M.J., D.P.M.S., P.C.M., A.M.N. (Sungei Siput).

„ Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, DATO' MOKHTAR BIN HAJI HASHIM, D.S.N.S. (Tampin).

„ Menteri Perusahaan Awam, DATIN PADUKA RAFIDAH AZIZ, D.P.M.S., A.M.N. (Selayang).

„ Menteri Pelajaran, DATUK DR SULAIMAN BIN HAJI DAUD, P.N.B.S., J.B.S. (Santubong).

„ Menteri Wilayah Persekutuan, DATUK PENGIRAN OTHMAN BIN PENGIRAN HAJI RAUF, P.G.D.K., A.D.K. (Kimanis).

„ Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar, TUAN SANUSI BIN JUNID, S.M.K. (Jerlun-Langkawi).

„ Menteri Tak Berpotfolio, DATO' ABDULLAH BIN HAJI AHMAD BADAWI, D.M.P.N., K.M.N., D.J.N. (Kepala Batas).

„ Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua, DATO' MANSOR BIN OTHMAN, K.M.N., P.J.K. (Kuala Pilah).

„ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, DATO' SRI HAJI KAMARUDDIN BIN HAJI MOHD. ISA, S.P.M.P., K.M.N., J.P. (Larut).

„ Timbalan Menteri Pelajaran, DATO' CHAN SIANG SUN, D.I.M.P., J.S.M., A.M.N., P.J.K., J.P. (Bentong).

„ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, DR GOH CHENG TEIK (Nibong Tebal).

„ Timbalan Menteri Pertanian, TUAN EDMUND LANGGU ANAK SAGA, P.B.S. (Saratok).

„ Timbalan Menteri Kesihatan, DATO' K. PATHMANABAN, D.S.N.S., K.M.N. (Telok Kemang).

„ Timbalan Menteri Perdagangan dan Perindustrian, DATO' LEW SIP HON, D.P.M.S., J.M.N. (Shah Alam).

„ Timbalan Menteri Penerangan, DR LING LIONG SIK (Mata Kuching).

„ Timbalan Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat, DATO' HAJI ZAKARIA BIN HAJI ABDUL RAHMAN, D.P.M.T., K.M.N., S.M.T., P.J.K. (Besut).

„ Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri, DATO' ABDULLAH BIN ABDUL RAHMAN, D.P.M.T., K.M.N. (Ulu Nerus).

„ Timbalan Menteri Kewangan, DATO' MAK HON KAM, D.P.M.P., J.M.N. (Tanjong Malim).

„ Timbalan Menteri Kewangan, DATO' MOHD. NAJIB BIN TUN HAJI ABDUL RAZAK, O.K.I.S., D.S.A.P. (Pekan).

- Yang Berhormat Timbalan Menteri Kerjaraya dan Kemudahan-kemudahan Awam, DATO' DR NIK HUSSEIN BIN ABDUL RAHMAN, D.P.M.K., K.M.N. (Kuala Krai).
- „ Timbalan Menteri Tenaga, Telekom dan Pos, DATUK CLARENCE E. MANSUL, P.G.D.K. (Penampang).
- „ Timbalan Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, DATO' CHIN HON NGIAN, D.S.I.J. (Renggam).
- „ Timbalan Menteri Penerangan, DATO' HAJI EMBONG BIN YAHYA, D.P.M.J., D.S.I.J., A.M.N., P.I.S. (Ledang).
- „ Timbalan Menteri Perdagangan dan Perindustrian, DATO' SHAHRIR BIN ABDUL SAMAD, D.P.M.J., P.I.S. (Johor Bahru).
- „ Timbalan Menteri Pengangkutan, DATO' ABU HASSAN BIN HAJI OMAR, D.P.M.S., S.M.S., S.M.T., P.I.S. (Kuala Selangor).
- „ Timbalan Menteri Buruh dan Tenaga Rakyat, TUAN WILLIAM LYE CHEE HIEN, A.S.D.K. (Gaya).
- „ Timbalan Menteri Pelajaran, DATO' HAJI MOHAMED SUHAIMI BIN DATO HAJI KAMARUDDIN, D.P.M.S., A.M.N., S.M.S. (Sepang).
- „ Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan, DATO' ABDUL JALAL BIN HAJI ABU BAKAR, D.P.M.J., S.M.J., A.M.N. (Batu Pahat).
- „ Timbalan Menteri Perusahaan Utama, TUAN BUJANG BIN HAJI ULIS (Simunjan).
- „ Timbalan Menteri Wilayah Persekutuan, TUAN IDRIS BIN ABDUL RAUF, P.C.M., A.M.P., A.M.N. (Parit Buntar).
- „ Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, TUAN ABDUL RAHIM BIN DATUK THAMBY CHIK, A.M.N., P.J.K. (Alor Gajah).
- „ Timbalan Menteri Pertahanan, ABANG ABU BAKAR BIN DATU BANDAR ABANG HAJI MUSTAFA (Paloh).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, TUAN LUHAT WAN (Baram).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Kebajikan Am, TUAN JAWAN ANAK EMPALING, K.M.N. (Rajang).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Pertanian, TUAN MOHD. KASSIM BIN AHMED (Machang).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan, DATIN PADUKA CHOW POH KHENG *alias* ROSEMARY CHONG, D.P.M.S., S.M.S. (Ulu Langat).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan, TUAN V. GOVINDARAJ, A.M.N., P.J.K. (Pelabuhan Kelang).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Perusahaan Awam, TUAN HUSSEIN BIN MAHMUD (Tanah Merah).

- Yang Berhormat Setiausaha Parlimen Kementerian Kemajuan Tanah dan Kemajuan Wilayah, PUAN SHARIFFAH DORAH BINTI SYED MOHD., A.M.N., B.S.I., P.I.S. (Semerah).
- „ Setiausaha Parlimen Kementerian Luar Negeri, TUAN MAHYUDDIN BIN HAJI MOHAMED YASSIN, P.I.S., S.M.J. (Pagoh).
- „ TUAN ABBAH BIN MENGIMBAL *alias* George Abbah (Bandau).
- „ TUAN ABDUL GHAFAR BIN BABA (Jasin).
- „ TUAN ABDUL GHANI BIN MISBAH, P.P.N., B.S.K. (Kinabatangan).
- „ TUAN ABDUL KADIR BIN HAJI SHEIKH FADZIR (Kulim-Bandar Bahru).
- „ TAN SRI DATO HAJI ABDUL KADIR BIN YUSOF, P.M.N., S.P.D.K., S.P.M.J., S.S.I.J. (Tenggaroh).
- „ TUAN ABDUL RAHMAN BIN DAUD (Pasir Mas).
- „ TAN SRI DATO ABDUL SAMAD BIN IDRIS, D.P.M.J., J.M.N., P.J.K. (Jelebu).
- „ TUAN ABDUL SHUKUR BIN HAJI SIRAJ, A.M.N. (Tanjong Karang).
- „ DATUK PATINGGI HAJI ABDUL TAIB BIN MAHMUD, D.P., D.A., S.P.M.J., P.G.D.K. (Samarahan).
- „ DATUK HAJI ABU BAKAR BIN UMAR, D.S.K.D., S.D.K. (Kota Setar).
- „ TUAN ALIAS BIN MD. ALI, P.J.K. (Ulu Trengganu).
- „ TUAN HAJI AMPONG BIN PUYON, A.S.D.K., A.D.K., J.P.U., J.P. (Labuk Sugut).
- „ DATUK HAJI ASHKAR HASBOLLAH, P.G.D.K. (Marudu).
- „ TUAN AU HOW CHEONG, P.M.P. (Telok Anson).
- „ TUAN AWANG BIN JABAR, P.J.K. (Dungun).
- „ TUAN AZHARUL ABIDIN BIN HAJI ABDUL RAHIM, A.M.P. (Batang Padang).
- „ TUAN CHAN TECK CHAN (Kota Melaka).
- „ TUAN CHAN KOK KIT *alias* CHAN KIT (Sungai Besi).
- „ DR CHEN MAN HIN (Seremban).
- „ DATO MICHEAL CHEN WING SUM, D.P.M.S. (Ulu Selangor).
- „ TUAN CHIAN HENG KAI (Batu Gajah).
- „ TUAN CHIENG TIONG KAI (Sarikei).
- „ TUAN RICHARD DAMPING ANAK LAKI (Serian).
- „ TUAN PETER PAUL DASON (Bukit Bendera).
- „ TUAN V. DAVID (Damansara).
- „ TUAN EDWIN ESNEN UNANG (Mukah).

- Yang Berhormat DATUK EDWIN ANAK TANGKUN, P.N.B.S., P.B.S., A.B.S. (Batang Lupar).
- „ DATUK STEPHEN ROBERT EVANS, P.G.D.K., J.P. (Keningau).
- „ TUAN FUNG KET WING (Sandakan).
- „ DATO SERI HAJI HAMZAH BIN DATUK HAJI ABU SAMAH, S.S.A.P. S.I.M.P., S.M.K., S.P.D.K. (Temerloh).
- „ DATUK HARRIS BIN MOHD. SALLEH, S.P.D.K., S.P.M.J. (Ulu Padas).
- „ TUAN HAJI HASHIM BIN HAJI ENDUT, A.M.K. (Ulu Muda).
- „ TUAN HAJI HASHIM BIN HAJI GHAZALI, A.M.N. (Matang).
- „ TUAN HAJI HASSAN ADLI BIN HAJI ARSHAD, J.S.M. (Bagan Datoh).
- „ DATO DR HEE TEIN LAI, D.S.I.J., A.M.N., P.I.S., B.S.I., J.P. (Ayer Hitam).
- „ TUAN HIEW NYUK YING (Tawau).
- „ DATO HISHAMUDDIN BIN HAJI YAHAYA, S.A.P. (Maran).
- „ TUAN IBRAHIM BIN MUHAMMAD, P.B., P.P.M., P.P.N. (Rantau Panjang).
- „ TUAN HAJI IKHWAN BIN NASIR (Pontian).
- „ TUAN ISMAIL BIN ARSHAD, A.M.K. (Jerai).
- „ TUAN ISMAIL *alias* MANSOR BIN SAID, A.M.N. (Kemaman).
- „ TUAN JAMALUDDIN BIN HAJI SUHAIMI, A.M.N., P.J.K. (Sabak Bernam).
- „ TUAN KAMALUDDIN BIN MAAMOR (Hilir Perak).
- „ TUAN KARPAL SINGH (Jelutong).
- „ TUAN MARK KODING (Kinabalu).
- „ DATUK LEE BOON PENG, D.S.N.S., A.M.N., P.J.K., J.P. (Mantin).
- „ TUAN LEE KAW (Kluang).
- „ TUAN LEE LAM THYE (Kuala Lumpur Bandar).
- „ TUAN LIBEN ANAK KATO (Betong).
- „ TUAN LIM CHO HOCK (Ipoh).
- „ TUAN LIM KIAM HOON *alias* LIM AH YING, A.M.K. (Padang Serai).
- „ TUAN LIM KIT SIANG (Petaling).
- „ DATUK LEONARD LINGGI ANAK JUGAH, P.N.B.S., J.B.S. (Kapit).
- „ TUAN MOHAMAD TAJOL ROSLI BIN MOHAMED GHAZALI, A.M.P. (Gerik).

- Yang Berhormat TUAN HAJI MOHAMED BIN HAJI ALI, K.M.N., A.M.N., P.B. (Nilam Puri).
- „ TUAN MOHAMED KHIR JOHARI (Kuala Muda).
- „ TAN SRI DATUK HAJI MOHAMED SAID BIN KERUAK, P.M.N., S.P.D.K. (Kota Belud).
- „ TUAN HAJI MOHAMMAD TAUFECK BIN O.K.K. HAJI ASNEH, D.S.K., B.K., P.P.M. (Hilir Padas).
- „ TUAN MOHD. ALI BIN M. SHARIFF (Kuantan).
- „ TUAN MOHD. BAKRI BIN ABDUL RAIS, P.M.P., A.M.P. (Parit).
- „ TUAN HAJI MOHD. IDRIS BIN HAJI IBRAHIM, J.S.M. (Setapak).
- „ TUAN MOHD. NAKHAIE BIN HAJI AHMAD (Baling).
- „ TUAN HAJI MOHD. ZAIN BIN ABDULLAH, S.M.K. (Bachok).
- „ TUAN MUSTAFFA BIN MOHAMMAD (Sri Gading).
- „ TUAN JONATHAN NARWIN ANAK JINGGONG (Lubok Antu).
- „ TUAN HAJI NIK ABDUL AZIZ BIN NIK MAT, K.M.N., J.P. (Pengkalan Chepa).
- „ DATO NIK HASSAN BIN WAN ABDUL RAHMAN, S.P.M.T., P.N.B.S., P.S.D., K.M.N. (Kuala Nerus).
- „ DATUK JAMES PETER ONGKILI, D.I.M.P. (Tuaran).
- „ TUAN OO GIN SUN, A.M.K., S.D.K., J.P. (Alor Setar).
- „ TUAN PATRICK ANAK UREN (Mas Gading).
- „ TUAN P. PATTO (Menglembu).
- „ TUAN RACHA UMONG, P.B.S. (Bukit Mas).
- „ DATO' HAJI RAMLI BIN OMAR, D.P.M.P., K.M.N., P.M.P. (Bagan Serai).
- „ DATUK HAJI SAKARAN BIN DANDAI, S.P.D.K., J.P. (Silam).
- „ DATUK SENU BIN ABDUL RAHMAN, P.G.D.K. (Kuala Kedah).
- „ TUAN SEOW HUN KHIM (Bukit Mertajam).
- „ TUAN SHAARI BIN JUSOH, J.M.N., A.M.P., P.P.N., P.P.M. (Kangar).
- „ TUAN SHAMSURI BIN MD. SALLEH, A.M.N., P.K.T., J.P. (Balik Pulau).
- „ TUAN SIBAT MIYUT ANAK TAGONG (Ulu Rajang).
- „ TAN SRI DATO SYED AHMAD SHAHABUDDIN AL-HAJ, P.M.S., S.P.M.K., S.S.D.K., P.N.B.S., P.G.D.K., J.M.N., J.P. (Padang Terap).
- „ TUAN THOMAS SALANG SIDEN (Julau).
- „ TUAN SYED HASSAN BIN SYED MOHAMED, A.M.P., P.J.K. (Arau).
- „ TUAN RAYMOND SZETU MEI THONG (Lambir).

- Yang Berhormat TUAN TAN KOON SWAN, A.M.P., J.P. (Raub).
- „ DR TAN TIONG HONG (Kepong).
- „ TENGKU NOOR ASIAH BINTI TENGKU AHMAD, A.M.N., P.B.
 (Tumpat).
- „ TUAN TING CHEK MING (Bruas).
- „ Tuan Ting Ling Kiew (Bintulu).
- „ TUAN UMAR BIN HAJI ISMAIL, A.M.N., P.P.T. (Padang Rengas).
- „ WAN MOHD. NAJIB BIN WAN MOHAMAD (Pasir Puteh).
- „ WAN ZAINAB BINTI M. A. BAKAR, A.M.N., P.J.K. (Sungai Petani).
- „ TUAN WONG HOONG KEAT (Tanjong).
- „ DATUK DR WONG SOON KAI, P.N.B.S., P.N.B. (Sibu).
- „ TUAN YANG CHOONG FU, J.P. (Kinta).
- „ PUAN YONG FATIMAH BINTI MOHD. RAZALI, A.M.N., P.J.K.
 (Kuala Kangsar).
- „ DATUK STEPHEN YONG KUET TZE, P.N.B.S. (Padawan).
- „ DATO HAJI YUSOF BIN MALIM KUNING *alias* ABDUL RAHMAN BIN
 MOHD. JANI, D.P.M.J., P.I.S., B.S.I. (Panti).
- „ TUAN HAJI ZABIDI BIN HAJI ALI, P.J.K. (Permatang Pauh).

DEWAN RAKYAT

PEGAWAI-PEGAWAI KANAN

Setiausaha Dewan Rakyat: Datuk Azizul Rahman bin Abdul Aziz.

Timbalan Setiausaha: Haji Mohd. Şallèh bin Abu Bakar.

Penolong Setiausaha: Ghazali bin Haji Abdul Hamid.

Penolong Setiausaha: Abdullah bin Abdul Wahab.

BAHAGIAN PENYATA RASMI PARLIMEN

Penyunting: Yahya Manap.

Penolong Penyunting: P. B. Menon.

Penolong Penyunting: Haji Osman bin Sidik.

Pemberita-pemberita:

N. Ramaswamy.

Louis Yeoh Sim Ngoh.

Abdul Rahman bin Haji Abu Samah.

Suhor bin Husin.

Amran bin Ahmad.

Mohd. Saleh bin Mohd. Yusof.

Margaret Chye Kim Lian.

Puan Kong Yooi Thong.

Juliah binti Awam.

Supiah binti Dewak.

Ismail bin Hassan.

Shamsiah binti Mohd. Yusof.

Hajjah Kalsom binti Ghazali.

BENTARA MESYUARAT

Mejar (B) Musa bin Alang Ahmad.

MALAYSIA DEWAN RAKYAT

Khamis, 19hb November, 1981

Mesyuarat dimulakan pada pukul 2.30 petang

DOA

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*)

JAWAPAN-JAWAPAN MULUT BAGI PERTANYAAN- PERTANYAAN

PEGAWAI DAKWAH DI ENGLAND DAN AMERIKA SYARIKAT

1. Tuan Haji Hashim bin Haji Endut minta Menteri Pelajaran menyatakan peranan yang dimainkan oleh Pegawai Khas (Pegawai Dakwah) menjalankan tugas mereka di England dan di Amerika Syarikat memberikan nasihatnya kepada penuntut-penuntut Malaysia yang sedang belajar di sana dan adakah juga termasuk dalam tugasnya menggalakkan penuntut mendirikan rumah tangga secepat mungkin.

Timbalan Menteri Pelajaran (Dato' Haji Mohamed Suhaimi bin Dato Haji Kamaruddin): Tuan Yang di-Pertua, sehingga ke tarikh ini belum ada Pegawai Khas (Pegawai Dakwah) yang telah ditempatkan di Amerika Syarikat. Di United Kingdom ada seorang Pegawai Kebajikan Pelajar Bimbingan Ugama yang ditempatkan di Jabatan Penuntut Malaysia di sana. Peranan Pegawai Kebajikan Pelajar Bimbingan Ugama ialah menasihatkan pelajar-pelajar dalam masalah-masalah yang berkaitan dengan keagamaan dan juga menyelesaikan semua masalah yang berbangkit. Tugasnya tidak termasuk menggalakkan penuntut mendirikan rumahtangga secepat mungkin.

Tuan Chan Teck Chan: Bolehkah Yang Berhormat Timbalan Menteri memberitahu Dewan yang mulia, apakah sebabnya hanya

Pegawai Kebajikan Ugama dilantik dan bukan dilantik Pegawai Kebajikan Am untuk menjaga hal ehwal kebajikan pelajar-pelajar di seberang laut termasuk mereka boleh selalu ditaklimatkan tentang perkembangan politik dalam negeri negara kita.

Dato' Haji Mohamed Suhaimi bin Dato Haji Kamaruddin: Tuan Yang di-Pertua, sekiranya soalan Ahli Yang Berhormat itu bertanya sama ada adakah pegawai Kerajaan yang bertanggungjawab berhubung dengan soal kemasyarakatan pelajar-pelajar ataupun kebajikan pelajar-pelajar, memang ada pegawai-pegawai seperti demikian.

Tuan Mohd. Bakri bin Abdul Rais: Tuan Yang di-Pertua, saya hendak bertanya Timbalan Menteri yang berkenaan, apakah kelulusan ugama Pegawai Dakwah ini.

Dato' Haji Mohamed Suhaimi bin Dato Haji Kamarudin: Tuan Yang di-Pertua, Pegawai-pegawai Ugama yang kita hantar adalah pegawai-pegawai yang terlatih dan juga mendapat didikan ugama yang sempurna dan diperlukan.

Dato' Haji Yusof bin Malim Kuning: Soalan tambahan. Adakah Yang Berhormat Timbalan Menteri sedar bahawa terdapat Pegawai-pegawai Dakwah yang datang di London menemui pelajar-pelajar tetapi bukan daripada pihak Kerajaan, daripada pihak Parti Pembangkang yang mengelirukan fikiran penuntut.

Tuan Yang di-Pertua: Itu soalan lain, tidak payah dijawab.

Tuan Abdul Kadir bin Haji Sheikh Fadzir: Soalan tambahan. Oleh sebab begitu ramai sekali pelajar-pelajar Malaysia sekarang sedang dihantar ke Amerika Syarikat dan banyak juga peristiwa perkahwinan yang

terlalu awal, bilakah pihak Kementerian bercadang untuk melantik seorang ataupun beberapa orang Pegawai-pegawai Kebajikan Ugama di Amerika Syarikat.

Dato' Haji Mohamed Suhaimi bin Dato Haji Kamaruddin: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Pelajaran akan meletakkan dan menempatkan Pegawai-pegawai Ugama di Amerika Syarikat di mana difikirkan perlu iaitu di mana didapati bilangan pelajar-pelajar memerlukan perkhidmatan Pegawai-pegawai Khas ataupun Pegawai Kebajikan Pelajar Bimbingan Ugama ini, dan bagi Amerika Syarikat Kementerian Pelajaran bercadang untuk hendak mewujudkan 3 jawatan Pegawai Kebajikan Pelajar Bimbingan Ugama di sana bermula dengan seorang Pegawai Kebajikan Pelajar Bimbingan Ugama diletakkan di sana, insya Allah, mulai pada tahun 1982 ini.

Tuan Mohd. Nakhaie bin Haji Ahmad: Mengapakah Pegawai Kebajikan Agama yang dilantik untuk pelajar-pelajar kita di England daripada guru Melayu kelulusan normal dan mendapat pengetahuan agama secara informal sahaja dan oleh kerana yang demikian maka beliau tidak begitu dihormati dan tidak dapat memberi bimbingan agama sepertimana yang diperlukan oleh pelajar-pelajar kita di sana.

Dato' Haji Mohamed Suhaimi bin Dato Haji Kamaruddin: Tuan Yang di-Pertua, bagi memilih Pegawai Kebajikan Pelajar Bimbingan Ugama ini selain daripada kelulusan ugamanya kita hendaklah juga memikirkan kriteria-kriteria yang lain; satu dari segi kematangannya, satu lagi dari segi hubungannya dengan pelajar-pelajar dan satu dari segi kecenderungannya, dedikasinya dan berbagai-bagai lagi kriteria yang diberi pertimbangan dan saya menyatakan bahawa Pegawai Kebajikan Pelajar Bimbingan Ugama kita di United Kingdom telahpun memberi khidmat yang begitu cemerlang dan disanjung tinggi oleh pelajar-pelajar kita di sana sehinggakan ada sekarang permintaan supaya ditambah lagi seorang lagi Pegawai Kebajikan Pelajar Bimbingan Ugama kerana khidmat yang beliau telah beri begitu sangat memuaskan.

HOSPITAL DAN PUSAT KESIHATAN— KEBERSIHAN KAWASAN

2. **Tuan Shaari bin Jusoh** minta Menteri Kesihatan menyatakan sama ada beliau sedar tentang kekurangan pekerja untuk menjaga kebersihan kawasan hospital dan pusat-pusat kesihatan dan jika ya, sama ada beliau bercadang hendak menambahkan lagi bilangan pekerja-pekerja bagi institusi-institusi tersebut.

Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan (Datin Paduka Chow Poh Kheng): Tuan Yang di-Pertua, saya suka memaklumkan kepada Ahli Yang Berhormat bahawa jumlah pekerja untuk menjaga kebersihan hospital dan pusat-pusat kesihatan sekarang ini adalah mencukupi. Oleh yang demikian, Kementerian tidak bercadang untuk menambah bilangan pekerja di institusi-institusi tersebut tetapi sedang berusaha untuk meninggikan lagi prestasi pekerja-pekerja yang sedia ada.

Tuan Shaari bin Jusoh: Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana dikatakan oleh Yang Berhormat Setiausaha Parlimen yang berkenaan mengatakan cukup saya ingin bertanya dan membuat perbandingan. Setahu saya untuk menjaga kebersihan di sekolah sebagai perbandingan yang mana kawasannya lebih sempit, tetapi kadang-kadang pekerja . .

Tuan Yang di-Pertua: Tak payah banding-banding lagi Yang Berhormat terus sahaja kepada soalan tambahan.

Tuan Shaari bin Jusoh: Kalau tak ada perbandingan

Tuan Yang di-Pertua: Tak payahlah!

Tuan Shaari bin Jusoh: Atas dasar manakah, Tuan Yang di-Pertua, yang dikatakan cukup oleh Yang Berhormat Setiausaha Parlimen tadi kerana saya dapati banyak sangat parit-parit dan kawasan-kawasannya tidak begitu bersih. Adakah dengan tidak begitu bersih membanyakkan nyamuk dan dengan ini membawa penyakit yang amat sangat kepada pesakit-pesakit, khasnya di dalam kawasan hospital?

Datin Paduka Chow Poh Kheng: Sila ulangkan pertanyaan itu.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli Yang Berhormat dari Batang Padang.

Tuan Azharul Abidin bin Haji Abdul Rahim: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Oleh kerana Yang Berhormat Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan mengatakan mencukupi bilangan pekerja-pekerja, cuma meninggikan prestasi pekerja-pekerja itu sahaja, tetapi adakah Kementerian Kesihatan bercadang mengadakan pertandingan kebersihan hospital-hospital di peringkat Negeri dan Federal.

Tuan Yang di-Pertua: Apa hal pertandingan pula, ini berkenaan kekurangan pekerja. Tidak payah dijawab.

Tuan Haji Hashim bin Haji Endut: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Kebersihan di hospital yang habis tak bersih sekali ialah tandas, di mana-mana juga tandas. Siapakah bertanggungjawab menjaga kebersihan tandas dan minta Yang Berhormat Setiausaha Parlimen memberi jawapan tanggungjawab sama ada pekerja, katanya pekerja cukup tetapi tandas di mana pun kita pergi cukup tak bersih.

Tuan Yang di-Pertua: Ini bila masa pun tak bersih?

Tuan Haji Hashim bin Haji Endut: Boleh dikatakan tak bersih, Tuan Yang di-Pertua.

Datin Paduka Chow Poh Kheng: Tuan Yang di-Pertua, mengenai kebersihan di tandas-tandas yang juga buruk atau kotor, saya hendak memaklumkan Yang Berhormat bahawa tandas-tandas itu dibersihkan dua atau tiga kali satu hari semasa pertukaran shift. Jururawat-jururawat juga menjaga baik dan mengarahkan pesakit-pesakit supaya tidak boleh membuang barang-barang ke dalam tandas-tandas. Kalau hendak mengatasi masalah itu orang ramai mesti mematuhi undang-undang kebersihan dan kerjasama dengan pihak hospital dan juga mereka mesti ada civic consciousness. Masalah itu juga kesalahan mereka dan bukan hospital sahaja.

Tuan Lee Kaw: Tuan Speaker, soalan tambahan. Yang Berhormat Setiausaha Parlimen baru menjawab di mana hospital-hospital ada bersih dan mencukupi kakitangan. Beliau mesti sedar jawapan ini ada disediakan daripada pegawai-pegawai dari Kementerian Kesihatan. Saya ingin mendapat tahu dari beliau, adakah beliau bercadang melawat hospital-hospital daerah di mana selain daripada "surprise visit", bila pemimpin-pemimpin melawat hospital-hospital daerah di mana hospital ini bersihkan semua tempat-tempat itu. Oleh itu harap beliau boleh membuat "surprise visit" di mana beliau boleh dapat satu gambaran yang betul.

Tuan Yang di-Pertua: Boleh tunjukkan hospital mana yang patut beliau melawat?

Tuan Lee Kaw: Di hospital Daerah di Keluang di mana dalam itu limau pun boleh didapati (*Ketawa*).

Tuan Yang di-Pertua: Ini limau purutkah atau limau kasturi? (*Ketawa*).

Datin Paduka Chow Poh Kheng: Tuan Yang di-Pertua, pegawai-pegawai dari Kementerian Kesihatan selalu membuat lawatan ke hospital-hospital dan ada mengarahkan Pengarah-pengarah di hospital-hospital itu untuk mengambil tindakan bahawa buruh-buruh am di hospital bekerja dengan baik.

Tuan P. Patto: Tuan Speaker, tadi Yang Berhormat Setiausaha Parlimen ada berkata bahawa apa yang perlu ditingkatkan ialah prestasi di kalangan kakitangan-kakitangan hospital yang menjaga kebersihan kawasan dan beliau mengatakan bahawa tidak ada kekurangan pekerja di hospital-hospital. Bolehkah Yang Berhormat Setiausaha Parlimen memberitahu sama ada kekotoran yang dibangkitkan atau kurang kebersihan kawasan yang dibangkitkan beberapa kali ini adalah timbul daripada, dengan izin, "insubordination" kakitangan-kakitangan Kerajaan yang bertugas di situ? Sekiranya ya, apakah tindakan yang akan diambil oleh Kementerian supaya "insubordination" ini dapat dihapuskan di kalangan kakitangan-kakitangan yang bekerja di hospital-hospital?

Datin Paduka Chow Poh Kheng: Tuan Yang di-Pertua, tiap-tiap pekerja ada menjaga kebersihan kawasan seluas dua ekar dan kawasan seluas dua ekar ini adalah keluasan minima yang bukan muktamad bagi seorang buruh am.

Tuan P. Patto: Soalan tambahan.

Tuan Yang di-Pertua: Ya, saya pun sedang hendak memahaminya, bukan tambahan. Hendak ulang balik semua jawapan?

Tuan P. Patto: Soalan saya tadi minta sama ada beliau sedar bahawa "insubordination" . .

Tuan Yang di-Pertua: Ya, pertamanya bersetujukah yang kelemahan itu disebabkan "insubordination"? Kalau bersetuju itu, baru jawab, kalau tak bersetuju, tak adalah, setakat itu sahaja. Tak bersetuju?

Datin Paduka Chow Poh Kheng: Tak ada.

Tuan Abdul Shukur bin Haji Siraj: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin bertanya Yang Berhormat Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan ini adakah Yang Berhormat sedar bahawa Kementerian Kesihatan ada menubuhkan Lembaga Pelawat Hospital-hospital? Jadi kebersihan hospital ini adalah satu daripada tanggungjawab Lembaga Pelawat bagi memberi nasihat kepada pekerja-pekerja, iaitu Lembaga Pelawat yang terdiri daripada pemimpin tempatan yang berkenaan.

Datin Paduka Chow Poh Kheng: Ada dan boleh ditimbang.

HUJAN TIRUAN (CLOUD SEEDING)

3. **Tuan Alias bin Md. Ali** minta Menteri Pengangkutan menyatakan jumlah wang yang telah dibelanjakan untuk membuat hujan tiruan (cloud seeding) sejak lima tahun lalu dan sama ada usaha-usaha tersebut telah mendatangkan hasil yang ekonomik.

Timbalan Menteri Pengangkutan (Dato' Abu Hassan bin Haji Omar): Tuan Yang di-Pertua, jumlah wang yang telah dibelanjakan untuk membuat hujan tiruan sejak lima tahun lalu adalah sebanyak \$11.6 juta.

Hujan tiruan ialah satu operasi yang memerlukan perbelanjaan yang besar dan boleh mendatangkan faedah sekiranya dilaksanakan dalam keadaan udarakasa yang sesuai. Memandangkan kepada hal ini hujan tiruan tidaklah boleh dianggap sebagai satu penyelesaian yang kekal atau jangka panjang, tetapi ianya patut dianggap sebagai satu langkah sementara atau "stop-gap measure" untuk mengatasi kemarau.

Adalah sukar untuk menilaikan hasil dan faedah ekonomi dari usaha-usaha ini. Operasi hujan tiruan ini tidak harus dipandang sebagai satu usaha yang akan memberikan keuntungan ekonomi sahaja. Kita patut mengambilkira faedahnya sebagai salah satu cara untuk menyelesaikan masalah sosio-ekonomi yang timbul akibat dari kejadian kemarau. Adalah jelas bahawa hujan tiruan yang dilaksanakan di kawasan MADA dan Ampangan Temenggor telah memberi sumbangan bagi membolehkan kawasan-kawasan ini mengatasi masalah kemarau. Kehilangan tanaman luar musim dalam tahun 1978 di kawasan MADA telah mengakibatkan kerugian sebanyak \$82 juta dan dengan bantuan hujan tiruan, tanaman luar musim dalam tahun-tahun berikutnya dapat dijalankan dan tiada tanaman yang dibatalkan. Operasi hujan tiruan di Ampangan Temenggor telah membantu paras air di dalamnya mencapai suatu tingkat yang membolehkan ampangan itu mengeluarkan kuasa haideroelektrik dengan muatan penuh.

Tuan Lim Kit Siang: Tuan Yang di-Pertua, dengan membelanjakan wang yang begitu banyak sehingga sekarang kalau tidak silap ialah lebih daripada \$10 juta. Adakah Kementerian yang berkenaan rasa bahawa teknik membuat hujan tiruan yang diperolehi oleh Kementerian memuaskan hati di mana untuk menghadapi semua keadaan-keadaan kemarau di masa hadapan mengatasi masalah-masalah sosio-ekonomi dengan cara membuat hujan tiruan.

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, proses hujan tiruan (cloud seeding) dalam negara kita ini adalah masih di dalam percubaan dan usaha-usaha sedang dijalankan untuk memperbaiki proses yang berkenaan, terutama sekali dengan kerjasama

daripada negara-negara ASEAN yang lain di mana adalah didapati bahawa proses hujan tiruan (cloud seeding) mendapat kejayaan yang memuaskan.

Tuan Au How Cheong: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin hendak bertanya sama ada rancangan hujan tiruan ini boleh dijalankan untuk meliputi bagi memadam api yang berlaku di kawasan yang tidak boleh disampaikan oleh jalanraya.

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, kalau api itu berlaku beberapa hari ini mungkin boleh dibuat, tetapi kalau api itu berlaku beberapa jam sahaja, ini tidak dapat dibuat oleh kerana bagi mengadakan hujan tiruan mengambil masa untuk membolehkan awan-awan yang berkenaan mengandungi air ataupun menjadi lembab supaya boleh menurunkan hujan.

Dato Haji Yusof bin Malim Kuning: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Adakah benar operasi hujan tiruan ini bila dibuat selalu hujannya tidak turun di atas bumi tetapi dilarikan angin ke laut. Benarkah atau tidak?

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, ada kalanya benar apabila kita hendak mengelakkan banjir berlaku di atas bumi (*Ketawa*).

Tuan Lee Kaw: Tuan Speaker, soalan tambahan. Oleh kerana \$10.6 juta wang sudah digunakan untuk tindakan cloud seeding . . .

Tuan Yang di-Pertua: Saya fikir Yang Berhormat Timbalan Menteri mengatakan \$11.6 juta, kalau tidak salah.

Tuan Lee Kaw: \$11.6 juta. Saya ingin mendapat tahu dari Timbalan Menteri yang berkenaan tindakan ini diambil oleh Tentera Udara atau syarikat private. Jika syarikat private, adakah ini ditender atau diberi secara sukarela?

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, urusan untuk mengadakan hujan tiruan ini adalah diperbuat oleh satu jawatankuasa yang diketuai oleh Ketua Setiausaha Kementerian Pengangkutan. Kapal terbang yang selalu digunakan untuk membuat hujan tiruan ini adalah kapal-

terbang TUDM dan kapal terbang sebuah syarikat swasta. Segala usaha untuk membuat hujan tiruan ini adalah dikaji dengan telitinya oleh jawatankuasa yang berkenaan.

Tuan Chan Teck Chan: Soalan tambahan. Sungguhpun hujan tiruan yang dianggap sebagai langkah sementara waktu tetapi dia adalah memakan belanja yang begitu besar. Selain daripada percubaan hujan tiruan ini, adakah Kementerian mempertimbangkan untuk mencari jalan yang lain atau mencari satu gantian yang lain untuk mencipta hujan ini. Adakah satu percubaan umpamanya melalui super natural power pernah dijalankan, seperti melalui bomoh dan lain-lainnya (*Ketawa*).

Tuan Yang di-Pertua: Akhirnya pergi kepada bomoh juga. (*Ketawa*) Yang Berhormat hendak jawab?

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, memanglah biasanya kalau kita manusia tidak dapat berbuat sesuatu itu kita cuba cari jalan super natural seperti yang dikatakan oleh Ahli Yang Berhormat itu.

Dato Dr Hee Tien Lai: Soalan tambahan. Kita tadi telah mendengar bahawa hujan boleh dibuat oleh manusia (man-made). Saya ingin tahu daripada Yang Berhormat Timbalan Menteri, adakah kawasan-kawasan kemarau yang telah disebut tadi juga man-made kerana kekacauan natural ecologies seperti membuka hutan-hutan atau mensabit bukit dan sebagainya?

Tuan Yang di-Pertua: Itu luar daripada soalan asal.

Tuan Au How Cheong: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin hendak bertanya, selain daripada rancangan ini telah membawa kebaikan bagi rancangan-rancangan tertentu; adakah hujan tiruan ini telah membawa keburukan ataupun yang mengakibatkan banjir dan sebagainya?

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, kalau kita tahu ada banjir, hujan tiruan tidak akan diperbuat.

Tuan P. Patto: Tadi Yang Berhormat Timbalan Menteri berkata bahawa \$11.6 juta dibelanjakan dan Tentera Udara Diraja

Malaysia dan juga satu syarikat swasta terlibat dalam kerja-kerja membuat hujan tiruan. Bolehkah Yang Berhormat Timbalan Menteri memberitahu sama ada sebahagian besar daripada perbelanjaan itu adalah kerana mengupah syarikat swasta ini untuk menjalankan kerja-kerja ini dan bolehkah . . .

Tuan Yang di-Pertua: Sudah, cukuplah itu. Cukup satu.

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, berkenaan dengan perbelanjaan yang digunakan untuk membuat hujan tiruan ini sebahagian besarnya adalah bagi penggunaan kapalterbang dan sukacita saya memaklumkan bahawa harga satu hari bagi menjalankan hujan tiruan ini adalah lebih kurang sebanyak \$7,000.

Tuan Lim Kit Siang: Dengan belanja \$11 juta untuk cloud seeding, adakah Kementerian yang berkenaan ada satu kajian mengenai amaun (quantity) hujan yang ditiru dan apa amaunnya?

Tuan Yang di-Pertua: Kalau ada angka itu boleh, kalau tidak, minta notis.

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, tidak ada angka yang dapat diperbuat ataupun diperolehi mengenai hujan tiruan ini oleh kerana kawasan-kawasan yang berkenaan seperti kawasan MADA dan juga Ampangan Temenggor adalah kawasan keselamatan dan juga disebabkan lain-lain faktor tidak dapat dibuat pengukuran. Tetapi dari analisa yang telah diperbuat oleh Jabatan Kajiucua semasa hujan tiruan ini dilakukan di kawasan-kawasan yang berkenaan, ada pertambahan hujan di tempat-tempat yang berkenaan dan juga paras air dalam ampangan yang berkenaan telah bertambah. Itulah sahaja jawapan yang dapat diberi buat sementara ini.

KEKURANGAN TENAGA BURUH DI SEKTOR PERTANIAN

4. Tuan Ismail bin Said minta Menteri Pertanian menyatakan langkah-langkah yang diambil bagi mengatasi masalah kekurangan tenaga buruh dalam sektor pertanian di negara ini.

Timbalan Menteri Pertanian (Tuan Edmund Langgu anak Saga): Tuan Yang di-Pertua, kekurangan tenaga buruh di sektor pertanian berlaku bersama-sama dengan masalah guna tenaga tidak penuh (under employment) oleh kerana keperluan tenaga adalah bermusim. Ini berlaku khasnya di dalam penanam padi. Bagi tanaman padi penggunaan mesin-mesin yang sesuai adalah digalakkan melalui Lembaga Pertubuhan Peladang. Program tertentu untuk menggalakkan kegunaan mesin-mesin sedang berjalan. Usaha-usaha dalam penyelidikan untuk pemodenan cara-cara tanaman akan dipergiatkan lagi supaya mendapat teknologi baru yang akan mengurangkan penggunaan tenaga seperti "direct seeding".

Tuan Azharul Abidin bin Haji Abdul Rahim: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Adakah Kementerian Pertanian bercadang memberi biasiswa atau latihan sambil belajar ke negara-negara maju di bidang pertanian kepada belia tani kita yang gigih untuk menjalani kursus pertanian moden sebagai menambahkan minat kepada belia di sektor pertanian bagi mengatasi masalah kekurangan tenaga buruh dalam sektor pertanian di negara kita ini.

Tuan Edmund Langgu anak Saga: Tuan Yang di-Pertua, ada langkah-langkah yang khas mengenai perkara ini dijalankan.

Tuan Shaari bin Jusoh: Mengikut kata Timbalan Menteri tadi ada penggunaan cara baru, tetapi adakah Kementerian berkenaan sedar bahawa disebabkan kekurangan pekerja buruh ini kerana pekerja itu sendiri tidak mahu bekerja disebabkan pendapatan daripada hasil kerja pertanian amat rendah. Kalau kita hendak bandingkan masih banyak penganggur yang meminta kerja tetapi bila dikaji dari segi pertanian banyak tidak mahu bekerja. Adakah Kerajaan sedar sebagaimana saya kata tadi disebabkan pendapatan tidak berpatutan dengan kerja yang dijalankan.

Tuan Edmund Langgu anak Saga: Tuan Yang di-Pertua, ada faktor-faktor lain yang menyebabkan hal itu.

Tuan Abdul Kadir bin Sheikh Fadzir: Soalan tambahan. Oleh sebab kekurangan tenaga buruh begitu dirasakan dalam bidang perladangan getah khususnya, jadi adakah pihak Kerajaan telah menjalankan sesuatu kajian untuk mencari teknologi baru atau cara baru bagi menoreh getah untuk mengurangkan tenaga pekerja dalam perladangan getah dan jika sesuatu kajian telah diadakan setakat manakah kejayaannya?

Tuan Edmund Langgu anak Saga: Tuan Yang di-Pertua, saya ingat soalan itu luar daripada bidangkuasa Kementerian Pertanian. Walau bagaimanapun, untuk makluman Ahli Yang Berhormat itu terdapat sebuah Jawatankuasa yang sedang meneliti kekurangan tenaga buruh di dalam sektor pertanian khususnya di dalam sektor ladang. Kementerian Pertanian belum ada mendapat apa-apa laporan dari Jawatankuasa tersebut. Dengan demikian saya tidak dapat menjawab apa-apa soalan atas kekurangan tenaga buruh di dalam sektor pertanian yang luar dari bidangkuasa Kementerian Pertanian.

Tuan Haji Ikhwan bin Nasir: Tadi Timbalan Menteri telah menyatakan bahawa ikhtiar-ikhtiar sedang dibuat untuk mencari cara baru untuk mengatasi kekurangan buruh, bolehkah beliau menerangkan di Dewan ini sementara kita menanti cara-cara baru itu bagaimanakah kesannya kepada pembangunan ekonomi negara ini akibat kekurangan tenaga buruh itu?

Tuan Edmund Langgu anak Saga: Tuan Yang di-Pertua, saya ingat sukar saya hendak jawab. Ini mengenai statistik.

Tuan Mohamad Tajol Rosli bin Mohamed Ghazali: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin bertanya Timbalan Menteri sama ada beliau sedar akibat daripada penghijrahan belia-belua luar bandar ke bandar-bandar maka hari ini banyak sekali sawah padi di kawasan luar bandar tidak termasuk kawasan-kawasan perairan seperti MADA dan sebagainya, banyak sekali kawasan padi yang tidak dikerjakan oleh kerana para petani tidak dapat hendak membayar upah untuk membajak tanah dan sebagainya. Jadi saya ingin bertanya sama ada Kementerian Pertanian dapat menimbangkan selain daripada memberi subsidi baja iaitu untuk

memberi subsidi untuk membajak tanah terlebih dahulu. Kalau kita beri subsidi baja sahaja dan tidak subsidi bajak maka baja yang kita beri itu tidak akan digunakan oleh petani.

Tuan Edmund Langgu anak Saga: Kementerian Pertanian sedar perkara itu ada berlaku dan dengan demikian kajian ada dijalankan.

KAWALAN ALAM SEKITAR— ASAP DAN GAS

5. Datuk Dr Hee Tien Lai minta Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar menyatakan:

- (a) bilangan orang-orang yang membuat kesalahan di bawah Ordinan Kenderaan Motor (Kawalan Asap dan Gas) dalam tahun 1977, 1978, 1979, 1980 dan sehingga bulan September, 1981;
- (b) bilangan orang-orang yang membuat salah di bawah Syarat Kualiti Alam Sekitar (Udara Bersih) 1980 setakat ini; dan
- (c) sama ada beliau sedar bahawa suatu survey yang dibuat dalam bulan Mac oleh Pertubuhan Kawalan Alam Sekitar Malaysia menunjukkan bahawa udara di sekitar Batu Road, Kuala Lumpur mempunyai 10 kali lebih banyak kandungan timah hitam yang diterima oleh darjah Kerajaan. Jika ya, apakah langkah-langkah jangka panjang dan pendek yang akan diambil mengelakkan keadaan ini dari menjadi lebih buruk lagi secara amnya.

Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar (Tan Sri Ong Kee Hui): Tuan Yang di-Pertua, saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Ahli Yang Berhormat di atas minat yang beliau tunjukkan terhadap perkara ini.

Mengenai soalan (a), memandangkan kepada kaedah-kaedah Kereta Motor (Kawalan Pelepasan Asap dan Gas) 1977 dikuatkuasakan mulai 15hb Mac, 1978, maka masa telah diberi untuk penerangan kepada orang ramai sebelum tindakan di atas kesalahan melanggar peraturan-peraturan diambil. Aktiviti-aktiviti penguatkuasaan hanya bermula pada awal tahun 1979.

Daripada rekod-rekod kempen penguatkuasaan yang dijalankan oleh Bahagian Alam Sekitar di bawah Kementerian saya dengan kerjasama pihak Polis, bilangan orang-orang yang membuat kesalahan di bawah Kaedah-kaedah Kereta Motor (Kawalan Pelepasan Asap dan Gas) 1977 adalah seperti berikut:

<i>Tahun</i>	<i>Bilangan Disaman</i>	<i>Jumlah Bayaran Kompaun</i>
1979	760	\$ 23,590
1980	2,940	\$112,958
1981 (sehingga bulan September)	1,174	\$ 31,850

Bagi menjawab soalan (b), sejak Peraturan-peraturan Kualiti Alam Sekeliling (Udara Bersih) mula dikuatkuasakan pada 1hb Oktober, 1978 hinggalah ke akhir bulan September 1981 sebanyak 254 buah kilang telah diberi amaran atas kesalahan melanggar berbagai Peraturan-peraturan tersebut. Di samping itu sebanyak 75 buah kilang telah dikompaun di antara \$200 hingga \$500 dan 6 buah pula telah didakwa di mahkamah dan dikenakan denda di antara \$150 hingga \$4,000. Dalam pada itu, 83 arahan telah dikeluarkan kepada pengilang-pengilang untuk mematuhi kehendak-kehendak Peraturan-peraturan di atas.

Untuk menjawab soalan (c) saya sedar yang satu kajian telah dijalankan oleh Persatuan Pelindung Alam Sekitar Malaysia seperti dilaporkan dalam akhbar "The Malay Mail" keluaran 16hb April, 1981. Kementerian saya telah mengadakan satu rancangan pengawasan sejak tahun 1980 yang mana program ini masih dijalankan untuk mendapatkan angka-angka yang lebih konklusif. Kementerian saya masih belum menetapkan apa-apa standard seperti yang dimaksudkan oleh Yang Berhormat sehingga kajian itu diselesaikan.

Tuan P. Patto: Tuan Speaker, tadi Yang Berhormat Timbalan Menteri ada memberitahu bahawa amaran telah diberi kepada beberapa kilang yang didapati telah melanggar syarat kualiti alam sekitar. Saya ingin mendapat tahu sama ada pihak Kementerian mempunyai kuasa untuk

menutup mana-mana kilang yang sering melanggar syarat kualiti alam sekitar itu?

Tan Sri Ong Kee Hui: Tuan Yang di-Pertua, itu soalan lain.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Tuan Jonathan Narwin anak Jinggong. Tak hadir.

(Soalan No. 6 Y.B. Tuan Jonathan Narwin anak Jinggong tidak hadir)

KESALAHAN JALANRAYA— TANGKAPAN

7. **Tuan Umar bin Haji Ismail** minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan sejak tahun 1980 berapa jumlah pengguna jalanraya di negara ini telah ditangkap kerana terlibat dengan berbagai kesalahan jalanraya dan terangkan juga jenis-jenis kesalahan dan hukuman yang dikenakan ke atas mereka.

Tuan Abdul Rahim bin Datuk Thamby Chik: Tuan Yang di-Pertua, sejak tahun 1980 hingga bulan Ogos, 1981 seramai 550,958 pengguna jalanraya telah ditangkap oleh pihak Polis Di Raja Malaysia kerana melakukan berbagai-bagai kesalahan lalu lintas jalanraya di antaranya seperti berikut:

- (i) Kesalahan lesen memandu.
- (ii) Tidak mematuhi tanda-tanda dan peraturan lalulintas.
- (iii) Laju yang melebihi had yang dibenarkan.
- (iv) Membawa muatan yang lebih.
- (v) Mengubah bentuk asal kenderaan.
- (vi) Menggunakan penggunaan cermin gelap.
- (vii) Tidak memakai talipinggang dan topi keledar.
- (viii) Pemakaian nombor plate yang tidak mengikut peraturan.

Mereka yang melakukan kesalahan tersebut telah diambil tindakan di bawah Ordinan Lalulintas Jalanraya 1958 dan telah dikenakan denda kompaun atau denda mahkamah serta dicatat atau digantung lesen memandunya.

Tuan Shaari bin Jusoh: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Adakah Timbalan Menteri yang berkenaan sedar dan adakah juga telah menjadi satu kesalahan selain daripada kesalahan-kesalahan seperti berlaku di Pekan Kangar, kebanyakan daripada kenderaan-kenderaan khasnya motosikal selalu berpusing-pusing di dalam satu kawasan dengan deras yang agak laju daripada had yang patut dalam satu-satu pekan dan bunyinya mengganggu orang lain. Kalau sedar, adakah pihak yang berkenaan akan mengambil tindakan-tindakan mengejut kepada pihak-pihak yang berkenaan.

Tuan Abdul Rahim bin Datuk Thamby Chik: Tuan Yang di-Pertua, kalau apa yang dilakukan itu akan mengganggu keselamatan jalanraya dan ketenteraman awam, saya fikir tindakan yang sesuai akan disusul oleh Kementerian saya.

Tuan Chan Teck Chan: Soalan tambahan. Bolehkah Timbalan Menteri mengarahkan bahawa bila pihak Polis menjalankan tugasnya untuk memeriksa kenderaan, adakah tidak diberi nasihat atau kenyataan yang sebenarnya dan bolehkah satu road block atau papan yang terang ditegaskan, umpamanya pada pagi ini pukul 1.00 pagi bila saya balik dari Mantin melalui Sungei Besi, kereta saya telah ditahan dengan tidak diberitahu apakah sebabnya, hampir-hampir Polis ini saya langgar, kerana tiada apa-apa tanda road block ditegaskan. Saya harap Yang Berhormat Timbalan Menteri boleh mengambil berat bahawa keselamatan pengguna jalan pun perlu diperhatikan dan juga keselamatan Pasukan Polis pun perlu diperhatikan supaya tidak berlaku kemalangan bila tugas dijalankan.

Tuan Abdul Rahim bin Datuk Thamby Chik: Saya setuju Tuan Speaker, keselamatan kedua-dua pihak itu harus diambil pertimbangan.

Tuan Azharul Abidin bin Haji Abdul Rahim: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Saya ingin bertanya Yang Berhormat Timbalan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri berkenaan penggunaan jalanraya kerana terdapat kenderaan-kenderaan yang melanggar hingga mati atau

cedera parah dan pemandunya lari, tidak melaporkan diri di mana-mana Balai Polis. Soalan saya, apakah hukuman yang seberat-beratnya akan dikenakan apabila dapat ditangkap?

Yang kedua, adakah Biro Insuran yang diwujudkan bagi membayar gantirugi kepada keluarga yang malang itu?

Tuan Yang di-Pertua: Soalan itu di luar daripada soalan asal dari apa yang dijawab oleh Timbalan Menteri. Yang Berhormat Datuk Haji Sakaran bin Dandai.

PERKHIDMATAN POS DI SABAH

8. Datuk Haji Sakaran bin Dandai minta Menteri Tenaga, Telekom dan Pos menyatakan:

- (a) adakah beliau sedar bahawa perkhidmatan pos di Sabah selalu berlaku kelambatan.
- (b) adakah perkara ini berlaku disebabkan kurangnya bilangan kakitangan di beberapa pejabat pos. Jika ya, adakah Kementerian beliau bercadang menambah bilangan kakitangan supaya masalah ini dapat diatasi.

Menteri Tenaga, Telekom dan Pos (Datuk Leo Moggie anak Irok): Tuan Yang di-Pertua, (a) Saya sedar bahawa perkhidmatan pos di Sabah sedang mengalami sedikit kelambatan dalam penyerahan mel-mel.

(b) Kelambatan ini berlaku kerana kekurangan kemudahan pengangkutan dan ketiadaan jalan-jalan raya yang memuaskan yang menghubungkan satu bandar dengan sesuatu bandar yang lain di Sabah pada ketika ini.

Dengan kata lain, masalah kelambatan dalam pengedaran mel timbul di Sabah, kerana dalam keadaan sekarang Jabatan Perkhidmatan Pos Sabah terpaksa bergantung kepada rangkaian perhubungan dan pengangkutan awam untuk mengangkut mel dari satu tempat ke satu tempat dan antara residensi-residensi.

Tuan Chan Kok Kit: Tuan Speaker, saya ingin tahu sama ada Yang Berhormat Menteri akan mengambil tindakan yang berkesan untuk mendirikan lebih banyak pejabat pos kecil di kawasan-kawasan yang penduduknya ramai supaya masalah perbarisan panjang dapat dilaksanakan.

Tuan Yang di-Pertua: Ini di Sabah atau di mana? Hendak diadakan tempat ini di mana?

Tuan Chan Kok Kit: Di Sabah dan Sarawak dan lain-lain.

Datuk Leo Moggie anak Irok: Tuan Yang di-Pertua, memang sebagai satu tugas Jabatan Perkhidmatan Pos untuk mengadakan kemudahan-kemudahan pos di mana tempat yang dapat mengikut priority yang tertentu.

HARTA PESAKA KECIL— KELAMBATAN PEMBICARAAN

9. Tuan Abdul Rahman bin Daud minta Perdana Menteri menyatakan adakah Kerajaan sedar tentang kelambatan dan kelewatan pembicaraan bagi menyelesaikan Kes Pesaka Kecil di Daerah/Jajahan adalah disebabkan oleh nilai kuasa yang diberikan kepada Pegawai Pesaka Daerah hanya setakat \$50,000 sahaja. Kes yang nilainya lebih daripada itu terpaksa dibawa untuk pembicaraan di mahkamah pesaka Persekutuan, dan ini akan memakan masa 3 hingga 4 tahun untuk menyelesaikan dan ada kalanya penuntut pesaka itu sendiri meninggal dunia pula, ini akan menjadikan bertambah rumit lagi. Untuk mengatasi masalah ini tidakkah Kerajaan bercadang untuk mengkaji semula untuk meminda rang undang-undang pesaka kecil yang ada sekarang kepada suatu undang-undang bagi membolehkan kuasa yang ada sekarang kepada pegawai pesaka Daerah ditingkatkan atau dinaikkan nilainya dari nilai \$50,000 kepada \$300,000.

Timbalan Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Dato' Abdullah bin Abdul Rahman): Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Ahli Yang Berhormat, Rang Undang-undang Harta Pesaka Kecil Pembahagian 1981 bagi meminda Seksyen 3 (2) Akta Pesaka Kecil Pembahagian 1955 yang bertujuan untuk

memberi takrif baru kepada Harta Pesaka Kecil daripada harta yang bernilai \$50,000 kepada harta yang bernilai \$300,000 telahpun dibentangkan di Dewan Rakyat dan diluluskan pada 19hb Oktober, 1981. Dengan penguatkuasaan Akta tersebut maka harta yang bernilai \$300,000 ke bawah bolehlah diselesaikan oleh Pemungut Hasil Tanah sahaja dan tidak lagi perlu dibawa ke Mahkamah Tinggi.

Tuan Lim Cho Hock: Tuan Yang di-Pertua, adakah Kementerian yang berkenaan sedar bahawa di negeri Perak ada 4,000 kes-kes belum diselesaikan dan di antara sebab-sebabnya adalah tidak mencukupi pegawai-pegawai untuk membicarakan kes-kes tersebut dan apakah tidak ada pegawai-pegawai yang memegang banyak jawatan-jawatan yang lain dan mereka tidak mempunyai cukup masa untuk membicarakan kes-kes tersebut.

Dato' Abdullah bin Abdul Rahman: Tuan Yang di-Pertua, kita akan mengambil langkah untuk menambahkan pegawai-pegawai dari satu masa ke satu masa.

PEJABAT RIMV—KESESAKAN

10. Tuan Lim Cho Hock minta Menteri Pengangkutan menyatakan apakah langkah yang telah diambil untuk mengurangkan orang ramai yang terpaksa berbaris di setiap pejabat RIMV di seluruh negara.

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, jawapan mengenai langkah-langkah untuk mengatasi masalah kesesakan di Pejabat-pejabat Pengangkutan Jalan di seluruh negara telahpun diberi pada 22-10-1981, iaitu semasa saya menjawab soalan daripada Ahli Yang Berhormat dari Kota Melaka di Dewan yang mulia ini. Oleh itu, saya tidak ada apa-apa tambahan kepada jawapan yang telah diberikan itu.

UNDANG-UNDANG MENGAWAL KADAR FAEDAH

11. Tuan Au How Cheong minta Menteri Kewangan menyatakan apakah undang-undang lain dipunyai untuk mengawal kadar faedah yang boleh dikenakan, selain daripada peruntukan-peruntukan di bawah Akta

Syarikat-syarikat Pinjaman Enakmen Kedai-kedai Gadai, Akta Pinjaman Wang dan Kadar Utama (Prime rate).

Timbalan Menteri Kewangan (Dato' Mohd. Najib bin Tun Haji Abdul Razak): Tuan Yang di-Pertua, selain daripada beberapa undang-undang yang telah dinyatakan oleh Ahli Yang Berhormat itu, undang-undang utama yang lain ialah Akta Sewabeli 1967 yang memperuntukkan bahawa bayaran khidmat dan faedah yang maksima di dalam perjanjian sewabeli adalah ditentukan oleh peraturan-peraturan yang dibuat di bawah Akta tersebut.

Tuan Au How Cheong: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin hendak bertanya sama ada terdapat undang-undang yang mengawal ahli-ahli stock exchange untuk menentukan kadar-kadar interest yang boleh dikenakan bagi orang-orang yang tidak mengutip saham-saham mereka bagi satu masa tertentu. Oleh kerana setahu saya ahli-ahli stock exchange itu telah mengenakan kadar interest itu lebih daripada 24% bagi setahun.

Dato' Mohd. Najib bin Tun Haji Abdul Razak: Tuan Yang di-Pertua, pada masa ini kaedah-kaedah perjalanan stock exchange adalah ditentukan oleh Jawatankuasa Stock Exchange itu sendiri. Walau bagaimanapun, pada masa akan datang sepertimana yang saya telah nyatakan dalam Dewan ini, pindaan yang sewajarnya akan dibuat terhadap Undang-undang Stock Exchange.

Tuan Lim Cho Hock: Adakah Yang Berhormat Timbalan Menteri sedar bahawa ada separuh bank-bank mereka ada kenakan interest seperti 15% setahun dan mereka tambah charge lagi sebanyak 3% di atas pinjaman seperti \$60,000—3% ialah \$6,000 bank ambil, jadi adakah sedar.

Tuan Yang di-Pertua: Kalau 3% daripada \$60,000-\$6,000; apa punya kira-kira ini! (Ketawa).

Tuan Lim Cho Hock: Tambah 3%.

Dato' Mohd. Najib bin Tun Haji Abdul Razak: Tuan Yang di-Pertua, bahagian kedua saya sendiri pun tidak faham tetapi berkenaan dengan kadar faedah yang ditetapkan oleh bank semenjak tahun 1978, kadar faedah

pinjaman ditentukan mengikut permintaan pasaran (free market forces) dan pada masa ini Kerajaan berpendapat bahawa kadar faedah yang ditentukan oleh bank-bank perdagangan adalah munasabah kerana selain daripada kadar faedah yang ditentukan oleh bank-bank sendiri, pihak Bank Negara ada menentukan kadar maksima yang boleh dikenakan oleh bank-bank berdasarkan kepada pinjaman untuk sektor-sektor yang dikira penting.

Tuan P. Patto: Tadi Yang Berhormat Timbalan Menteri ada mengatakan bahawa Enakmen Kedai-kedai Pajak Gadai pun berlainan daripada lain-lain undang-undang, dan ia menjadi satu daripadanya untuk mengawal kadar faedah yang boleh dikenakan. Saya ingin mendapat tahu sama ada pihak Kementerian sedar bahawa walaupun tercatat kadar faedah dalam Enakmen Kedai-kedai Pajak Gadai tetapi didapati bahawa ada kedai-kedai pajak gadai yang mengenakan kadar faedah yang lebih daripada apa yang termaktub dalam Enakmen itu dan jika sedar, apakah tindakan yang akan diambil khasnya mengenai satu kes yang telah di

Tuan Yang di-Pertua: Tidak payahlah itu, pertanyaan tadi sudah cukup!

Dato' Mohd. Najib bin Tun Haji Abdul Razak: Tuan Yang di-Pertua, penguatkuasaan kadar untuk kedai-kedai pajak gadai bukan di bawah Kementerian Kewangan. Walau bagaimanapun, kalau sekiranya ada perkara-perkara yang menyeleweng daripada peruntukan dalam Akta tersebut bolehlah dilaporkan kepada Kementerian yang berkenaan.

Tuan Fung Ket Wing: I would like to ask the Deputy Minister of Finance that since last year the prime rate was at 7½%, the bank charged 3½% above that of the prime interest rate. But now the bank has introduced a new "base lending rate" of 13% and now they charge the customers 15%—when the rate is 7½%, they charged only 11%. That means, an increase of 4%, from 11% to 15%. How is the Minister of Finance able to control the situation?

Tuan Yang di-Pertua: Saya pun keliru, cuba ulang sekali lagi.

Tuan Fung Ket Wing: Last year the bank's prime rate was $7\frac{1}{2}\%$

Tuan Yang di-Pertua: Tadi cakap "since last year"—maksudnya sampai sekarang.

Tuan Fung Ket Wing: $7\frac{1}{2}\%$ of the prime rate, and the interest charged to a customer's account is 11%—that means, $3\frac{1}{2}\%$ above the prime rate, the bank has introduced a new rate called "base lending rate". Now the "base lending rate" is 13% and they are charging the customer at 15% this year. How is the Minister of Finance going to control the situation with the interest increase?

Dato' Mohd. Najib bin Tun Haji Abdul Razak: Tuan Yang di-Pertua, saya susah hendak jawab atas soalan yang saya tidak faham tetapi saya suka menyatakan bahawa

Tuan Yang di-Pertua: Jangan beri jawapan yang salah pula! (*Ketawa*).

Dato' Mohd. Najib bin Tun Haji Abdul Razak: Lebih baik saya tidak usah jawab.

MAS—PENERBANGAN KE BEKELALAN/LONG SEMADOH

12. Tuan Racha Umong minta Menteri Pengangkutan menyatakan sebab-sebab kerapnya berlaku kelewatan penerbangan MAS dari Lawas ke Bekelalan dan Long Semadoh; sama ada Kerajaan bercadang untuk menggantikan kapal terbang MAS jenis Britten Norman Islander yang ada sekarang dengan jenis yang lebih besar bagi penerbangan Lawas-Bekelalan—Long Semadoh; jika ya, bila dan jika tidak mengapa.

Dato' Abu Hassan bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, kelewatan penerbangan MAS dari Lawas ke Bekelalan dan Long Semadoh adalah disebabkan oleh keadaan-keadaan yang tidak dapat dielakkan, seperti cuaca buruk dan kerosakan pesawat (technical delay).

Sungguhpun begitu, MAS sentiasa mengkaji dan mengikuti dengan rapi keadaan ini serta berusaha dengan sepenuhnya untuk mengelakkan kelambatan ini.

MAS memang ada rancangan untuk menggantikan pesawat Britten Norman Islander dengan jenis pesawat yang lebih besar, iaitu yang boleh membawa lebih kurang 20 orang penumpang. Perkhidmatan ini dijangka akan dimulakan pada bulan April tahun hadapan.

EKSPORT LADA HITAM DAN LADA PUTIH DARI SARAWAK

13. Tuan Thomas Salang Siden minta Menteri Perusahaan Utama menyatakan sama ada beliau sedar bahawa sebahagian besar dari eksport lada hitam dan lada putih dari Sarawak adalah melalui Singapura, jika ya, apakah langkah yang sedang diambil oleh Kementerian untuk menentukan perkara ini tidak berlaku dan bahan tersebut dapat dieksport terus ke negara-negara pengguna.

Timbalan Menteri Perusahaan Utama (Tuan Bujang bin Haji Ulis): Tuan Yang di-Pertua, Kementerian saya memang menyedari bahawa sebahagian besar eksport lada hitam dan lada putih dari Sarawak adalah melalui Singapura. Keadaan ini berlaku adalah disebabkan oleh hubungan rapat yang sudah lama terjalin di antara pedagang-pedagang Sarawak dengan pedagang-pedagang Singapura yang selama ini telah membekalkan mereka dengan berbagai-bagai kemudahan seperti kemudahan perkapalan, penyimpanan, pemerosesan, kredit kewangan dan ikatan perjanjian. Walau bagaimanapun, berdasarkan kepada kemudahan-kemudahan yang sedia ada terutamanya kemudahan perkapalan, Sarawak sedang mengeksport terus ke negara-negara pengguna lada hitam kira-kira 25 peratus daripada keluaran lada hitam dan lada putihnya.

Kerajaan sedang mengambil langkah-langkah yang perlu untuk mengatasi perkara ini. Pada masa sekarang usaha-usaha sedang dibuat untuk memperkemas dan memperkukuhkan lagi Jumaah Pemasaran Lada Hitam untuk membolehkan agensi ini memperluaskan bidang pasarannya di luar negeri. Jumaah Pemasaran Lada Hitam telah merancang akan mendirikan pejabat cawangannya di Singapura yang akan bertanggungjawab menguruskan eksport lada hitam dan lada putih dari Malaysia termasuklah juga eksport yang diuruskan oleh

pengeksporth-pengeksporth persendirian dan swasta yang singgah di pulau tersebut cuma untuk tujuan transit dan berpindah ke kapal-kapal yang belayar menuju ke negara-negara pengguna.

Di samping itu Jumaah Pemasaran Lada Hitam juga akan mempereratkan lagi hubungannya dengan pengimport-pengimport dari negara-negara pengguna melalui misi-misi pemaaju pemasaran ke luar negeri untuk menggalakkan mereka memesan terus dari Malaysia. Selain daripada itu, Jumaah Pemasaran Lada Hitam juga akan menggunakan sepenuhnya keupayaan mesin memproses yang dipunyai oleh agensi ini untuk membolehkan keseluruhan keluaran lada hitam dan lada putih negara ini diproses dan digred sebelum dieksporth terus ke negara-negara pengguna. Kesemua langkah-langkah yang diambil itu adalah merangkumi jangka pendek dan jangka panjang Kerajaan.

Tuan Abdul Kadir bin Haji Sheikh Fadzir: Soalan tambahan, adakah pihak Yang Berhormat Timbalan Menteri sedar bahawa sebab utama kenapa berlakunya penghantaran eksport dari Sabah dan Sarawak melalui Singapura adalah oleh sebab kekurangan hubungan perkapalan di antara Sabah, Sarawak dengan pelabuhan-pelabuhan di Malaysia dan juga di negeri-negeri barat. Jadi jika sedar, adakah pihak Kementerian akan menghubungi pihak MISC untuk memperbanyakkan lagi jadual pelayaran perkapalan di antara pelabuhan-pelabuhan Sabah dan Sarawak dengan Semenanjung dan juga dengan luar negeri supaya

Tuan Yang di-Pertua: Cukuplah itu!

Tuan Bujang bin Haji Ulis: Tuan Yang di-Pertua, pihak Kementerian saya memang menyedari hakikat ini dan masalah yang sebenarnya dihadapi ialah pengeksporthan lada hitam terus ke negara pengguna juga bergantung kepada sama ada economical atau tidak mengeksport terus daripada Sarawak dan jika sekiranya kita guna sebahagian sahaja daripada kapal itu untuk mengeksport terus ke luar negeri yang menggunakan lada hitam itu maka hakikat yang sebahagian dari kapal itu tidak diguna, maka ini tidak ekonomik, jadi ini kita boleh cari jalan lain.

Atas cadangan Ahli Yang Berhormat mengenai hubungan pihak Kementerian ini dengan MIC, itu akan diberi perhatian oleh Kementerian ini.

Tuan Yang di-Pertua: Bukan MIC!

Tuan Bujang bin Haji Ulis: MISC (*Ketawa*).

PELAJAR DI SEBERANG LAUT— BIASISWA

14. Tuan Chan Teck Chan minta Menteri Pelajaran menyatakan berapakah biasiswa baik dari Kerajaan Pusat, Kerajaan Negeri ataupun agensi dan badan awam telah diberikan kepada pelajar-pelajar kita untuk melanjutkan pelajaran tingginya di seberang laut di antara tahun 1972 dan 1981 dengan menyatakan komposisi kaumnya, sama ada biasiswa ini diberikan melalui Kementerian ini, dan apakah kriteria yang diasaskan untuk menetapkan pemberian biasiswa tersebut.

Tuan Yang di-Pertua: Adakah Yang Berhormat hendak menjawab dari tahun 1972 sampai 1982 itu jumlah atau tiap-tiap tahun, kerana ada 4 bahagian dalam soalan ini?

Dato' Haji Mohamed Suhaimi bin Dato Haji Kamaruddin: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Pelajaran tidak ada angka-angka daripada tahun 1972.

Tuan Yang di-Pertua: Kalau begitu, bolehlah jawab.

Dato' Haji Mohamed Suhaimi bin Dato Haji Kamaruddin: Tuan Yang di-Pertua, sepertimana yang telah saya nyatakan, Kementerian Pelajaran tidak ada perangkaan biasiswa yang diberi oleh semua penganjur biasiswa di antara tahun 1972 hingga tahun 1981. Walau bagaimanapun, bilangan pelajar-pelajar Malaysia di seberang laut ialah 48,384. Dari jumlah itu 8,954 adalah pemegang biasiswa Kerajaan.

Di antara kriteria-kriteria yang digunakan untuk penghadaian biasiswa ini ialah:

- (1) Pencapaian akademik yang cemerlang;
- (2) Kemampuan kewangan; dan
- (3) Keperluan negara.

Tuan Chan Teck Chan: Bolehkah Yang Berhormat Timbalan Menteri Pelajaran memberi tahu Dewan yang mulia ini, apakah sebabnya Kementerian Pelajaran tidak menyimpan satu rekod yang begitu mustahak untuk Kerajaan mengawasi dan mengawal pelajar-pelajar yang memperolehi biasiswa untuk melanjutkan pelajarannya ke seberang laut. Dan juga adakah Yang Berhormat boleh memberi satu jaminan bahawa satu Jawatankuasa akan ditubuhkan untuk mengemaskinkan rekod ini supaya Kerajaan sekurang-kurangnya ada satu jentera untuk mengawasi semua biasiswa yang dikeluarkan oleh Kerajaan Pusat atau Kerajaan Negeri atau mana-mana badan awam demi kepentingan negara kita?

Dato Haji Mohamed Suhaimi bin Dato Haji Kamaruddin: Tuan Yang di-Pertua, soalan Yang Berhormat yang asal bertanyakan kepada perangkaan biasiswa yang diberi oleh semua penganjur-penganjur. Jadi bukanlah menjadi satu perkara yang mudah bagi Kementerian Pelajaran untuk mendapatkan perangkaan bilangan biasiswa yang diberi oleh semua penganjur-penganjur. Walau bagaimanapun, buat tahun 1981 ini kita ada memperolehi perangkaan-perangkaan itu dan mulai pada tahun ini dan seterusnya kita ada perangkaan-perangkaan yang diberi biasiswa oleh semua penganjur-penganjur Kerajaan ataupun separuh Kerajaan.

AGEN-AGEN KGB

15. Tuan Mohd. Nakhaie bin Haji Ahmad minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan bersabit dengan penangkapan Siddiq Ghouse sebagai agen KGB, sejauh manakah perisik-perisik asing yang diketahui oleh Kerajaan boleh membahayakan keselamatan negara dan adakah juga di dalam pengetahuan Kerajaan bahawa kegiatan perisik asing itu tidak terhenti kepada KGB sahaja, tetapi juga CIA dan lain-lain. Bolehkah perkara ini dijelaskan untuk pengetahuan orang ramai.

Tuan Abdul Rahim bin Datuk Thamby Chik: Tuan Yang di-Pertua, jawapan kepada soalan yang hampir sama telah pun dijawab di Dewan ini oleh Yang Amat Berhormat

Timbalan Perdana Menteri dan juga Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri pada 12hb Oktober, 1981 iaitu ketika menjawab soalan yang dikemukakan oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Lumpur Bandar. Saya tidak bercadang membuat apa-apa tambahan kepada jawapan yang telah dikemukakan.

KOPERASI SHAMELIN BHD— KEMAJUAN

16. Tuan Ibrahim bin Muhammad minta Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar menyatakan bagaimanakah kedudukan dan kemajuan Shamelin serta bagaimanakah kedudukan kewangan \$3.8 juta yang dipinjamkan oleh Kerajaan kepada Shamelin.

Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar (Tuan Sanusi bin Junid): Tuan Yang di-Pertua, Koperasi Shamelin Berhad yang saya turut mengasaskan adalah dikenali sebagai sebuah koperasi pengguna yang menjalankan kegiatan borong dan runcit di seluruh negara. Oleh kerana pengalaman di bidang barang runcit tidak menguntungkan maka Shamelin telah berkembang dan melibatkan diri dalam perniagaan dan perusahaan yang lebih besar baik secara langsung atau secara usaha sama dengan syarikat-syarikat tempatan dan luar negeri. Jenis-jenis perniagaan dan perusahaan tersebut termasuklah bidang kejenteraan, pengangkutan, pertanian, baja, insurans am, perkilangan memproses minyak kelapa sawit, import/eksport dan perumahan.

Kedudukan pinjaman, Alhamdulillah dengan adanya kegiatan ini Shamelin yang rugi sudah mula mendapat keuntungan. Saya akan mengumumkan keuntungan lebih kurang \$4 juta dalam Mesyuarat Agong pada 27hb Disember, 1981, nanti.

Kedudukan pinjaman yang diperolehi daripada Kerajaan sebenarnya ialah \$2.8 juta sahaja dan bukan \$3.8 juta seperti yang dinyatakan dan pinjaman yang diumumkan pada bulan Disember, 1973 hanya diperolehi pada tahun 1977 kerana halangan-halangan secara teknikal.

Tuan Yang di-Pertua: Masa sudah cukup.

(Masa untuk Pertanyaan bagi Jawab Mulut telah cukup dan Jawapan bagi Pertanyaan No. 6 dan 17 adalah diberi di bawah ini)

KELAMBATAN MENDAFTAR HAL BERANAK DAN KEMATIAN DI SARAWAK

6. Tuan Jonathan Narwin anak Jinggong minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan sama ada beliau sedar kelambatan mendaftar hal beranak dan kematian telah menjadi masalah yang besar di Sarawak dan kelulusan mendaftar sedang mengambil masa bertahun-tahun. Adakah cara-cara yang dirancang supaya pendaftaran itu boleh dibuat dalam masa yang sesingkatnya.

Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri (Dato' Musa Hitam): Saya sedar bahawa kelambatan dalam mendaftar hal beranak dan kematian telah menjadi masalah di Sarawak. Ini disebabkan apabila satu-satu laporan lambat dibuat daripada apa yang disyaratkan oleh Ordinance Pendaftaran Beranak dan Kematian Sarawak Tahun 1951 maka usaha-usaha menyelidiki dan menapis bagi memastikan laporan yang lambat itu adalah benar dan tidak mengandungi penyelewengan akan mengambil masa. Ada juga kelewatan disebabkan oleh maklumat yang tidak mencukupi telah dibekalkan oleh pelapur.

Bagaimanapun, saya suka memberi jaminan bahawa Pejabat Pendaftaran Negara Cawangan Sarawak adalah sentiasa memberi perhatian dan kemudahan kepada penduduk-penduduk Sarawak untuk mendaftarkan kelahiran dan kematian mereka. Kerjasama daripada penduduk Sarawak adalah diperlukan bagi membolehkan sebarang kelambatan yang tidak menasabah dihindarkan.

KAMPUNG-KAMPUNG BARU— PERUNTUKAN

17. Tuan Chan Kok Kit minta Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan menyatakan jumlah wang yang diperuntukkan untuk pembangunan kampung-kampung

baru di bawah Rancangan Malaysia Keempat, dan sama ada peruntukan ini akan ditambahkan supaya dapat memodenkan kampung-kampung baru berkenaan; jika ya, beri butir-butir lanjut, jika tidak, mengapa.

Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan (Dato' Dr Neo Yee Pan): Untuk makluman Ahli Yang Berhormat itu, di bawah Rancangan Malaysia Keempat, Kementerian saya telah diperuntukkan sebanyak \$30 juta untuk projek-projek pembangunan kampung-kampung baru di seluruh negara. Sekiranya difikirkan perlu, peruntukan ini akan ditambah dari masa ke semasa.

RANG UNDANG-UNDANG DI- BAWA KE DALAM MESYUARAT

RANG UNDANG-UNDANG LEMBAGA PENDAFTARAN DAN PELESENAN MINYAK KELAPA SAWIT (PEMERBADANAN) (PINDAAN)

Rang undang-undang bernama Suatu Akta untuk meminda Akta Lembaga Pendaftaran dan Pelesenan Minyak Kelapa Sawit (Pemerbadanan) (Pindaan) 1976; dibawa ke dalam Mesyuarat oleh Timbalan Menteri Perusahaan Utama; dibaca kali yang pertama; akan dibacakan kali yang kedua pada Mesyuarat kali ini.

RANG UNDANG-UNDANG PERBELAKAN, 1982

DAN USUL

ANGGARAN PEMBANGUNAN, 1982

Jawatankuasa

Aturan Urusan Mesyuarat dibacakan bagi menyambung semula pertimbangan atas "Rang Undang-undang Perbekalan, 1982 dan Anggaran Pembangunan, 1982 dalam Jawatankuasa sebuah-buah Majlis". (Hari Keenam).

Majlis bersidang dalam Jawatankuasa.

(Tuan Yang di-Pertua mempengerusikan Jawatankuasa).

Maksud B. 25 (Jadual)—

Maksud P. 25 (Anggaran Pembangunan, 1982)—

Tuan Pengerusi: Ahli-ahli Yang Berhormat, Majlis sedang menimbang Anggaran Perbelanjaan bagi mengurus di bawah Kepala B. 25 dan juga Anggaran Pembangunan di bawah Kepala P. 25 di bawah Kementerian Pertanian dan bagaimana yang telah ditetapkan semalam Ahli Yang Berhormat dari Bruas akan berucap dan lepas itu Yang Berhormat Menteri akan menjawab dan had masa 20 minit masih berjalan. Itu had masa bagi Ahli Yang Berhormat semua.

3.36 ptg.

Tuan Ting Chek Ming (Bruas): Tuan Pengerusi, saya bangun untuk menyentuh beberapa perkara di bawah Maksud B. 25, Butiran 1100, Aktiviti (2) (c)—Haiwan, muka surat 197. Perkhidmatan haiwan yang sepatutnya memberikan bimbingan dan bantuan kepada petani-petani dan memerlukan bimbingan dan bantuan telah menjadi satu alat politik Barisan Nasional. Anak-anak ayam, kambing dan anak-anak lembu diberi kepada ahli-ahli Barisan Nasional dan mereka yang mempunyai pertalian sebagai insentif bagi mereka untuk berkhidmat kepada tuan politik mereka. Umpamanya, 20 anak-anak ayam dan beberapa kilo makanan ayam telah diberi kepada ahli-ahli parti komponen Barisan Nasional di Sitiawan.

Tuan Pengerusi, sekarang saya ingin menyentuh Aktiviti 3 (a) Perikanan, muka surat 197. Hanya selepas tahun 1967 pukut tunda diperkenalkan. Nelayan-nelayan di tepi pantai telah digalakkan dan dipaksa oleh Jabatan Perikanan untuk menukar menjadi nelayan pukut tunda. Maka dengan sebab itu nelayan-nelayan tepi pantai yang bekerja sepenuh masa telah menjadi nelayan pukut tunda. Lebih kurang dalam tahun 1974 Jabatan Perikanan mula memberi subsidi-subsidi seperti jala dan enjin bot kepada nelayan-nelayan tepi pantai sambilan yang

menangkap ikan semasa "off season" untuk menambahkan pendapatan mereka. Sejak itu nelayan-nelayan tepi pantai mula mengadu tentang nelayan-nelayan pukut tunda pula. Ini menyebabkan Jabatan Perikanan, Polis Marin dan Tentera Laut mengambil tindakan keras terhadap nelayan-nelayan pukut tunda sehingga bot-bot mereka dirampas apabila disabitkan salah kerana perampasan bot-bot adalah diwajibkan di bawah Akta Perikanan 1967.

Tuan Pengerusi, nelayan-nelayan baik pun nelayan-nelayan tepi pantai atau pukut tunda bersusah-payah untuk hidup. Untuk merampas bot-bot dan kelengkapan nelayan pukut tunda serta mengenakan denda yang tinggi ke atas mereka adalah tidak adil sama sekali kerana sebarang pelanggaran mana-mana syarat atau peraturan perikanan bukanlah merupakan satu perbuatan jenayah semata-mata. Akibat penalti berat yang dikenakan para nelayan ini terpaksa meminjam wang untuk membeli bot-bot dan kelengkapan dan ini menyebabkan hutang mereka bertambah naik.

Dengan pindaan kepada peraturan-peraturan berkenaan tahun 1980, jaring/jara ditambah dari 1" kepada 1½" dan bot-bot pukut tunda yang beratnya kurang dari 40 tan terpaksa menangkap ikan lebih lima batu dari pantai. Nelayan-nelayan pukut tunda kini menghadapi masalah bagaimanakah mereka hendak hidup (survive) kerana kebanyakan bot-bot pukut tunda yang sedia ada adalah terlalu kecil dan tidak dilengkapi dengan alat-alat yang membolehkan mereka menangkap ikan lebih lima batu dari pantai.

Selain daripada ini mereka juga terpaksa menghadapi dengan lanun-lanun dan juga Selat Melaka adalah terlalu sempit dan mereka juga menghadapi risiko berlanggar dengan kapal-kapal lain juga nyawa mereka akan terancam jika terdedah kepada cuaca buruk.

Pada lazimnya tangkapan ikan dengan cara pukut tunda dijalankan di antara 3 hingga 4 jam baru selepas itu sahaja jala-jala mereka dikaut oleh para nelayan untuk memindah tangkapan mereka jika ada kepada bot mereka. Semasa jala dikaut kederaan bot terpaksa diperlahankan, bot-bot yang kecil pada masa ini juga akan terumbang ambing di

lautan walaupun begitu baik cuacanya. Apabila bot-bot tersebut dikurangkan kederasannya dan waktu terumbang ambing di laut jaring/jala $1\frac{1}{2}$ " akan dibuka dan udang akan terperangkap dalam jala-jala tersebut, sama ada udang itu masih hidup atau tidak, akan terkeluar atau melepaskan diri melalui jala tersebut yang jaringnya adalah $1\frac{1}{2}$ ".

Malah udang-udang galah pun akan terkeluar atau berjaya melepaskan diri dan tak payahlah kita menyebut tentang udang-udang yang kecil atau saiz sederhana. Udag-udang kecil itu yang biasanya dipanggil 'udang kuning' atau 'yellow prawns' dan udang-udang saiz sederhana pasti akan terkeluar (fall out) atau berjaya melepaskan diri. Udag kuning ini dan juga udang-udang kecil yang lain merupakan separuh dari tangkapan mereka. Beratnya lebih kurang 350 udang kuning adalah sebanyak 1 kati. Memandangkan begitu banyak udang-udang kuning 'make up' satu kati, sekiranya jala yang jaringnya adalah $1\frac{1}{2}$ inci dikarut ke atas, apa yang tinggal hanya jala sahaja.

Udag kuning dan udang kecil lain adalah species yang tidak akan bertambah besar. Udag-udang tanpa mengira saiz, dan speciesnya yang berjaya melepaskan diri dari jaring tidak boleh hidup lama kerana mereka telah pun terperangkap dalam jaring selama tempoh 3 hingga 4 jam dan akibat ini akan mati atau menjadi makanan (seafood) untuk ikan-ikan dan binatang-binatang lain bukan menjadi makanan untuk pengguna-pengguna.

Majoriti bot-bot perikanan di Pantai Remis dan Bagan Panchor dalam kawasan saya adalah kecil dan memerlukan hanya dua orang nelayan sahaja. Bot-bot pukut tunda ini hanya sesuai untuk menangkap ikan dalam lingkungan 3 batu sahaja. Bot-bot ini biasanya dilengkapi dengan 20 hingga 30 kuasa kuda sahaja. Tambahan pula, kederasan bot-bot berkenaan bertambah perlahan apabila ia memasuki lautan dalam. Ini menyebabkan penggunaan disel yang lebih yang bererti kos mereka akan bertambah naik.

Disebabkan ini, bot-bot tunda ini adalah 'under powered' dan tidak boleh menangkap ikan (trawl) lima batu dan ke atas dari pantai. Juga adalah tidak berekonomi bagi mereka untuk menangkap di jarak 5 batu dan lebih dari pantai.

Adalah mustahil untuk nelayan-nelayan ini menggantikan bot-bot mereka itu dengan bot-bot yang lebih besar ataupun menggantikan dengan enjin-enjin yang lebih berkuasa kerana pendapatan kebanyakan nelayan-nelayan ini adalah rendah yakni "can barely make ends meet". 'Breeding grounds' bagi udang-udang dan sebarang species yang lain adalah didapati di kawasan paya dan bukan 3 atau 5 malah 1 batu dari pantai.

Jangka masa hidup atau 'life span' udang-udang adalah lebih kurang 8 bulan. Apabila umur udang-udang tersebut meningkat, udang-udang tersebut akan pergi ke arah perairan yang lebih dalam. Tetapi, kebanyakan udang-udang pada biasanya didapati di perairan yang tidak dalam, lebih kurang 3 batu dari tepi pantai, kecuali udang-udang tersebut dibawa ombak ke jarak 5 batu atau lebih dari tepi pantai dan jika ini berlaku, kadar 'survival' adalah terlalu rendah. Apakah tangkapan yang boleh diperolehi oleh nelayan-nelayan selepas berada 4 hingga 5 jam di laut dalam perairan yang dalamnya adalah 5 batu lebih?

Salah satu syarat yang tercatat dalam lesen pukut tunda ialah penangkapan ikan hanya boleh dilakukan di antara pukul 6 pagi hingga 6 petang. Disebabkan jarak sudahpun ditambah dari 3 kepada 5 batu, masa tambahan yang diambil untuk sampai ke had 5 batu itu adalah lebih kurang 2 jam. Ini bermakna masa yang ada untuk menangkap ikan adalah sangat kurang dan ini bererti tangkapan mereka akan merosot. Tambah pula, penggunaan minyak disel akan bertambah dan pada akhirnya ini bermakna tangkapan adalah kecil dan kos melambung naik.

Di Selat Melaka yang sempit itu, jarak dari pantai kita perairan Indonesia adalah kurang dari 20 batu di beberapa tempat. Hampir semua bot-bot perikanan tidak dilengkapi dengan alat-alat menangkap ikan dan tidak pula mempunyai alat-alat untuk mencatatkan jarak dan dengan itu mereka tidak tahu sama ada mereka masih berada di perairan Malaysia atau sudahpun masuk ke perairan Indonesia. Jika bot-bot tersebut secara kebetulan masuk atau dibawa ombak ke perairan Indonesia atau ke 'shipping routes', maka nyawa nelayan-nelayan tersebut adalah terdedah kepada bahaya.

Dengan diperluaskan jarak dari 3 hingga 5 batu dan ke atas, "fishing ground" akan dikurangkan sebanyak kira-kira 5,000 batu persegi. Ini bermakna "fishing ground" para nelayan pukat tunda akan berkurangan sebanyak lebih kurang 40%.

Tuan Pengerusi, parti DAP ingin bertanya kepada Yang Berhormat Menteri Pertanian menyatakan sama ada sebelum peraturan-peraturan perikanan dipinda pada bulan September, 1980 berkait dengan perkara memperluaskan jarak dari tiga hingga lima batu serta menambahkan saiz jala dari satu inci kepada satu setengah inci. Perkara-perkara yang tersebut di bawah telah diambil kira atau dipertimbangkan:

- (1) Sama ada dialog telah diadakan dengan wakil nelayan-nelayan pukat tunda di seluruh negara dan jika ya, apakah hasilnya.
- (2) Menjalankan kajian dan perolehi perangkaan berkait dengan jumlah nelayan-nelayan pukat tunda dan tepi pantai.
- (3) Sama ada pegawai-pegawai Kementerian telah uji saiz jala satu setengah inci itu.
- (4) Menimbang kesan-kesan buruk yang akan menimpa trawling industry.
- (5) Sama ada terdapat apa-apa perangkaan mengenai—
 - (a) Kadar penggangguran.
 - (b) Under-employment di kalangan nelayan-nelayan pukat tunda dan tepi pantai.
- (6) Sama ada cara-cara alternative telah pun diadakan untuk nelayan-nelayan pukat tunda ini kerana pindaan-pindaan tersebut akan menjadikan penangkapan ikan dengan cara pukat tunda tidak berekonomik.
- (7) Sama ada adalah selamat bagi nelayan-nelayan pukat tunda untuk menangkap ikan dan menggunakan bot-bot yang beratnya adalah 10 tan di perairan yang jauhnya dari pantai adalah lima batu lebih dengan mengambil kira bahawa

terdapat kemungkinan mereka akan dengan tidak sengaja masuk ke dalam perairan Indonesia.

- (8) Sama ada terdapat apa-apa perangkaan terbaharu untuk membuktikan bekalan undang-undang telah kurang akibat trawling.

Tuan Pengerusi, saya mencabar Yang Berhormat Menteri Pertanian menjawab soalan-soalan saya ini dengan jujur, kerana saya dapati pegawai-pegawai dari Jabatan Perikanan Ipoh bersama dengan nelayan-nelayan dari pantai Remis dalam kawasan saya hanya pergi ke laut untuk menguji saiz jala satu setengah inci dengan menguji saiz jala satu inci selepas pindaan-pindaan kepada peraturan-peraturan perikanan dikuat kuasakan.

Tuan Pengerusi, saya menggesa Yang Berhormat Menteri supaya menjalankan satu kajian yang mendalam tentang consequences akan pindaan-pindaan kepada peraturan-peraturan tersebut terutama sekali berkait dengan perihal menambahkan saiz jaring dari satu inci kepada satu setengah inci kerana ujian-ujian yang dijalankan oleh pegawai-pegawai Jabatan Perikanan Perak telah menunjukkan dan mengesahkan bahawa penggunaan jaring saiz satu setengah inci itu adalah tidak berekonomik. Parti DAP menyeru Yang Berhormat Menteri supaya memansuhkan pindaan-pindaan kepada peraturan-peraturan perikanan itu supaya dapat menyelamatkan industri pukat tunda dari damnation serta juga dapat membenarkan nelayan-nelayan pukat tunda meneruskan dengan kehidupan mereka.

Tuan Pengerusi: Jemput Yang Berhormat Menteri.

3.54 ptg.

Menteri Pertanian (Dato' Abdul Manan bin Othman): Tuan Pengerusi, saya ingin merakamkan ucapan terima kasih kepada semua Yang Berhormat yang telah menumpukan perhatian yang berat terhadap sektor pertanian di negara kita. Segala cadangan dan teguran yang telah diberi itu telah mendapat perhatian dari Kementerian saya dan akan diberi pertimbangan yang sewajarnya.

Saya ingin mengambil kesempatan ini untuk menjelaskan beberapa perkara yang telah disentuh oleh Yang Berhormat-Yang Berhormat secara menyeluruh.

Tuan Pengerusi, kita semua berbangga oleh kerana negara kita adalah pengeluar utama berbagai hasil pertanian seperti getah dan kelapa sawit. Sungguhpun begitu hasil-hasil ini adalah merupakan tanaman dagangan (commercial crops). Memanglah Kerajaan menyedari bahawa selain daripada meningkatkan tanaman dagangan ini, tanaman makanan juga hendaklah juga dipertingkatkan. Kerajaan akan terus mengutamakan tanaman padi oleh kerana ini merupakan makanan harian kita, tetapi penanaman padi dengan sendirinya tanpa bantuan-bantuan daripada Kerajaan tidak akan menolong meningkatkan pendapatan petani. Kerajaan akan menumpukan penanaman-penanamannya di kawasan-kawasan tertentu di mana penanamannya terjamin pendapatan serta nilai hidup yang tinggi. Itulah sebabnya bahawa Kerajaan telah melaksanakan kawasan-kawasan pembangunan padi secara besar-besaran seperti di MADA, KADA, Seberang Perak, Kerian, Sungai Manek, Endau-Rompin di mana setiap proses secara menanam benih sehinggalah kepada pemasaran hasil padi dan bantuan diuruskan dengan teliti secara moden dan teratur dengan tujuan pendapatan petani itu terjamin dan membolehkan pula mereka menambah mata pencarian melalui kemudahan-kemudahan lain yang disediakan untuk mereka. Di samping itu, rancangan-rancangan bersepadu seperti Johor Barat, Barat Laut Selangor akan juga diteruskan.

Sebagaimana Ahli-ahli Yang Berhormat sedia maklum para petani kita sendiri sekarang ini sudah mula sedar bahawa untuk meningkatkan pendapatan serta nilai hidup tinggi mereka, kita mesti memodenkan sektor pertanian kita.

Tuan Pengerusi, Kementerian saya sedar bahawa menggunakan jentera-jentera moden bukanlah bermakna ia boleh memodenkan sektor pertanian kita. Banyak faktor lain lagi yang boleh membawa pemodenan ini. Soal sikap dan pengetahuan dan pengalaman

memanglah penting sebagaimana yang telah disuarakan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat di Dewan yang mulia ini.

Pada hemat saya pemindahan teknologi sahaja belum dapat menyelesaikan masalah memodenkan petani kita. Di sini soal penyesuaian adalah penting. Yang dimaksudkan di sini ialah penyesuaian untuk menggunakan segala teknologi dan pengetahuan moden oleh petani-petani.

Untuk mewujudkan keadaan ini satu-satu usaha yang mesti diusahakan ialah meningkatkan dan mengemaskan lagi kerja-kerja pengembangan (extension work), di mana lebih banyak pegawai-pegawai telah dilantik dan dilatih di dalam bidang-bidang berkaitan. Satu sistem yang dikenali dengan sistem "2L" atau Lawatan dan Latihan telah pun dimulakan pada awal tahun 1979 iaitu suatu sistem pengembangan di mana juruteknik pertanian diberi latihan yang cukup dalam bidang-bidang yang berkaitan sebelum mereka melawat dan memberi tunjuk ajar kepada petani-petani. Sistem ini disusun dengan lengkap berstruktur dan mempunyai panduan-panduan yang tertentu. Adalah dijangkakan sistem ini akan dijalankan di seluruh negara pada tahun 1983.

Sehubungan dengan ini, buat masa ini Kementerian saya sedang juga mengkaji untuk melaksanakan rancangan mengzonkan kawasan-kawasan pertanian untuk penentuan khusus kepada jenis tanaman yang akan diutamakan di satu-satu kawasan bagi tiap-tiap jenis tanaman ini. Panduan-panduan akan diberi dan kemudahan perkhidmatan akan disediakan. Perkhidmatan-perkhidmatan ini termasuklah subsidi input yang akan disalurkan secara bersepadu dan perkhidmatan yang akan disediakan merangkumi peringkat pengeluaran hingga ke peringkat pemasaran.

Selain dari itu Jabatan Pertanian juga mempunyai 24 buah Pusat Latihan di seluruh negara yang menjalankan kursus jangka pendek dari 6 bulan hingga 2 minggu yang mana berkemampuan untuk melatih petani-petani dan belia-belia tempatan terhadap cara-cara dan teknik-teknik penanaman secara moden. Rancangan untuk memperluas-

kan pusat-pusat ini di daerah-daerah akan dikaji dari semasa ke semasa mengikut keperluan setempat.

Tuan Pengerusi, bagi menjawab soalan yang telah ditimbulkan oleh Yang Berhormat dari Gerik mengenai hasil buah-buahan negara kita yang kurang baik jika dibandingkan dengan hasil buah-buahan dari negara jiran, buat masa ini hasil dalam kajian-kajian awal sudah ada bahan-bahan makanan yang bermutu yang boleh diusahakan. MARDI akan terus berusaha memperbaiki tanaman-tanaman ini. Penyelidikan buah-buahan adalah satu kegiatan yang diberi tekanan.

Bagi menjelaskan penyakit merah sebagaimana yang ditimbulkan oleh Yang Berhormat dari Sungai Petani, adalah dimaklumkan bahawa penyakit merah ini adalah sejenis penyakit padi yang disebabkan oleh virus yang dibawa oleh serangga bena hijau. Satu Jawatankuasa untuk menyiasat penyakit ini telah pun diadakan yang terdiri dari pegawai-pegawai Jabatan Pertanian, MARDI dan MADA yang ditubuhkan untuk menyelaraskan kawalan penyakit ini. Buat masa ini penyemburan telah dijalankan di Kedah, Perak, Perlis dan Pulau Pinang. Kerjasama dari petani-petani adalah juga perlu di dalam usaha mengawal penyakit ini.

Tuan Pengerusi, suka saya menyentuh mengenai penggunaan tanah-tanah sawah yang terbiar sebagaimana yang disuarakan oleh Yang Berhormat dari Tumpat. Dalam kajian yang dilaksanakan oleh Kementerian Pertanian di antara sebab-sebabnya ialah kekurangan buruh, perparitan yang kurang sempurna, tanah yang kurang subur dan petani-petani yang mempunyai kerja lain yang lebih menguntungkan. Dengan demikian, di dalam merangka semula, masalah ini akan dihalusi dengan teliti sebelum sesuatu projek pemulihan dilaksanakan. Sekiranya kemudahan-kemudahan yang ada tidak lengkap atau sempurna ianya akan dipertingkatkan sesuai dengan kehendak-kehendak sesuatu perusahaan pertanian. Bagi tanah-tanah padi yang kurang subur Kementerian Pertanian telah membuat pendiriannya supaya mengubah kepada

perusahaan tanaman lain yang lebih menguntungkan dari segi kesesuaian tanah dan pasaran.

Tuan Pengerusi, suka saya menyentuh kepada masalah parit dan taliair. Yang Berhormat dari Sarikei telah memohon tambahan peruntukan untuk melaksanakan projek-projek taliair bagi kawasan negeri Sarawak. Di bawah Rancangan Malaysia Keempat peruntukan yang dicadangkan bagi Sarawak berjumlah \$67.8 juta jika dibandingkan dengan peruntukan Rancangan Malaysia Ketiga sebanyak \$25 juta. Ini bermakna peruntukan bagi Rancangan Malaysia Keempat merupakan 2½ kali ganda peruntukan Rancangan Malaysia Ketiga. Oleh itu, Kementerian saya memangnya memberi perhatian yang sewajar terhadap pembinaan parit dan taliair di negeri Sarawak.

Menjawab kepada perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat dari Ulu Muda, suka saya memaklumkan bahawa projek MUDA II ini akan dimulakan pada akhir tempoh Rancangan Malaysia Keempat sebagai lanjutan kepada usaha untuk memajukan peringkat pertama projek ini. Pada masa ini projek MUDA II ini adalah dalam peringkat perancangan awal.

Bagi menjawab perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat dari Arau supaya mempercepatkan pelaksanaan rancangan-rancangan taliair pinggir di negeri Perlis, Kementerian saya sedar bahawa beberapa kawasan padi yang berhampiran dengan kawasan rancangan MUDA di negeri Perlis yang luasnya berjumlah kira-kira 5,000 ekar masih tidak dapat diberi kemudahan-kemudahan pengairan kerana kekurangan sumber-sumber air di negeri itu. Kajian sedang dijalankan sama ada bekalan air di rancangan MUDA dapat ditambah dengan membina empangan-empangan baru. Cadangan tersebut adalah berdasarkan hasil-pengkajian terhadap sumber-sumber air di wilayah Kedah dan Pulau Pinang, iaitu Pengkajian Sumber Air Nasional. Cadangan ini melibatkan dua buah pembinaan empangan di lembah Sungai Muda di negeri Kedah. Dengan adanya kemudahan-kemudahan utama seperti bekalan air bagi rancangan MUDA, anggaran dapat ditambah

di samping membekalkan air di kawasan-kawasan padi pinggir. Jabatan Parit dan Taliair sedang menguruskan pengkajian terperinci bagi membina kedua-dua empangan ini.

Bagi menjawab perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat dari Ulu Muda mengenai peruntukan bagi pelaksanaan projek-projek taliair di bawah Butiran 74, adalah dimaklumkan bahawa peruntukan sebanyak \$7.6 juta adalah untuk melaksanakan 16 buah rancangan taliair sambungan. Tentang beban kerja Jabatan Parit dan Taliair Negeri Kedah, tanggungjawabnya tidaklah menjadi kurang dengan pelaksanaan projek IADP di lembah Kedah oleh kerana projek-projek parit dan taliair yang akan dilaksanakan di bawah projek tersebut akan dijalankan oleh Jabatan Parit dan Taliair Negeri Kedah, malahannya ia akan semakin bertambah.

Saya suka menyentuh kepada perkara yang diutarakan oleh Yang Berhormat dari Silam supaya Kementerian Pertanian memberi bantuan bagi tanaman kelapa dan koko. Saya suka memaklumkan bahawa Kementerian Pertanian ada memberi bantuan terhadap pokok-pokok jenis tanaman ini termasuklah negeri Sarawak, iaitu melalui rancangan apa yang dinamakan, dengan izin, "agricultural input and diversification". Bagi tahun 1982 sejumlah \$16.3 juta telah diperuntukkan untuk Semenanjung Malaysia dan \$3 juta untuk negeri Sarawak. Bantuan-bantuan ini diberi kepada semua peladang-peladang yang layak dan mengikut kesesuaian tanahnya. Bantuan-bantuan juga disalurkan melalui rancangan pemulihan dan tanaman semula kelapa.

Masalah penanaman lada hitam seperti yang diutarakan oleh Yang Berhormat dari Sarikei dan Sibu, suka saya menjelaskan bahawa Kementerian Pertanian sedar akan masalah tersebut dan Kerajaan sedang berusaha untuk menstabilkan harga pasaran lada hitam ini melalui Komoditi Lada Hitam Antarabangsa, di samping itu kajian yang menyeluruh terhadap perusahaan ini dijalankan. Subsidi untuk tanaman ini juga dikaji semula dan satu kadar yang baru akan ditetapkan.

(Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua *mempengerusikan Jawatankuasa*)

Bagi menjawab masalah yang telah dibangkitkan oleh Yang Berhormat dari Arau mengenai perosak tanaman mangga, Jabatan Pertanian menyedari akan hal ini dan telah pun mengambil beberapa usaha untuk mengawal serangan perosak tanaman mangga. Buat masa ini Jabatan Pertanian sedang berusaha bersama pihak MARDI untuk mendapatkan cara-cara yang lebih berkesan untuk mengatasinya dan usaha-usaha sedang dijalankan di Bukit Temiang, Perlis dan Perak. Kajian-kajian biologi juga sedang dibuat untuk memahami riwayat hidup serangan tersebut. Dalam hubungan ini kerjasama dari semua penanam adalah mustahak untuk menyekat pembiakan serangan tersebut.

Bagi menjawab persoalan yang ditimbulkan oleh Yang Berhormat dari Tanjong Karang mengenai benih padi yang mengeluarkan mutu hasil padi yang rendah, benih padi yang dahulunya panjang, sekarang mengeluarkan jenis padi pendek, sederhana dan sebagainya. Benih padi yang disyorkan oleh Kementerian Pertanian ialah benih kacukan yang boleh digunakan tidak lebih dari 6 musim tanpa menjejaskan pengeluaran padi. Jika benih yang sama digunakan lebih dari 6 musim maka perasingan baka akan terjadi dan ini akan mengakibatkan mutu pengeluaran yang berkurangan. Untuk mengekalkan ketulinan padi tersebut, Jabatan Pertanian ada menjalankan program pertukaran benih padi pada tiap-tiap 6 musim atau 3 tahun sekali kepada petani-petani. Di bawah skim ini petani-petani digalakkan menukarkan benih padi mereka dengan benih-benih baru dan diakui ketulinan untuk menjamin pengeluaran utama di kawasan-kawasan padi dua kali setahun. Bagi petani-petani yang tidak mengikuti program ini sudah tentulah hasil padi mereka yang panjang akan menjadi pendek.

Bagi menjawab kepada cadangan yang dikemukakan oleh Yang Berhormat dari Gerik mengenai pembiayaan pinjaman perumahan secara tersusun oleh Bank Pertanian, adalah dimaklumkan bahawa Bank Pertanian menggalakkan petani-petani untuk membina rumah mereka secara kumpulan dan

tersusun. Bank Pertanian telah pun mengeluarkan pinjaman-pinjaman kepada petani-petani untuk membina rumah-rumah mereka. Untuk membeli tanah dan menjadi sebagai developer adalah di luar tugas Bank tersebut.

Tuan Pengerusi, suka saya menyentuh mengenai Peraturan-peraturan Perikanan tahun 1980 yang dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat dari Telok Anson, Kota Melaka, Sungai Petani dan juga Beruas. Tujuan menjalankan peraturan-peraturan tersebut untuk menjaga sumber-sumber perikanan yang ada di pengairan negara supaya pengeluaran ikan di negara ini tidak berkurangan. Memang benar ada tanda-tanda penangkapan ikan dan udang yang ditangkap sekarang ini kecil dibandingkan pada masa dahulu. Dari itu Peraturan-peraturan Perikanan tahun 1980 yang dikuatkuasakan adalah merupakan satu langkah mempertahankan sumber-sumber perikanan. Di dalam peraturan ini 4 zon penangkapan ikan telah diadakan, iaitu dengan melarang aktiviti pukat tunda dalam kawasan 5 batu dari pantai dan meluaskan mata pukat di bahagian keroncong dari 1 inci kepada 1½ inci. Kerajaan juga mengharamkan aktiviti pukat Apollo dan memperhebatkan lagi rondaan dengan menubuhkan 4 buah pengkalan yang meliputi perairan Semenanjung Malaysia. Saya juga ingin menjelaskan bahawa Jabatan Perikanan juga mempunyai program penyelenggaraan terhadap kemudahan-kemudahan infrastruktur perikanan.

Bagi menjawab perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat dari Tanjong Karang adalah dimaklumkan masalah kerosakan kemudahan di Tanjong Karang sedang diperbaiki oleh Jabatan Perikanan dan Jabatan Laut.

Mengenai cadangan yang dikemukakan oleh Yang Berhormat dari Padang Rengas berhubung dengan pemeliharaan ikan Ketut, pemeliharaan ikan ini adalah bergantung kepada harga pengeluaran dan pasaran.

Bagi menjawab perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat dari Sungai Petani untuk memperhebatkan kegiatan ikan dalam sangkar melalui pembangunan kemudahan latihan dalam bidang ini, dimaklumkan

latihan ternakan ikan dalam sangkar ada dijalankan di Projek Perikanan Kuala Besut dan di Ban Merbok. Satu pusat latihan ternakan air dalam akan ditubuhkan di kawasan Ban Merbok di dalam Rancangan Malaysia Keempat. Pada keseluruhannya Kementerian saya sedang menumpukan perhatian yang berat terhadap ternakan ikan. Kajian-kajian potensi ternakan air telah pun dijalankan. Setakat ini kajian-kajian kemungkinan yang lengkap telah pun dijalankan di kawasan tertentu di 6 buah negeri, iaitu Perlis, Pulau Pinang, Melaka, Johor, Kelantan dan Trengganu.

Tuan Pengerusi, mengenai perusahaan ternakan haiwan pula Kerajaan memang memandang berat terhadap perusahaan ini. Selaras dengan tujuan ini sejumlah 40% daripada 97,000 ekar padang ragut yang telah digazetkan adalah sesuai diguna dan sedang dimajukan. Di bawah Rancangan Malaysia Keempat sebanyak \$7.87 juta diperuntukkan dan daripada jumlah itu \$1.38 juta diuntukkan bagi tahun 1982. Selain dari memajukan kawasan padang ragut, Kerajaan juga menggalakkan penanaman rumput-rumput untuk ternakan di sekitar kawasan rumah di luar-luar bandar.

Tuan Pengerusi, di sini saya suka mengambil kesempatan untuk merakamkan bahawa Kementerian Pertanian akan sentiasa mengawasi perjalanan-perjalanan agensi-agensi di bawahnya. Tanggungjawab yang telah diberikan itu tidak akan diabaikan. Kegagalan di dalam satu-satu prestasi kerja kakitangannya tidaklah seharusnya melemahkan tujuan sebenar agensi tertentu ditubuhkan.

Berhubung dengan MAJUTERNAK, tiga jawatankuasa khas telah dibentuk oleh Kementerian Pertanian untuk mengkaji ke atas beberapa aspek pengurusan dan projek-projeknya dan laporan-laporannya sedang dipertimbangkan. MAJUTERNAK juga terlibat di dalam urusniaga daging lembu semenjak tahun 1976 dan memulakan pengedaran daging subsidi di kawasan Lembah Kelang, Johor Bahru, Seremban, Ipoh dan Kuantan pada tahun 1978.

Sebagaimana yang diumumkan skim subsidi daging ini ditamatkan pada akhir bulan

Oktober, 1982. Kehadiran pegawai di rumah-rumah sembelih adalah mengikut jadual penyembelihan yang telah ditetapkan dan pegawai akan berada di rumah-rumah sembelih mengikut jadual tersebut. Bagi penyembelihan di kawasan yang tidak ada rumah sembelih MAJUTERNAK, perkara ini adalah dikawal oleh pengurusan Majlis Tempatan.

Tuan Pengerusi, seperkara lagi yang ingin saya jelaskan ialah mengenai kajian projek pembangunan Sungai Golok yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat dari Rantau Panjang. Dimaklumkan bahawa Kerajaan sedang mengadakan perbincangan dengan Kerajaan Australia mengenai langkah-langkah untuk mempercepatkan permulaan kajian projek ini secara mendalam. Projek ini mengambil masa yang agak panjang dari projek lain kerana ianya melibatkan usaha sama tiga negara iaitu Thailand, Malaysia dan Australia. Banyak perkara-perkara kepentingan negara-negara yang perlu diselesaikan dahulu dan memorandum persefahaman di antara ketiga-tiga negara ini terhadap kajian projek ini akan ditandatangani tidak berapa lama lagi.

Tuan Pengerusi, akhirnya saya suka bangkitkan tuduhan yang telah dibuatkan oleh Yang Berhormat dari Bruas tadi yang mana subsidi ini ialah untuk penyokong-penyokong Kerajaan sahaja. Tuduhan-tuduhan ini ialah satu tuduhan yang tidak berasas dan bertanggungjawab sama sekali dan datangnya daripada orang-orang yang kecewa (*Tepuk*).

Begitu juga tuduhan-tuduhan berhubung dengan tangkapan nelayan-nelayan yang menjalani pukut tunda. Nampaknya pihak Yang Berhormat dari Bruas itu cuba menggalak-galakkan anasir-anasir yang tidak bertanggungjawab yang memang suka dengan sengaja melanggar peraturan-peraturan negara untuk kepentingan sendiri. Peraturan-peraturan itu telah digubal untuk memelihara nelayan-nelayan kecil yang bergantung mata pencarian kepada hasil laut sahaja. Nampaknya apa juga yang dilaungkan oleh partinya itu untuk keadilan tidaklah seimbang sama sekali dengan adanya tuduhan-tuduhan tadi. Walau bagaimanapun tuduhan-tuduhan itu tidak dapat saya menerimanya.

Tuan Pengerusi: Ahli-ahli Yang Berhormat, soalnya ialah bahawa wang sejumlah \$329,390,500 untuk Maksud B.25 di bawah Kementerian Pertanian jadi sebahagian daripada Jadual hendaklah disetujui.

Masalah dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Wang sebanyak \$329,390,500 untuk Maksud B.25 diperintahkan jadi sebahagian daripada Jadual.

Tuan Pengerusi: Begitu juga soalnya ialah bahawa perbelanjaan sebanyak \$1,117,359,330 yang disebutkan dalam Maksud P.25 dalam Anggaran Pembangunan bagi tahun 1982 hendaklah diluluskan.

Masalah dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Wang sebanyak \$1,117,359,330 untuk Maksud P.25 diluluskan jadi sebahagian daripada Anggaran Pembangunan, 1982.

Tuan Pengerusi: Sekarang ini Maksud Bekalan B.26 dan Maksud Pembangunan P.26 di bawah Kementerian Perdagangan dan Perindustrian terbuka untuk dibahas. Yang Berhormat dari Kuala Lumpur Bandar.

Maksud B.26 (Jadual)—

Maksud P.26 (Anggaran Pembangunan, 1982)—

4.14 ptg.

Tuan Lee Lam Thye (Kuala Lumpur Bandar): Tuan Pengerusi, yang pertama saya merujuk kepada muka surat 225, Maksud B.26 Aktiviti (3) Penggalakan Perindustrian (a) Kemajuan Perindustrian. Mengenai pembangunan perindustrian, saya ingin menyentuh industri berat dan dalam hubungan ini saya ingin merujuk sedikit kepada Perbadanan Industri Berat Malaysia.

Sejajar dengan tindakan Kerajaan untuk mengorientasikan strategi perindustriannya, Yang Amat Berhormat Perdana Menteri semasa membentangkan Rancangan Malaysia Keempat telah menegaskan betapa perlunya membangunkan industri-industri berat yang berteknologi tinggi termasuk industri logam

asas, kimia, pulp dan kertas dan aktiviti-aktiviti kejuruteraan berat.

Dalam perkara ini ada diumumkan bahawa Kerajaan akan memainkan peranan yang langsung di dalam mewujudkan pertumbuhan industri-industri seperti itu dengan menubuhkan Perbadanan Industri Berat Malaysia yang akan mencebur dengan usaha bersama dengan syarikat-syarikat swasta. Dengan penubuhan HICOM adalah mustahak menentukan faktor-faktor yang akan menjamin kejayaannya. Terlebih penting lagi ialah arah dan tujuan Perbadanan Industri Berat Malaysia hendaklah diterangkan dengan sejelas-jelasnya. Ini adalah perlu supaya tidak ada wujudnya kebimbangan bahawa operasinya akan menjejaskan aktiviti-aktiviti aliran bawah (downstream activities) yang mana sektor swasta akan terlibat dan saya berpendapat bahawa sekiranya pihak berkenaan dapat menjelaskan perimeter aktiviti-aktivitinya, maka ini juga dapat membantu pihak swasta untuk memainkan satu peranan yang penting di dalam pembangunan industri berat di negara ini.

Tuan Pengerusi, untuk mewujudkan syarat-syarat yang perlu bagi kejayaan perindustrian terutama dalam bidang industri berat dan dalam hubungan ini untuk memastikan kejayaan Perbadanan Industri Berat Malaysia, maka saya berpendapat bahawa langkah-langkah yang berikut mestilah ditimbang untuk dilaksanakan:

- (1) Melaksanakan satu program yang mewujudkan kemahiran yang dirangka untuk pembangunan perindustrian berat di negara kita.
- (2) Menyediakan kemudahan infrastruktur yang mencukupi terutama kemudahan-kemudahan asas dan aktiviti-aktiviti sokongan (support activities) bagi pertapakan kilang-kilang perusahaan.
- (3) Untuk menggiatkan penyertaan sektor swasta dalam perindustrian berat adalah perlu menubuhkan lebih banyak institusi pinjaman khas sebagai contoh bank-bank pembangunan perusahaan yang membuat pengkhususan dalam menyediakan bantuan kewangan untuk projek-projek yang berisiko tinggi dan

jangka masa panjang pada kadar yang khas dan tempoh bayaran balik yang lama.

- (4) Kerjasama Kesatuan Sekerja berhubung dengan penawaran tenaga kerja, program-program latihan dan pembangunan di samping mewujudkan sikap kesatuan yang positif mengenai perkara-perkara yang berkait dengan kenaikan gaji dan lain-lain.

Salah satu faktor utama dalam kejayaan sesebuah perindustrian ialah penyelarasan yang berkesan antara berbagai bahan yang terlibat dalam perindustrian berat. Dalam hubungan ini, saya suka mencadangkan bahawa sebuah unit penyelarasan pusat hendaklah ditubuhkan dan unit ini hendaklah dibekalkan dengan kuasa-kuasa yang lebih untuk mengarah, menyelaras dan melaksanakan semua langkah-langkah perlu ke arah kesedaran matlamat perindustrian. Unit penyelarasan ini hendaklah dibantu oleh sebuah panel penasihat yang mengandungi pakar-pakar pelajaran dan pendidikan, usahawan-usahawan, ketua-ketua Kesatuan Sekerja, pemodal, perancang ekonomi, pakar-pakar pembangunan wilayah, jurutera dan wakil-wakil daripada institusi awam dan swasta yang akan menyediakan satu pendekatan berbagai sudut kepada perancangan dan pelaksanaan perindustrian.

Penubuhan unit yang dicadangkan itu akan mewujudkan saluran komunikasi menerusi dailog di antara Kerajaan dan semua pihak yang boleh memainkan peranan utama dalam usaha negara membangunkan perindustrian berat.

Perkara yang kedua yang saya ingin sentuh ialah berkenaan dengan muka surat 226, Aktiviti (b) Kemajuan Perusahaan Kecil. Saya suka menyatakan bahawa Kerajaan telah mengakui betapa pentingnya perkembangan dan pembangunan perusahaan kecil dan sumbangan yang dibuat kepada perkembangan ekonomi di negara kita.

Dalam satu jawapan kepada soalan saya dalam Dewan ini, Timbalan Menteri Perdagangan dan Perindustrian ada menyatakan bahawa Kementerian Perdagangan dan Perindustrian telah menubuhkan satu Bahagian Perusahaan Kecil

yang bertujuan membangun dan mengembangkan sektor ini ke seluruh negara. Kita difahamkan bahawa bahagian ini akan bertanggungjawab untuk menyelaraskan perancangan dan perlaksanaan dasar-dasar, strategi dan program-program berbagai agensi Kerajaan yang menyertai dalam kerja pembangunan perusahaan kecil.

Di samping saya mengalu-alukan penubuhan Bahagian Perusahaan Kecil, saya suka mencadangkan bahawa Kerajaan hendaklah menyemak semula segala kemajuan bahagian ini dari semasa ke semasa dan tidak teragak-agak untuk memperkemas dan meningkatkannya menjadi sebuah lembaga pembangunan.

Penubuhan sebuah Lembaga Pembangunan Perusahaan Kecil adalah amat sesuai supaya ianya boleh dilengkapi dengan kuasa-kuasa yang cukup dan perlu bagi melaksanakan dasar-dasar dan program untuk pembangunan perusahaan kecil di negara ini.

Mengenai perindustrian kecil, saya ingin mengambil kesempatan ini untuk menarik perhatian Timbalan Menteri kepada keadaan dan penderitaan atau kesusahan yang dihadapi oleh pengusaha-pengusaha industri kecil di Kuala Lumpur dari lain-lain tempat. Pengusaha-pengusaha kecil ini kerap kali disaman kerana menjalankan perniagaan di kawasan (zone) yang salah tetapi tiada percubaan dibuat oleh Kerajaan untuk menempatkan semula dalam kawasan-kawasan yang sebenar.

Saya menggesa Bahagian Perusahaan Kecil dalam Kementerian yang berkenaan supaya mengkaji kesulitan pengusaha-pengusaha kecil dalam Wilayah Persekutuan dan berhubung dengan Kementerian Wilayah Persekutuan bagi menyelesaikan masalah ini dengan menyediakan kawasan-kawasan yang sesuai untuk perusahaan kecil dalam Wilayah Persekutuan.

Dewan Bandaraya hendaklah menghentikan tindakan menyaman kerana berniaga tanpa lesen sehinggalah satu masa di mana tapak-tapak yang sesuai diperolehi dan lesen-lesen dikeluarkan kepada mereka.

Tuan Pengerusi, sekarang saya suka beralih kepada Aktiviti (4) berkenaan dengan

Perlindungan Pengguna. Mengenai Perlindungan Pengguna, saya suka menyentuh kepada aktiviti (a) iaitu Yunit Penguatkuasa.

Mengenai Yunit Penguatkuasa, saya menyokong peruntukan-peruntukan bagi tahun 1982 dan juga penambahan bilangan pegawai-pegawai penguatkuasa daripada 762 orang dalam tahun ini kepada bilangan seramai 785 orang untuk tahun depan. Saya berharap dengan penambahan pegawai-pegawai penguatkuasa itu akan membantu memastikan penguatkuasaan berbagai undang-undang dengan lebih berkesan untuk melindungi kepentingan pengguna di negara ini.

Saya ingin mencadangkan di sini bahawa Yunit Penguatkuasa dalam Kementerian berkenaan hendaklah mengumumkan segala kegiatan dan operasinya dengan lebih luas dan menjadi sebagai satu bantuan atau pertolongan yang lebih mudah kepada orang ramai atau pengguna untuk memerangi segala bentuk salah amalan perniagaan atau penyelewengan.

Mengenai hal ehwal pengguna di bawah aktiviti (b) saya berpandangan bahawa dengan penubuhan sebuah Bahagian Hal Ehwal Pengguna dalam Kementerian berkenaan untuk mengendalikan berbagai masalah pengguna adalah masih belum mencukupi lagi. Apa yang kita perlukan adalah melebihi daripada hanya satu bahagian saja. Apa yang kita patut ada ialah satu badan yang lebih berkuasa lagi dan oleh sebab itu saya menggesa supaya ditubuhkan sebuah Majlis Hal Ehwal Pengguna dan dilantik seorang Pesuruhjaya Hal Ehwal Pengguna untuk mengetuai Majlis tersebut.

Sebagai tambahan, hendaklah juga terdapat sebuah Suruhanjaya Harga yang bertugas menyiasat mengenai pemasaran barang-barang dan perkhidmatan kepada pengguna. Suruhanjaya hendaklah mengadakan perbicaraan terbuka terhadap harga semua barang-barang dan perkhidmatan yang mana peraturan-peraturan pengguna, orang perseorangan dan orang ramai dijemput membuat pendedahan dan pembuktian, yang mana masih belum

terdapat sekarang. Dan oleh sebab itu saya suka mencadangkan supaya pihak Kementerian berkenaan dapat memberikan pertimbangan yang serius dan sewajarnya tentang syor saya ini, oleh sebab saya berpendapat bahawa sekiranya ada satu sistem perbicaraan terbuka ini dapat membantu orang ramai dan khasnya Persatuan Pengguna untuk membuat pendedahan dan pembuktian kepada apa tindakan-tindakan yang tidak wajar dan tidak betul tentang kenaikan harga yang diuruskan ataupun dilaksanakan oleh pihak pekilang-pekilang.

Sebagai mengakhiri perkara hal ehwal pengguna, izinkan saya, Tuan Pengerusi, menggesa Kerajaan supaya mengambil langkah-langkah oleh kerana saya berpendapat bahawa masanya pun telah tiba bagi Kerajaan untuk mengambil langkah mewajib pengilang-pengilang menaruh tanda tarikh akhir penggunaan ke atas semua makanan dan minuman yang dijual dalam tin dan botol. Tujuannya untuk mengetahui tempoh penggunaan (shelf-life) berkenaan dengan sesuatu barang pengguna demi kepentingan kesihatan orang ramai.

Tuan Pengerusi, sekarang izinkan saya beralih kepada muka surat 225—saya minta maaf mengulang—dan saya suka merujuk kepada Aktiviti (2) ialah berkenaan dengan Pendaftaran Perniagaan. Atas tajuk Pendaftaran Perniagaan, izinkan saya mengambil kesempatan ini untuk melafazkan penghargaan orang ramai terhadap perkhidmatan yang dapat diberi oleh Pejabat Pendaftaran Perniagaan. Walaupun demikian, saya berharap bahawa Jabatan Pendaftaran Perniagaan dapat meningkatkan lagi mutu perkhidmatannya supaya semua permohonan tentang pendaftaran perniagaan dapat diuruskan dengan lebih cepat dan licin dan untuk mencapai tujuan ini, saya berpendapat bahawa Jabatan yang berkenaan haruslah menubuhkan satu cawangan atau pejabat di Kuala Lumpur untuk memudahkan orang ramai untuk pergi ke sana untuk menyampaikan permohonan tentang pendaftaran perniagaan mereka. Saya membuat syor ini oleh kerana pada masa ini orang ramai mengalami berbagai kesukaran untuk pergi ke bangunan Ibu Pejabat

Kementerian yang terletak di Jalan Duta yang amat jauh dari pusat Bandaraya dan saya harap bahawa sekiranya syor ini dapat dipertimbangkan maka sekiranya satu pejabat dapat dibuka di Kuala Lumpur maka ini dapat memudahkan orang ramai membuat permohonan.

Akhirnya, suka saya menyentuh berkenaan dengan Aktiviti (2) (b) iaitu Perdagangan Antarabangsa.

Berkenaan dengan perdagangan antarabangsa saya suka menarik perhatian Dewan ini iaitu kepada satu jawapan yang telah diberikan oleh Yang Berhormat Timbalan Menteri yang berkenaan di Dewan ini dan itu ialah bahawa Kementerian yang berkenaan telah menyusun strategi bagi memperhebatkan eksport barangan-barangan ke pasaran-pasaran baru yang masih belum diterokai sepenuhnya oleh para pengesport kita. Dan mengikut Yang Berhormat Timbalan Menteri yang berkenaan negara-negara membangun seperti Afrika, Asia Barat, Amerika Latin dan juga negara-negara blok sosialis di Eropah Timur. Berkenaan dengan negara ini, pihak Kementerian yang berkenaan akan bercadang untuk membuka pasaran-pasaran baru di negara-negara yang disebutkan oleh Yang Berhormat Timbalan Menteri. Dan di samping itu saya juga mendapat tahu bahawa Kerajaan juga bercadang sebagai satu langkah untuk meningkatkan perdagangan menganjurkan penyertaan di pameran-pameran perdagangan antarabangsa serta membuka Pejabat Pesuruhjaya Perdagangan baru di negara-negara yang berkenaan.

Saya mengalu-alukan tindakan ini, akan tetapi saya berpendapat bahawa adalah lebih mustahak bagi pihak Kerajaan khasnya Kementerian yang berkenaan bahawa apabila setiap kali seorang Menteri atau seorang Timbalan Menteri mengetuai satu rombongan perdagangan keluar negeri untuk berjumpa dengan pengusaha-pengusaha di lain-lain negara, saya berpendapat bahawa apabila mereka kembali ke negara Malaysia adalah perlu supaya mereka membuat satu laporan yang lengkap tentang apa yang telah dicapai oleh rombongan itu, oleh sebab saya berpendapat bahawa pada hari ini nampaknya apabila seorang Menteri ataupun Timbalan

Menteri ada mengetahui rombongan keluar negeri, akan tetapi bila mereka kembali ke tanahair, saya tidak faham dan orang ramai tidak tahu berkenaan dengan apa hasil yang dicapai oleh rombongan itu. Dan oleh hal yang demikian, saya suka mencadangkan bahawa untuk memberi maklumat yang lebih kepada orang ramai tentang hasil tiap-tiap rombongan perdagangan yang melawat ke luar negeri hendaklah disediakan satu laporan dan laporan ini hendaklah diumumkan untuk pengetahuan orang ramai.

Saya hendak

Tuan Pengerusi: Masa sudah cukup, Yang Berhormat.

Tuan Lee Lam Thye: Baik, terima kasih.

Tuan Pengerusi: Ahli Yang Berhormat dari Kota Melaka.

4.34 ptg.

Tuan Chan Teck Chan (Kota Melaka): Tuan Pengerusi, saya ingin mengambil perbahasan di bawah Butiran 1100, muka surat 225, Program (2) Trade Promotion—(a) Domestic Trade dan (b) International Trade.

Tuan Pengerusi, saya perlu mengucapkan syabas dan menyokong sepenuhnya satu kenyataan yang dikeluarkan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri sempena ucapannya dalam satu Persidangan ASEAN dan United States hari ini sepertimana yang dinyatakan dalam akhbar *The New Strait Times*.

Saya adalah menyokong kenyataan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri tentang dari segi satu economic order yang baru perlulah diwujudkan di kalangan antarabangsa. Saya lebih berpendapat bahawa satu social and economic order yang terbaharu perlu juga diwujudkan di Malaysia dalam kalangan pembangunan perindustrian.

Tuan Pengerusi, saya adalah bersetuju dengan pendapat Yang Amat Berhormat Perdana Menteri bahawa kekuatan ketenteraan bukanlah merupakan satu faktor yang utama bagi mencapai kestabilan politik sesebuah negara dalam rantau ini, yang lebih mustahak ialah kekuatan pembangunan ekonomi sesebuah negara dalam rantau ini.

Saya harap konsep ini bolehlah disanjung tinggi dan disokong sepenuhnya bukan sahaja oleh ahli-ahli dalam ASEAN juga boleh disanjung tinggi dan diterima oleh semua pihak baik dalam Group of Seventy Seven atau Kem Selatan dan Utara (North and South).

Tuan Pengerusi, saya fikir sudah sampai masanya bagi Dewan yang mulia ini, bagi rakyat Malaysia pada keseluruhannya untuk mempertimbangkan satu konsep dan satu ideal yang diutarakan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri dahulunya sebagai bekas Menteri Perdagangan dan Perindustrian tentang usaha pembangunan sosio-ekonomi negara kita ialah harus bergantung atas konsep berdikari. Tuan Pengerusi, ini adalah sangat jelas dinyatakan dalam ucapan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri semalam dalam Persidangan Antarabangsa ini.

Memang saya bersetuju dan menyokong sepenuhnya bahawa pergerakan extremism atau fanaticism sepertimana yang dinyatakan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri tidak akan bertapak langsung seinci pun di bumi Malaysia. Sungguhpun perkara ini tidak boleh dicegah, tetapi jika dengan keazaman dari pimpinan baru negara kita dengan kerjasama dari setiap rakyat dan setiap lapisan masyarakat kita, saya yakin tentu extrimism dan fanaticism yang sedang bermaharajalela di negara kita ini bolehlah diperangi dengan sehabis-habisnya kerana masa depan dan nasib negara kita khasnya dari segi pembangunan ekonomi dalam konteks pembangunan atau kemajuan perindustrian ini adalah bergantung sebulat-bulatnya pada bagaimana kita akan menuju ke arah pembinaan negara kita iaitu 'nation building'.

Dalam Maksud B. 26 umpamanya, Program 3 yang berkaitan dengan kemajuan perindustrian, kemajuan perindustrian langsung tidak boleh dicapai tanpa penyertaan dan kerjasama yang diberikan oleh setiap rakyat, jika ianya satu gelombong pergerakan extremism dan fanaticism yang bermaharajalela di bumi kita, saya fikir gerakan ini perlu dihapuskan dahulu kerana ianya akan menjejaskan kepercayaan dan keyakinan bukan sahaja pelabur-pelabur asing juga akan menggonggarkan

kepercayaan (confidence of the public) khasnya dari rakyat Malaysia. Saya fikir satu order ekonomi baru perlu diwujudkan, juga satu social order yang baru perlu diwujudkan di Malaysia bukan sahaja di antarabangsa.

Saya adalah menyeru setiap rakyat Malaysia baik dari mana parti pun boleh bersama-sama berdiri tegak di belakang kepimpinan Yang Amat Berhormat Dato' Seri untuk mewujudkan satu masyarakat yang diidam-idamkan.

Tuan Pengerusi, sepertimana yang dinyatakan dalam kenyataan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri semalam, saya fikir kenyataan ini perlulah dijadikan satu kenyataan atau dijadikan satu dasar negara kita di bawah pimpinan Yang Amat Berhormat Dato' Seri supaya segala kekeliruan, kebimbangan yang ada berlaku di antarabangsa khasnya dari pihak United Kingdom, bolehlah dikikiskan. Saya harap yang perlu membetulkan sikapnya bukan dari pihak Malaysia tetapi ialah dari pihak United Kingdom kerana Malaysia tidak akan membalas dendam sekiranya kita tidak akan menghadapi kewibawaan dan maruah kemerdekaan negara kita. Telah sampai masanya bagi ke semua negara yang maju untuk bertimbangrasa dan bekerjasama dengan negara-negara yang sedang membangun seperti Malaysia. Kita tidak boleh lagi dijadikan sebagai jajahan seperti pada masa yang dahulu. Ini bukan sahaja akan merapatkan "gap" di antara North dan South, malah kita akan merapatkan "gap" di antara negara-negara yang maju dan yang sedang maju.

Saya harap konsep yang diutarakan oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri bolehlah dijunjung tinggi oleh semua pihak khasnya dari segi ideologi kebangsaan, dari segi konsep pembangunan negara kita untuk mewujudkan satu economic order yang baru yang sangat-sangat diperlukan oleh negara kita untuk menstabilkan politik negara kita khasnya dari segi kemajuan perindustrian.

Tuan Pengerusi, satu perkara yang saya akan sentuh ialah berkaitan dengan perdagangan antarabangsa. Sungguhpun Malaysia adalah sebuah negara yang kecil yang sedang membangun tetapi kita

mempunyai perhubungan yang banyak dengan negara-negara yang maju atau negara-negara yang berideologi berlainan. Saya harap mereka boleh memperluaskan lagi perhubungan perdagangannya di pasaran dunia supaya Malaysia boleh menikmati lebih banyak faedah dari segi perdagangan antarabangsa yang multi-purpose. Khasnya saya perlu menarik perhatian bahawa kalau boleh Kementerian yang berkenaan boleh melonggarkan syarat-syarat yang dikenakan kepada perwakilan Malaysia yang setiap tahun dua kali ke Canton Trade Fair yang mana saya tiap-tiap kali membangkitkan di Dewan yang mulia ini. Tentu kita akan mempertimbangkan dari segi kepentingan politik dan keselamatan negara kita tetapi juga Kerajaan perlu mempertimbangkan bahawa kepentingan ekonomi negara kita perlu diperkukuhkan dengan mencari lebih banyak business partners dalam dunia ini.

Saya harap syarat-syarat yang very embarrassing ini yang dianggap tidak begitu bebas, yang liberal dan yang bertentangan dengan prinsip free enterprise ini bolehlah dihapuskan. Saya yakin rakyat Malaysia yang taat setia tentu tidak akan membuat sesuatu yang mengkhianati kepentingan negara kita, apatah lagi mereka sudah ditapis sebelum mereka dihantar. Saya harap satu coordination boleh diadakan di antara Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri dan Kementerian Perdagangan dan Perindustrian sebelum sesuatu delegasi atau sebelum sesuatu perwakilan diizinkan mengadakan penyertaan di Canton Trade Fair tiap-tiap tahun dan juga saya harap Malaysia boleh memperbanyakkan lagi perdagangan dengan negara-negara yang tidak ada mempunyai perhubungan diplomatik dengan kita seperti negara Taiwan, North Korea dan lain-lainnya.

Saya juga harap dari segi kemajuan perindustrian, Kerajaan boleh menitikberatkan sistem "merit" iaitu bila kita sangat kekurangan orang-orang yang berpengalaman atau kepakaran dalam management (very highly-skilled management personnel. Malaysia sangat menghadapi masalah kekurangan, ini bukan sahaja dihadapi oleh Malaysia tetapi sebenarnya dihadapi oleh seluruh dunia ini. Saya harap dengan syarat memberi incentive

ini dan yang menggalakkan ini boleh menarik lebih banyak tenaga manusia yang mempunyai highly-skilled management personnel untuk menolong Kerajaan menjayakan projek-projek di bawah Dasar Ekonomi Baru.

Saya harap sistem "merit" ini perlulah ditegaskan di negara kita kerana ianya adalah merupakan satu daya penarik untuk menggalakkan dan mempercepatkan perkembangan dan pertumbuhan ekonomi di negara kita. Kita tidak seharusnya bersikap dari manakah mereka datang, asalkan ia boleh contribute kepada pembangunan sosio-ekonomi negara kita, maka mereka perlu diberikan peluang untuk berkhidmat. Saya harap perkara ini akan juga boleh menolong kita menjayakan matlamat nation building of our country.

Akhirnya, Tuan Pengerusi, saya akan sentuh satu perkara yang saya fikir sangat mustahak iaitu di bawah Program (2)—Penyertaan Bumiputra dan Pendaftaran Perniagaan. Tuan Pengerusi, saya fikir angka yang ditunjukkan dalam muka halaman 29, jadual 3 (14) dalam Rancangan Malaysia Keempat ini nampaknya angka-angka yang menunjukkan kejayaan yang dicapai oleh bumiputra atau bukan bumiputra ini tidaklah up-to-date.

Sungguhpun saya pernah membawa soalan ini dalam soalan lisan di Dewan yang mulia ini, Menteri yang menjawab nampaknya tidak sedar apa yang sudah berlaku, adakah up-to-date atau tidak up-to-date. Tuan Pengerusi, sebenarnya angka-angka yang diperolehi ialah berasaskan kepada angka-angka dari Jabatan Perangkaan iaitu pada tahun 1972 hingga 1976 dan juga berasaskan kepada angka-angka yang diperolehi daripada Pendaftaran Syarikat iaitu di antara tahun 1977 hingga 1979. Nampaknya ada kekurangan 2 tahun untuk up-to-date angka-angka yang menunjukkan khasnya kemajuan yang cemerlang yang dicapai oleh Kerajaan untuk mempertingkatkan taraf ekonomi kaum bumiputra.

Saya fikir tidak hanya setakat mencapai 12.4%. Dalam pentafsiran dan perkiraan saya kemajuan yang dicapai oleh Kerajaan untuk penyertaan kaum bumiputra dalam kek

ekonomi negara kita adalah lebih cemerlang daripada angka yang ditunjukkan dalam Rancangan Malaysia Keempat. Supaya satu gambaran yang sebenarnya boleh diprojekkan, saya adalah merayu supaya Kerajaan boleh revise dan juga bolehlah mengira semula angka-angka yang ditunjukkan dalam Rancangan Malaysia Keempat kerana angka atau data yang diperolehi ialah hanya pada penghujung tahun 1979. Pada tahun 1980 dan 1981 setahu saya kemajuan yang dicapai oleh negara kita di bawah Dasar Ekonomi Baru

Tuan Hussein bin Mahmud: (*Bangun*)

Tuan Pengerusi: Yang Berhormat, hendak beri jalan?

Tuan Chan Teck Chan: Baik.

Tuan Hussein bin Mahmud: Tuan Pengerusi, saya minta maaf kerana mengganggu. Sebenarnya segala kenyataan yang diberikan oleh Yang Berhormat itu ialah setakat tahun 1980. Kalau setakat 1981 tunggulah dalam penyemakan semula Rancangan Malaysia Keempat ataupun angka-angka yang insya-Allah akan diberi di dalam Rancangan Malaysia

Tuan Pengerusi: Yang Berhormat hendak minta penjelasan atau point of order?

Tuan Hussein bin Mahmud: Penjelasan.

Tuan Pengerusi: Kalau penjelasan, kemudian boleh dibuat.

Tuan Hussein bin Mahmud: Terima kasih.

Tuan Chan Teck Chan: Apa yang saya cuma menarik perhatian Dewan ini ialah berasaskan kepada angka-angka iaitu muka halaman 29 adalah berasaskan pada tahun 1979 iaitu Registrar of Companies. Tujuan saya ialah supaya jangan ada satu kekeliruan atau usaha-usaha untuk memperkecil-kecilkan usaha Kerajaan dalam bidang untuk mempertingkatkan taraf ekonomi kaum bumiputra dan rakyat Malaysia yang lain. Itu sebab saya kata angka-angka ini perlulah direvised dan diup-to-datekan supaya satu gambaran yang lebih up-to-date boleh diprojekkan bukan sahaja untuk rakyat Malaysia tetapi dari kacamata dunia

menunjukkan bahawa dalam masa 10 tahun yang pendek ini Malaysia sanggup mengatasi satu masalah yang kita sebagai "miracle" yang tidak mustahil dicapai. Itulah tujuannya kerana setahu saya kemajuan yang cemerlang, rekod yang cemerlang yang dicapai oleh kaum bumiputra dalam penyertaan ekonomi negara kita saya fikir adalah melebihi 12.4%. Inilah niat dan tujuan saya untuk menarik perhatian Dewan yang mulia ini kerana kita perlu memberitahu seluruh dunia, kepada rakyat Malaysia bahawa apa yang dilaksanakan ini khasnya dalam konteks Dasar Ekonomi Baru, sungguhpun dari segi perlaksanaannya ada berlaku sedikit penyelewengan sepertimana yang dahulu saya ada bercakap dalam Dewan ini tetapi kejayaan adalah lebih besar daripada kelemahan yang kita alami. Itu perlu dibetulkan rekodnya, itulah tujuan saya harap Kerajaan boleh menimbangkan cadangan saya iaitu statistik yang mengatakan Rancangan Malaysia Keempat muka surat 69, Jadual 3.40 bolehlah diup-to-datekan.

Saya harap semua rakyat boleh sedar apa yang kita jalankan selama 10 tahun ini sudah mencapai satu matlamat yang sangat memuaskan. Jangan ada pihak-pihak yang tertentu cuba memperkecil-kecilkan apa yang kita sudah capai. Ini mungkin akan membawa satu kesan yang buruk dari segi politik atau dari segi pembangunan ekonomi negara kita. Itulah tanggungjawab saya untuk menarik perhatian Kerajaan dan Dewan yang mulia ini supaya data yang tidak up-to-date hendaklah diup-to-datekan. Saya yakin ini adalah merupakan satu dasar dan semangat pimpinan baru Kerajaan kita.

Sekianlah sahaja, Tuan Pengerusi.

Tuan Pengerusi: Ahli Yang Berhormat dari Tanjong Karang.

4.52 ptg.

Tuan Abdul Shukur bin Haji Siraj (Tanjong Karang): Tuan Pengerusi, saya bangun menyokong peruntukan yang diberikan kepada Kementerian Perdagangan dan Perindustrian ini. Di samping itu, izinkan saya menimbulkan satu dua perkara di Dewan yang mulia ini iaitu pada Maksud Bekalan 26, muka surat 225, Butiran 1100 yang bertajuk Gaji

dan Upahan dalam Program (1) Pentadbiran Am, ceraian (b) Penyelidikan, Perancangan dan Penyelarasan.

Tuan Pengerusi, saya suka menarik perhatian Kementerian Perdagangan dan Perindustrian dalam Bahagian Penyelidikan, Perancangan dan Penyelarasan ini supaya memainkan peranan untuk menarik perhatian pelabur dalam negeri atau pelabur luar negeri bagi mendirikan beberapa banyak industri yang menggunakan atau memproses bahan-bahan tempatan keutamaan hendaklah diberikan kepada memproses hasil pertanian.

Dengan adanya beberapa banyak industri yang memproses hasil-hasil pertanian atau bahan-bahan tempatan, kita percaya harga bahan-bahan tempatan dan hasil-hasil pertanian akan meningkat ke satu peringkat penilaian yang memuaskan. Dengan cara yang demikian secara langsung kita dapat mengukuhkan ekonomi petani-petani dan dapatlah kita dengan mudah menarik minat belia dan beliawanis kita di lapangan pertanian.

Tuan Pengerusi, pada muka surat dan Butiran yang sama dalam Program (3) Penggalakan Perindustrian, pecahan (a) Kemajuan Perindustrian.

Dalam perkara ini kita perlu memikirkan kemajuan perindustrian itu untuk siapa pada jangka pendek dan jangka panjangnya. Jika sebahagian besar untuk faedah pelabur terdiri daripada saudagar-saudagar sahaja hendaklah ianya dianggap bukan satu perkara yang dikira kemajuan. Oleh itu, tugas kita bagi menentukan kemajuan perindustrian ini ialah berpunca daripada beberapa perkara yang perlu diambil perhatian. Satu daripadanya bagaimana perindustrian itu boleh membantu rakyat secara langsung untuk meninggikan ekonomi mereka dan yang kedua, perindustrian yang boleh dianggap mempunyai kemajuan itu ianya boleh menjamin masa depan rakyat kita yang ada kena mengena dengan perindustrian itu. Misalnya, bagaimana rancangan sesebuah industri itu untuk menjamin masa depan pekerja-pekerja mereka.

Yang ketiga, perindustrian itu boleh menjadi alat negara untuk membantu

Kerajaan dalam bidang yang sesuai bagi menyelesaikan masalah-masalah ekonomi rakyat.

Tuan Pengerusi, kita tidak harus menggalakkan perindustrian yang menjadi beban negara dan menyusahkan kita pada jangka panjang perjalanan perindustrian yang berkenaan itu.

Tuan Pengerusi, dalam Program (3) (b) Kemajuan Perusahaan Kecil, muka surat 226.

Saya berkeyakinan bahawa perusahaan kecil yang dimaksudkan dalam Kementerian Perdagangan dan Perindustrian ini tentulah tidak sama dengan pengertian perusahaan kecil yang dimaksudkan oleh Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar. Oleh itu tentulah perusahaan kecil jenis ini mestilah didirikan di atas tapak-tapak tanah yang ditentukan atau digazetkan untuk kawasan perindustrian, bukanlah boleh dibuat di tepi-tepi rumah ataupun di atas tanah pertanian sebarangan sahaja.

Dalam negeri Selangor tiap-tiap daerah telah menyediakan kawasan khas yang digazetkan untuk tapak perindustrian dan sesuai benar untuk mendirikan industri-industri kecil bagi memproses bahan-bahan tempatan dan hasil-hasil pertanian. Oleh itu, apakah galakan yang nyata dan berkesan bagi kemajuan perusahaan kecil ataupun apakah peluang yang disediakan oleh Kementerian ini bagi menggalakkan rakyat tempatan menjalankan perusahaan kecil di bawah Kementerian Perdagangan dan Perindustrian ini.

Selain daripada itu, bagaimana pula masalah pemasaran hasil perindustrian kecil ini. Saya mengharapkan supaya Kementerian ini menyediakan satu yunit pemasaran hasil perindustrian kecil jika yunit pemasaran ini telah ada eloklah memberikan penjelasan bagaimana kegiatan yunit ini untuk menjalankan pemasaran hasil perindustrian kecil itu.

Tuan Pengerusi, pada Program (4) Perlindungan Pengguna, pecahan (a), (b) dan (c) iaitu Yunit Penguatkuasaan, Hal Ehwal Pengguna dan Perlaksanaan Sistem Metrik.

Dalam memikirkan perlindungan pengguna ini tentulah kita dapat memahami bahawa semua rakyat dan penduduk di negara ini adalah pengguna. Tetapi ada di antara pengguna itu yang menjadi penjual dalam satu dua jenis barangan pula. Walau bagaimanapun, apabila disebut perlindungan pengguna berertilah kita melindungi semua rakyat dan penduduk negara ini. Oleh itu jika terdapat ada peniaga-peniaga yang cuba mencabar perlindungan pengguna ini berertilah mereka juga mencabar kepentingan rakyat. Dengan itu Kerajaan yang dipilih oleh rakyat hendaklah bertindak tegas dan mengenakan hukuman yang seberat-beratnya hingga boleh menyedarkan dan menginsafkan pihak-pihak yang tidak bertanggungjawab itu.

Tuan Pengerusi, untuk mencapai matlamat ini Yunit Penguatkuasaan yang bertanggungjawab hendaklah dilengkapi dengan segala keperluannya termasuklah alat-alat senjata bagi mengawal keselamatan mereka, kerana satu dua hari ini kita ada mendengar satu daripada Yunit Penguatkuasaan di negara kita telah dicabar oleh peniaga-peniaga, sama ada ini telah direkodkan ataupun belum. Oleh itu Yunit Penguatkuasaan Kementerian Perdagangan dan Perindustrian ini eloklah bersiap sedia dan dilengkapi senjata untuk keselamatan mereka.

Dalam masa kita menggalakkan pengguna-pengguna untuk bekerjasama dengan Kerajaan ada beberapa perkara yang perlu diberi perhatian, di antaranya ialah membimbing Persatuan-persatuan Pengguna untuk menggalakkan mereka mengambil tahu dengan sedalam-dalamnya masalah perniagaan dalam negeri dan luar negeri. Masalah kemerosotan pengeluaran sesuatu jenis barangan dan betapa banyaknya pula pertambahan permohonan barangan yang diperlukan kepada sesuatu barangan itu hingga menyebabkan harganya tidak dapat dikawal.

Subsidi harga kepada barang-barang perlu yang berubah dari semasa ke semasa juga perlu dimaklumkan kepada Persatuan-persatuan Pengguna dengan seberapa segera supaya pengguna-pengguna keseluruhannya dapat memahaminya dan tidak meragui di atas kenaikan harga barangan dalam negara ini.

Pengawasan yang rapi juga patut dibuat terhadap Persatuan-persatuan Pengguna itu supaya ianya tidak digunakan pula oleh golongan-golongan yang kurang bertanggungjawab bagi kepentingan mereka sahaja sehingga menyusahkan pihak-pihak lain dan mengganggu pula kerja-kerja Kerajaan.

Tuan Pengerusi, perubahan sistem timbangan, sukatan dan ukuran adalah perlu diawasi dengan cara yang teratur supaya ianya dapat berjalan dengan lancar walaupun kita memandang sistem metrik itu bukanlah satu masalah besar tetapi di peringkat awal ini masyarakat di kampung-kampung masih belum dapat memahaminya dengan cara yang memuaskan. Oleh itu saya suka menarik perhatian Kementerian ini supaya dapat bekerjasama dengan beberapa Kementerian dan Jabatan-jabatan atau agensi-agensi Kerajaan yang lain yang sedia ada iaitu Jabatan Penerangan, Jabatan Kemajuan Masyarakat, Jabatan Pelajaran dan lain-lain agensi lagi supaya bergerak serentak bagi memahamkan rakyat dalam masalah sistem metrik ini.

Tuan Pengerusi, pada muka surat 235, Maksud P.26, Butiran 2 yang bertajuk Perbadanan Kemajuan Pelancungan. Perbadanan ini kurang benar diketahui oleh orang ramai, oleh itu kerjasama yang hendak diberikan oleh orang ramai kepada Perbadanan ini kurang pula diketahui cara-cara dan tempat-tempat yang hendak dikemukakan walaupun rakyat menyedari betapa mustahaknya perindustrian pelancungan ini diberi sambutan dan kerjasama yang menasabah.

Saya sukacita mengesyorkan supaya Perbadanan Kemajuan Pelancungan ini menambah kegiatannya menyebar penerangannya di seluruh pelusuk negara ini dan memahamkannya kepada semua rakyat supaya rakyat dapat menyumbangkan tenaga memberikan kerjasama untuk kemajuan pelancungan di negara kita.

Tuan Pengerusi, dengan itu saya menyokong penuh peruntukan yang diberi kepada Kementerian Perdagangan dan Perindustrian ini.

Tuan Pengerusi: Yang Berhormat dari Teluk Anson.

5.04 ptg.

Tuan Au How Cheong (Teluk Anson): Tuan Pengerusi, saya ingin menyentuh tentang Perlindungan Pengguna, Pelaksanaan Sistem Metrik juga yang muncul di muka surat 226.

Tuan Pengerusi: Muka berapa Yang Berhormat?

Tuan Au How Cheong: Muka surat 226, Program (4), Perlindungan Pengguna, (c) Pelaksanaan Sistem Metrik.

Tuan Pengerusi, seperti Dewan ini maklum, sistem metrik akan dilaksanakan dengan rasminya pada bulan Januari 1982 dalam satu masa kurang dari dua bulan lagi. Sungguhpun tarikh pelaksanaan begitu dekat, saya berpendapat sebahagian besar rakyat kita khususnya penduduk-penduduk luar bandar masih belum tahu, belum faham, belum bersiap sedia untuk menerima dan menggunakan sistem metrik ini lagi. Saya khuatir kedudukan ini akan dieksploitasikan oleh peniaga-peniaga tertentu dan ramai orang akan ditipu khasnya di kawasan-kawasan luar bandar ataupun bandar-bandar kecil.

Saya bimbang banyak kekeliruan ataupun pergaduhan akan berlaku atau akan wujud.

Tuan Pengerusi, ini disebabkan pendidikan awam tentang sistem metrik tidak dapat diperolehi dengan mudahnya oleh rakyat kita. Mungkin pendidikan awam yang tunggal rakyat dapat mengikuti buat masa sekarang ialah pengumuman yang ringkas dalam rancangan TV kita. Tetapi rancangan pendek itu pun dalam bentuk cogan kata ataupun slogan sahaja.

Sebenarnya, saya ingin mengambil kesempatan ini untuk meminta Kerajaan menarik balik atau mengubahsuaikan dengan serta merta rancangan-rancangan pendek dalam TV itu kerana rancangan itu memberi maklumat dengan kenyataan bahawa ukuran atau beratan metrik tertentu adalah lebih kurang sama dengan ukuran ataupun beratan yang lain. Tidaklah patut bagi sesuatu badan Kerajaan memberi keterangan yang lebih kurang sahaja, Tuan Pengerusi. Maklumat

yang lebih kurang itu tidak jadi pendidikan kepada rakyat dan Kerajaan harus memberi penjelasan yang tepat (exact) dan terpulanglah kepada rakyat sendiri untuk menggunakan pengetahuan itu sesuai dengan keperluannya.

Dalam masa yang singkat ini, Tuan Pengerusi, saya mendesak Kerajaan supaya menjalankan satu rancangan kilat untuk mencetak, mengedar, menyebarkan maklumat-maklumat seluas-luasnya tentang sistem metrik ini. Leaflet-leaflet ataupun risalah-risalah harus dibuat dan diletak di tempat-tempat awam seperti Pejabat-pejabat Pos, Pejabat Daerah, Pejabat Penghulu dan Supermarket-supermarket dan lain-lain yang senang didapati oleh rakyat jelata kita.

Tuan Pengerusi, oleh kerana rakyat kita sudah lama biasa dengan unit ukuran inci, kaki, pound, gelen, batu dan sebagainya leaflet-leaflet yang saya cadangkan itu harus memberi angka-angka perbandingan antara suatu unit ukuran dengan unit ukuran yang lain supaya rakyat kita dapat memahami dan menangkap maksud meter, kilometer, kilogram dan sebagainya. Saya ingin meminta Kerajaan juga supaya pada peringkat permulaan perlaksanaan sistem baru ini mengarahkan kedai-kedai, pejabat-pejabat bagi mempamerkan angka-angka perbandingan itu bagi kedua-dua unit ukuran yang mudah dilihat dan dirujuk oleh rakyat kita.

Tuan Pengerusi, di muka surat 226 juga, saya ingin bercakap tentang Kemajuan Perusahaan Kecil, di bawah Program (3), Penggalakan Perindustrian.

Tuan Pengerusi, saya sangat-sangat tertarik mendapat tahu terdapat dua buah Kementerian yang menjaga hal perindustrian kecil ini. Ini mencerminkan Kerajaan bukan sahaja mementingkan industri-industri besar tetapi segala penggalakan akan diberi kepada perusahaan-perusahaan kecil juga.

Dalam hubungan ini saya ingin menarik perhatian Kerajaan tentang suatu kesulitan pokok yang dihadapi atau dialami oleh pengusaha-pengusaha kecil kita. Masalah utama ialah tapak perusahaan.

Tuan Pengerusi, terdapat banyak kilang kecil yang telah dibina atas tapak yang berjenis pertanian. Terdapat juga banyak kilang atau bengkel baru yang ingin didirikan di atas tapak jenis yang sama.

Baru-baru ini pihak-pihak berkuasa memerlukan pengusaha-pengusaha kecil itu meminda syarat tanah-tanah itu daripada jenis pertanian kepada perindustrian dan keperluan ini telah membawa banyak masalah kepada peniaga-peniaga kecil. Ini disebabkan, Tuan Pengerusi, kebanyakan industri kecil itu telah dan akan dimajukan atas tanah yang disewa. Setengah-setengah bengkel dibangunkan atas sebahagian tanah sahaja.

Apa yang menambahkan kesulitan industri-industri kecil itu ialah selain daripada kilang-kilang itu terdapat bangunan-bangunan yang lain seperti kedai, rumah kediaman dan sebagainya. Pendek kata adalah amat sukar bagi kilang-kilang kecil itu memenuhi syarat untuk meminda jenis tanah itu. Ini telah mengakibatkan banyak bengkel dan kilang dijalankan secara haram dan mereka selalu didakwa di mahkamah. Oleh yang demikian, saya ingin menyeru kepada Kerajaan supaya melonggarkan keperluan ini dan mengeluarkan arahan-arahan tertentu mahupun menggubal undang-undang tertentu supaya kilang-kilang bagi saiz-saiz tertentu dikecualikan untuk menunaikan syarat-syarat seperti yang tersebut di atas. Tindakan ini akan menjadi satu galakan yang besar bagi industri-industri kecil dalam negara kita dan saya berharap cadangan ini dapat dipertimbangkan dengan sewajarnya. Sekian, terima kasih.

Tuan Pengerusi: Yang Berhormat dari Kangar.

5.13 *ptg.*

Tuan Shaari bin Jusoh (Kangar): Tuan Pengerusi, saya juga turut menyokong peruntukan yang telah diminta oleh Kementerian Perdagangan dan Perindustrian, muka surat 225 berkenaan dengan Pentadbiran Am dan Kewangan.

Tuan Pengerusi, boleh dikatakan selalu Kementerian Perdagangan dan Perindustrian daripada masa Yang Amat Berhormat itu

menjadi Menteri di dalamnya sampailah hari ini, dan masa sekarang pun kalau tidak silap saya Menteri Perdagangan dan Perindustrian kita masih ada di luar negeri dan saya percaya salah satu daripada rancangannya ialah mencari pelaburan-pelaburan yang lebih banyak kepada negara kita Malaysia.

Tuan Pengerusi, saya berharap kepada Yang Berhormat Menteri dan Kementerian khasnya bila melawat satu-satu negeri walaupun biasa berlaku tetapi saya berharap biarlah lebih banyak lagi dibawa ahli-ahli perindustrian kita daripada Malaysia terutama daripada bumiputera. Saya berpendapat demikian, kerana kita sebagai melaksanakan Dasar Ekonomi Baru, kita hendaklah menseimbangkan keadaan perindustrian dalam negara Malaysia, walaupun kita tahu ada setengah golongan bumiputera yang mengambil bahagian dalam perindustrian tetapi kalau dibandingkan dengan perusahaan-perusahaan lain ianya amatlah sedikit.

Yang menyedihkan saya, saya dapat tahu salah seorang daripada ahli yang akan mengadakan kilang membuat perabot, alat-alat perumahan, cermin dan sebagainya, dia mendapat sedikit halangan kewangan tetapi yang mendukacitakan saya ialah dari segi Kementerian Perdagangan dan Perindustrian kerana pandangan Konsul ataupun Ataci-ataci Perdagangan kita yang masih ada di luar negeri bila mereka bertemu dengan pelawat-pelawat daripada rakyat Malaysia yang terdiri daripada bumiputera, kadang-kadang orang bumiputera sendiri yang menganggap, adakah orang Melayu ini boleh buat, walaupun kita tahu bumiputera ini setengahnya ahli politik dan sebagainya tetapi kita tidak menafikan banyak yang berminat dalam perniagaan dan perindustrian dan berkebolehan dari segi ini. Jadi, saya berharap sebagaimana saya katakan tadi, berilah keistimewaan kepada mereka seboleh-bolehnya. Sebagaimana yang dikatakan oleh kawan saya Yang Berhormat dari Kuala Selangor tadi bahawa bahan-bahan ini datangnya daripada luar bandar, kerana pada hari ini kita dapati salah satu daripada rancangan Kerajaan kita yang saya yakin, saya masih ingat lagi satu ketika bila satu kilang diadakan di Tikam Batu, di samping ucapan pembukaan oleh Menteri Perdagangan dan Perindustrian yang pada masa itu sebagai

Timbalan Perdana Menteri, salah satu daripada dasar kita ialah mengadakan industri yang besar-besar untuk menghapuskan pengangguran yang masih ada. Jadi hari ini kita tahu kebanyakan penghijrahan daripada penduduk-penduduk luar bandar ke dalam bandar ialah menghadapi berbagai-bagai kerumitan kerana di dalam bandar boleh dikatakan kebanyakannya banyak industri-industri. Jadi datangnya mereka ke dalam bandar ini bukanlah tujuan hendak berseronok tetapi kerana di bandar ini banyak ada industri sedangkan yang mendukacitakan pula, bahan-bahan itu datang daripada luar bandar.

Jadi, saya berharap Kementerian memberi keutamaan kepada bumiputera dari segi lawatan khasnya penduduk-penduduk yang kurang maju seperti Perlis dan sebagainya.

Tuan Pengerusi, bercakap saya di segi kemajuan industri. Saya harap juga diutamakan industri-industri luar bandar di samping itu kita rasa amat sedih, biarlah kilang mana sekalipun yang dibina, kalau dibandingkan kepada pekerjaan bumiputera yang banyak tetapi kalau dibandingkan dengan pekerja mahir yang berpendapatan lebih, pekerja-pekerja daripada bumiputera amat sedikit. Saya berharap bila Kerajaan membenarkan satu industri atau satu kilang hendak diadakan, satu syarat selain daripada Kerajaan membenarkan satu-satu syarikat misalnya kena ambil bumiputera 51% sekurang-kurangnya bila hendak dirikan kilang itu.

Saya harap tentang segi pengambilan pekerja ini hendaklah disyaratkan bahawa mesti pekerja-pekerja bumiputera sekian dan pekerja-pekerja mahir yang berpendapatan tinggi hendaklah sekian. Ini kedapatan setengah daripada kilang-kilang—industri yang saya lihat itu amatlah sedih kalaulah pihak pekerja itu tidak berkebolehan, tidak mengapa—itu kita tidak sedih, kerana dia tidak ada kepandaian tetapi kadang-kadang yang bekerja semacam dengan dia, kepandaiannya tidak lebih daripada itu bahkan kadang-kadang lebih bawah daripadanya tetapi pekerja itu mendapat pendapatan yang tinggi. Saya harap perkara ini hendaklah diadakan satu syarat supaya

kedudukan perindustrian dan pendapatan rakyat mestilah seimbang, kerana daripada perindustrian ini akan membawa hasil yang begitu banyak kepada pekerja-pekerja dan membawa keuntungan yang mudah—tidaklah sebagaimana pertanian.

Tuan Pengerusi, saya bercakap juga mengenai Unit Penguatkuasa sebagaimana yang dikatakan oleh kawan-kawan saya tadi bahawa perkara ini kerap sangat berlaku yang disyaratkan oleh Penguatkuasa, mesti ditandakan harga, tentang kualitinya tidak dititikberatkan. Kadang-kadang orang kita di kampung selalu terkena, biasa dia hendak tawar-menawar, dimarah oleh setengah pekedai. Ini biasa berlaku. Jadi, saya berharap di samping menguatkuasakan, menetapkan harga satu-satu benda itu, kualiti jenis barang, taraf barang itu hendaklah diperiksa sama, janganlah asalkan ada tanda sahaja. Kita tidak tahu dan tidak kaji sama ada barang itu bersesuaiankah dengan harga, tirukah atau tidak tiru.

Perkara ini, Tuan Pengerusi, banyak kita kedapatan barang-barang tiruan baikpun daripada barang jenis pakaian. Yang sedih kadang-kadang jenis ubat-ubatan yang dijual oleh pihak perniagaan, kadang-kadang ini bukan sahaja merugikan orang yang beli, kadang-kadang membawa bahaya balik terutama kalaulah di segi perubatan. Saya berharap sangat-sangatlah pihak penguatkuasa kalau boleh dalam badan ini melengkapi ahli-ahlinya yang pakar di segenap segi, baik di segi mutu cara pakaian, pakar di segi kesihatan dan alat perubatan. Biarlah satu-satu yang dia akan buat itu menasabah dengannya, janganlah asal dia letak murah kita puas hati sedangkan barangnya kita tahu betul-betul tidak bernilai. Saya harap sangat-sangat kalau boleh kerana apa yang saya katakan ini sediakalah berlaku teraniaya kepada pengguna-pengguna. Ini saya harap sangat-sangatlah kepada pihak Kementerian yang berkenaan untuk mengatasinya.

Begitu juga di segi Unit Penguatkuasa ini termasuk dalam hal ehwal pengguna (c) Pelaksanaan Sistem Metrik sebagaimana dikatakan oleh kawan saya tadi ini betul-betul berlaku dalam masyarakat kita. Tak tahulah telah menjadi tabiat khasnya kepada bumi-

putera dan orang Melayu sendiri kalau dia jual padi yang sepikul dikatakan 60 kati pun dia senyap, apatah lagi kalau sebelum ditimbang dihulurkan dengan sebotol minuman dan sebatang rokok kadang-kadang 40 kati dia rugi dia tak terasa, itu dia tahu kerana sistem kati telah diamalkan oleh negara kita sejak saya kecil-kecil lagi sistem inilah digunakan. Itupun kerap kali berlaku dijual sepikul dikecilkan supaya benda itu jadi sedikit, perkara yang hendak dibeli daripada kedai pula hak yang kecil dibanyakkan, misalnya, kalau 16 tahlil itu sekati kerap kali berlaku sangat-sangat 13 dan 14 tahlil sekati, itu berlaku, itu boleh dikatakan difahami, diketahui. Di samping itu ada juga pihak pengguna ini selalu kena tipu selain daripada apa yang saya katakan tadi 14 tahlil dianggarkan sekati dan biasa juga batu kati dibuat dan sebagainya. Ini termasuk segenap segi, baik pun di segi penjualan kedai-kedai kecil, termasuk agak saya stesen-stesen minyak.

Kadang-kadang saya sendiri biasa berlaku saya bubuh satu tempat yang agak saya pada had sepatutnya harga minyak sekian tetapi dinaikkan pada pendapat kita tak menasabah. Kalaulah kita bubuh di satu stesen minyak, misalnya kena \$17 kita bubuh dan satu stesen minyak yang lain biasa sampai \$24 sedangkan had yang ditunjukkan kepada rizab, pertengahan dan sebagainya kita dapat mengagak. Bila saya tanya kawan-kawan mengapa tempat ini begini, dia kata sistem atau caranya ada dikunci di sekian-sekian tempat. Saya berharap sangatlah kepada badan penguatkuasa ini selalu mengawasi di segenap tempat kerana ini berlaku, yang teranianyanya kepada pengguna-pengguna.

Tuan Pengerusi, saya tidak bermaksud supaya orang berniaga ini tidak boleh untung kerana kita hendak tiap-tiap satu perniagaan itu hendaklah mendapat keuntungan tetapi janganlah keuntungan itu terlampau lebih kerana dengan menganiaya yang saya katakan tadi. Di samping itu sistem metrik ini saya berharap sangat-sangatlah supaya Kerajaan membanyakkan lagi penerangan, kalau boleh biarlah dengan mengadakan cara sivik, ulang berkali-kali dalam TV dan berbagai-bagai rancangan lagi kerana saya takut tiap-tiap satu penjualan kita, kita akan mula menggunakan sistem ini pada tahun 1982. Kalaulah manusia

kita banyak tak faham sedangkan penjual boleh kelecekek, inikan pula dia sendiri tak faham, banyak lagi masalah yang timbul. Saya berharap sangat perkara ini akan diatasi.

Tuan Pengerusi, saya bercakap berkenaan dengan pelancungan. Saya juga bersetuju dengan pendapat kawan saya tadi, saya tentang beri penerangan kepada badan pelancungan tetapi pada pendapat saya yang lebih tepat manusia akan mencari satu benda oleh kerana dua sebab: satu sebab diheboh, kedua sebab benda itu baik. Kadang-kadang benda yang baik dicari oleh orang walaupun di perut laut tetapi kadang-kadang benda itu tak baik kalau pandai cara iklan biasa juga orang tertarik tetapi buat sementara waktu.

Pendapat saya yang mustahaknya membaiki satu-satu tempat pelancung itu supaya dapat menarik kepada umum kerana saya dapat tahu dan saya biasa bercakap dalam Dewan ini ada salah seorang daripada pelawat luar yang biasa melawat ke sini, dia kata negara tuan-tuan adalah satu negara yang cukup indah dengan keadaan bukit-bukaunya, dengan keadaan cuaca hawanya yang baik tetapi katanya, sayang ada segolongan daripada manusia yang wangnya banyak, baik daripada negeri Arab yang pendapatannya banyak tetapi bila dia hendak melawat dia melawat negeri lain. Katanya, kalaulah hendak dibanding dengan apa yang ada negeri tuan-tuan dengan keadaan cuaca dan suasana alam sebagaimana saya katakan tadi hendak dibandingkan dengan tempat mereka melancung, tempat tuan-tuan amatlah baik tetapi oleh sebab kurang penerangan.

Salah satu sebab macam mana kata kawan saya tadi itulah kadang-kadang pelancung luar jarang ataupun kalau adapun tak sebagaimana setengah-setengah negeri yang banyak pelancung datang kerana kita tahu biasa pelancung ini datang dengan bawa wang untuk menghiburkan hati dan sebagainya, dikala itu bagi mereka tidak masalah sangat, segala barang laku, segala kenaikan laku dan berbagai-bagai lagi. Dengan sebab itu cara melancung ini patutlah kita menggiatkan lagi di samping kita menggiatkan seluruh negara kita, kita hendaklah beri keutamaan juga kepada negeri yang agak kurang maju seperti negeri Perlis yang mana saya masih ingat lagi di masa 10 tahun yang lepas, misalnya di

tempat saya Gunung Utan Aji, satu ketika dengan pokok-pokok ditanam, dijaga dengan baik, boleh dikatakan pelancung selalu datang, begitu juga di Sungai Berembang tetapi oleh sebab keadaan pantainya tidak terjaga dan sebagainya boleh dikatakan pelancung-pelancung tidak hadir, tidak ada lagi. Saya berharap sangat-sangatlah kepada Kementerian yang berkenaan percayalah ini pendapat saya, saya tak mahulah hendak sama dengan Genting Highlands itu cara melancung cara lain tetapi kalau manusia tertarik kepada satu tempat walau hendak pergi dengan tambang mahal dan sebagainya, dia akan pergi kalaulah didapati tempat itu dia boleh dapat perangan yang baik, membawakan fikiran yang baik dia akan pergi.

Di Perlis dan saya percaya di negeri lain banyak ada tempat-tempat misalnya di tepi-tepi laut, di gunung-gunung yang agak tidak amat merbahaya sebagaimana saya katakan tadi patutlah mendapat perhatian yang sewajarnya. Ini saya harap sangat-sangat mendapat perhatian daripada Kementerian yang berkenaan.

Tuan Pengerusi, yang akhir sekali saya bercakap dalam Kementerian ini walaupun tiap-tiap malam kita menonton dalam Televisyen dan sebagainya namun minat manusia kepada perfileman ini amat banyak. Jadi saya berharap sangat-sangat dalam Perkara 8—Perbadanan Kemajuan Filem Nasional Malaysia ini hendaklah Kementerian ini memberi segala kemudahan dan galakan kepada pengusaha-pengusaha yang ada dalam Malaysia kita, sebagaimana salah seorang yang saya terlupa syarikatnya tetapi yang saya tahu namanya selalu membuat segi filem, iaitu Datuk Syed Kechik dan beberapa orang lagi. Saya berharap sangat-sangatlah Kerajaan melalui Kementerian ini menggalakkan supaya membanyakkan lagi pengeluaran-pengeluaran filem-filem tempatan yang mana kalau boleh filem-filem ini hendaklah diadakan yang bercorak cara Malaysia dan membawa perpaduan kepada rakyat dan kalau boleh saya harap biarlah Kementerian ini di bawah Kementerian Perdagangan dan Perindustrian mengadakan berbagai-bagai pertunjukkan ataupun berbagai-bagai pertandingan sebagaimana diadakan di seluruh Asia, tetapi utamakan sama-sama kita di Malaysia dahulu.

Tuan Pengerusi, saya amat dukacita kerana kita tengok hari ini filem-filem kita di Malaysia boleh dikatakan kurang kalau hendak dibanding dalam TV, dalam panggung-panggung, pawagam dan sebagainya, agak saya tidak sampai 10% pun filem tempatan dapat ditayangkan. Jadi, saya percaya barangkali ada berbagai-bagai masalah yang telah dihadapi oleh pihak-pihak pengusaha filem tempatan ini, maka dengan sebab itu sebagaimana saya katakan tadi daripada filem inilah yang membawakan sebagai contoh kepada masyarakat kita baik di segi pembangunan boleh di situ diambil contoh, di segi kemasyarakatan dan kalau tidak silap saya yang saya amat tertarik ini ialah filem daripada luar; sebagaimana cerita polis biasa juga dibuat oleh

Tuan Pengerusi: Masa ada seminit lagi, Yang Berhormat.

Tuan Shaari bin Jusoh: Ya biasa juga dibuat polis Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri kita kalau tidak silap saya diambil contoh dalam filem, saya pun tidak ingat tetapi saya tengok filem yang ditunjukkan dengan motor polis. Saya masih ingat lagi walaupun saya tidak sempat hendak buat soalan tambahan, dijawab oleh Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri yang juga sebagai Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri kita juga mengikuti atau membuat sebagaimana cara tidak langsung apa yang ditunjuk dalam wayang berkenaan dengan motor polis yang telah ditangkap itu, saya pun tidak ingat; kadang-kadang saya mengikuti sepintas lalu, tidak sampai habis cerita itu. Jadi, itulah sebabnya saya berharap sangat-sangat daripada filem ini selain daripada mendapat keuntungan sebab ditayangkan dalam Malaysia; selain daripada industri lain kita buat, hendaklah industri perfileman ini kita sama-sama membantu seboleh-bolehnya, khasnya kepada pengusaha-pengusaha bumiputera.

Tuan Pengerusi: Yang Berhormat dari Padang Rengas.

5.32 ptg.

Tuan Umar bin Haji Ismail (Padang Rengas): Tuan Pengerusi, saya bersama-sama bangun mengambil bahagian dalam

perbincangan Belanjawan Kementerian Perdagangan dan Perindustrian ini.

Tuan Pengerusi, yang pertamanya saya hendak menyentuh B. 26, muka surat 226, Butiran 1100, Program (4) Perlindungan Pengguna, (a) Yunit Penguatkuasaan, (b) Hal Ehwal Pengguna dan (c) Pelaksanaan Sistem Metrik.

Tuan Pengerusi, saya sebagaimana dengan kawan-kawan yang terdahulu tadi iaitu berhubung dengan Perlindungan Pengguna ini, saya berharap supaya pihak Kerajaan kita khususnya Kementerian ini dapat bertindak mengambil langkah-langkah yang sewajarnya untuk melindungi pengguna-pengguna kita daripada menggunakan barang-barang tiruan, palsu, barang-barang yang boleh mendatangkan bahaya sama ada makanan, ubat-ubatan dan juga barang-barang solek dan sebagainya.

Tuan Pengerusi, kita dapati bahawa banyak penerangan-penerangan atau akhbar-akhbar sama ada khabar angin dan sebagainya yang mengatakan bahawa dalam negara kita ini banyak barang-barang yang palsu, tiruan dan sebagainya yang tidak boleh digunakan dan boleh mendatangkan bahaya kepada kesihatan dan sebagainya lagi. Jadi, kepada pengguna-pengguna terutama sekali penduduk luar bandar yang tidak memahami di atas kebenaran ini mendatangkan kekeliruan. Dengan sebab itu, saya berharap supaya pihak Kementerian dapat memberi penjelasan di atas kebenaran atau kepalsuan di atas kata-kata yang menimbulkan keraguan pengguna-pengguna ini.

Tuan Pengerusi, sebagai contoh umpamanya baru-baru ini kita ada mendengar cerita bahawa ada alat-alat solek yang digunakan di dalam negara kita ini boleh mendatangkan bahaya kepada kesihatan batang tubuh pengguna dan ada barang-barang ini pula bukan sahaja boleh mendatangkan bahaya dan mungkin bagi kita orang-orang Islam boleh mencemarkan kesucian agama kita oleh kerana bahan-bahan yang digunakan itu adalah daripada bahan-bahan yang kotor dan sebagainya. Jadi, penjelasan itu dikuatkan lagi pula oleh mereka yang mengetahuinya melalui akhbar-akhbar dan sebagainya. Perkara ini saya rasa

patutlah Kementerian ini dapat berikhtiar menjelaskan kedudukan yang sebenar. Adakah kita boleh memakai benda-benda ini, menggunakannya atau ia adalah cakap-cakap palsu sahaja atau dakyah-dakyah yang boleh mengelirukan.

Tuan Pengerusi, selain daripada alat-alat solek ini begitu juga barang-barang makanan yang boleh mendatangkan bahaya yang pernah disebut. Umpamanya, ada orang mengatakan bahawa makanan-makanan umpamanya serbuk perasa ini boleh mendatangkan bahaya kepada kesihatan dan juga batang tubuh kita.

Saya minta izin, Tuan Pengerusi, memberi contoh umpamanya serbuk perasa Ajinomoto. Ada setengah pihak mengatakan sesiapa yang selalu mengamalkan serbuk perasa Ajinomoto ini boleh mendatangkan penyakit darah tinggi, lemah jantung dan boleh menggugurkan rambut. Jadi, cerita ini pada minggu yang lalu saya berjalan di Jalan Tuanku Abdul Rahman ada seorang penjual ubat memanggil saya. Dia kata: Encik, beli ubat ini. Ubat ini boleh melebatkan rambut. Saya tahu Encik ini banyak mengamalkan makan serbuk perasa, jadi selepas gunakan ubat ini janganlah gunakan lagi serbuk perasa. Jadi, benarkah cakap-cakap penjual ubat atau yang dikatakan oleh pihak-pihak yang lain.

Buktinya yang menguatkan bahawa serbuk perasa ini mendatangkan bahaya, Tuan Pengerusi, petani-petani di kawasan saya selain daripada menggunakan serbuk perasa ini untuk menyedapkan makanan, mereka menggunakan serbuk ini untuk mempercepatkan lagi membunuh rumput-rumpai yang digunakan sebagai bahan untuk dicampur dengan racun rumput. Jadi, petani-petani yang menggunakan racun-racun rumput yang dicampur serbuk perasa Ajinomoto ini boleh cepat rumput itu mati. Ini bukti sebenar yang ditunjukkan oleh petani. Kalau benarlah perkara ini rumput pun boleh mati, saya rasa lojik benarlah bagaimana kata penjual ubat tadi siapa yang mengamalkan makan serbuk perasa ini boleh gugur rambutnya, kalau rumput pun boleh mati dengan cepat saya rasa apatah lagi rambut. Perkara yang sedemikian ini saya rasa moleklah pihak Kementerian atau Kerajaan

kita dapat menjelaskan kepada rakyat sama ada benar atau tidak kita menggunakan barang-barang yang bahaya ini.

Begitu juga ubat-ubatan yang banyak kita tidak dapat hendak kenal terutama sekali penduduk luar bandar yang tidak begitu arif di dalam hal mengenal ubat ini, mana satu benar, mana satu yang palsu, mana satu yang tiru, tidak dapat. Sebagai contoh umpamanya ubat sakit kepala Panadol, ada orang dapat mengenalinya bagaimana hendak kenal yang palsu, dia kata, kita pegang, kalau lambat dia buka balik, ini palsu, tetapi rupanya serupa. Jadi, hendak mencari yang mana yang palsu dan sebagainya kadang-kadang boleh menimbulkan perbalahan dengan penjual-penjual ubat dan sebagainya. Jadi, perkara-perkara yang sedemikian saya berharap pihak Kementerian dapat menjelaskannya.

Perkara yang kedua, dalam perkara yang sama saya hendak menyebut iaitu Pelaksanaan Sistem Metrik. Bagaimana kawan-kawan saya sebutkan tadi bahawa mengikut penjelasan daripada pihak Kerajaan kita lebih kurang 42 hari lagi sistem metrik ini akan digunakan sepenuhnya. Pada hemat saya apakala kita laksanakan sepenuh-penuhnya awal tahun ini saya rasa mungkin perkara kelam-kabut akan timbul oleh kerana sehingga hari ini masih ramai lagi penduduk-penduduk negara kita ini terutama mereka di luar bandar tidak memahami bagaimana kaedah cara hendak menggunakan sistem metrik ini, bagaimana hendak menimbang, bagaimana hendak mengukur, bagaimana hendak membeli kain dan sebagainya dengan ukuran-ukuran yang baru ini.

Saya tidak menafikan bahawa usaha pihak Kerajaan kita sama ada melalui TV, radio dan sebagainya pada tiap-tiap malam, tiap-tiap hari ada menceritakan bagaimana kita hendak menggunakan sistem metrik ini hendaklah mula diamalkan dari sekarang, tetapi saya rasa ragu-ragu terutama tadi sahabat saya dari Kangar dan juga Tanjung Karang ada menyebutkan bahawa TV ada menyiarkan pada tiap-tiap hari, tiap-tiap malam bagaimana kaedah hendak menggunakan sistem metrik ini. Saya bersetuju bahawa cara yang disampaikan oleh pihak TV ini tidaklah suatu cara yang berkesan benar, apatah lagi

dengan cara yang dijalankan oleh pihak radio, saya rasa lagi payah rakyat di luar bandar hendak memahaminya.

Umpamanya, saya dengar dalam Radio mengatakan diberi contoh, terung 400 grams harganya sekian. Jadi bila disebut 400 grams atau 500 grams rakyat di luar bandar yang membeli atau menjual terung itu dia mendengar pun tak begitu faham sebanyak mana 400 grams itu dia hendak beri. Macam mana hendak bezakan dengan ukuran kati. Jadi saya rasa hendaklah diambil satu langkah yang segera supaya umpamanya diadakan kursus sivik dan sebagainya oleh Jabatan Penerangan memanggil ketua-ketua masyarakat, orang ramai, pihak sekolah, guru-guru dan sebagainya menceritakan cara atau kaedah yang lebih senang kita memahami perbezaan pertukaran daripada timbangan yang ada sekarang ini kepada timbangan yang baru.

Tuan Pengerusi, satu perkara lagi saya hendak sentuh ialah P.26 muka surat 235, Butiran (2) Perbadanan Kemajuan Pelancungan yang berkehendakkan \$8,033,060.

Saya rasa perindustrian pelancungan negara kita ini bolehlah dikatakan satu perusahaan yang sangat menggalakkan kerana usaha-usaha perbadanan ini untuk memajukan perusahaan ini dengan cara hendak menggalakkan pelancung datang melihat keindahan negara kita ini telah diusahakan dengan berbagai cara, dengan mengadakan hotel-hotel kelas satu, mengadakan tempat-tempat pelancung, tempat-tempat perjudian, tempat-tempat makan angin dan sebagainya. Memang ini tidak dapat dinafikan oleh siapa pun tetapi satu perkara di dalam perusahaan atau perindustrian pelancungan ini saya berharap janganlah lupa juga iaitu di dalam usaha kita hendak menarik perhatian pelancung daripada luar negeri jangan kita lupa juga usaha hendak menarik anak-anak negeri kita sendiri terutama kalangan anak-anak muda-mudi kita supaya dapat menikmati keindahan alam negara kita sendiri supaya tidak dikatakan orang, kera di hutan disusui, anak di pangkuan ditinggalkan atau diletakkan.

Di dalam usaha menggalakkan pelancungan luar negeri hendak mengenali negeri kita, kita

jangan lupa kewajipan kita hendak mengenalkan anak muda atau anak-anak kita dapat mengenal negara kita juga.

Saya tidaklah hendak menafikan bahawa Kerajaan ada menggalakkan anak negeri kita melancung melawat tempat-tempat yang ada dalam negeri kita ini oleh kerana umpamanya penduduk-penduduk luar bandar kalau hendak melancung ke tempat-tempat sebagaimana yang diusahakan oleh Perbadanan Pelancungan itu hendak menginap di hotel-hotel kelas satu hendak pergi ke tempat pelancungan yang disediakan oleh pihak Perbadanan Pelancungan, saya rasa tidak ramai anak-anak negeri kita terutamanya di luar bandar yang miskin dapat menikmati keindahan alam tanahair mereka sendiri, supaya pihak Kementerian ini berikhtiar juga umpamanya dengan mengadakan hotel-hotel yang murah dan sebagainya supaya dapat pula anak-anak negeri kita terutama anak-anak sekolah dapat menikmati kawasan-kawasan keindahan alam di negara kita ini.

Selain daripada itu, Tuan Pengerusi, di dalam usaha hendak memperkenalkan negara kita kepada pelancung-pelancung luar negeri, saya berharap juga hendaklah diusahakan juga supaya pelancung luar negeri dapat mengenal pula alam pedalaman dalam negara kita ini di kawasan luar bandar supaya dapat menikmati dan mengetahui keadaan kehidupan rakyat di luar bandar oleh kerana masih banyak lagi tempat-tempat dalam negara kita ini yang patut dimajukan sebagai pusat-pusat pelancungan yang mempunyai keindahan alam semula jadi, air terjun, sungai-sungai, tasik dan macam-macam lagi.

Umpamanya, saya bagi contoh di negeri Perak banyak kawasan yang patut dimajukan seperti Empangan Temenggor yang besar, Empangan Kenering, Empangan Bersia dan di kawasan saya Tasik Chenderoh yang indah yang diperakui oleh ramai para pelancung persendirian yang melawati kawasan keindahan alam itu, iaitu tasik yang dilingkungi oleh gunung-gunung dan daripada gunung-gunung itu mengalir anak-anak sungai dengan beberapa buah air terjun. Tetapi malangnya tidak diusahakan oleh sesiapa pun, tidak ada perbadanan yang cuba hendak memajukan kawasan air terjun semula jadi itu

sebaliknya hanya diusahakan oleh belia-belia atau sesiapa sahaja tetapi tidak ada satu badan Kerajaan yang cuba hendak memajukan-nya sedangkan tempat itu sangat indah dan pernah diakui sendiri oleh pemimpin kita sampai ke peringkat Menteri.

Umpamanya, di dalam lawatan Menteri-menteri yang lalu, saya pernah membawa ke kawasan ini, mereka mengakui sendiri, sungguh indah beribu-ribu telok, ada kemudahan tempat makan minum dan sebagainya tetapi tidak dimajukan sedangkan Tasik Chenderoh itu di tengah perjalanan di antara Lebuh raya Kuala Lumpur—Pulau Pinang dengan menghubungkan Lebuh raya Timur/Barat, Kelantan—Pulau Pinang, Jalan Kuala Kangsar ke Gerik. Jika kalau dimajukan, serba kemudahan ada di sana. Jadi saya menyeru kepada pihak Kementerian ini dapat memajukan kawasan-kawasan di luar bandar juga selain daripada memajukan kawasan-kawasan yang ada di negara kita ini. Sekianlah sahaja ucapan saya, akhirnya sekali lagi saya menyokong belanjawan yang diminta oleh Kementerian Perdagangan dan Perindustrian ini.

Tuan Pengerusi: Ahli Yang Berhormat dari Kluang, selepas itu Yang Berhormat Timbalan Menteri menjawab.

5.45 ptg.

Tuan Lee Kaw (Kluang): Tuan Pengerusi, saya bangun untuk mengambil bahagian membahaskan Maksud P.26, muka surat 235, Butiran (2) Perbadanan Kemajuan Pelancungan.

Saya suka mengambil peluang di sini sentuh satu perkara sahaja di mana dalam Dewan ini kita pun ada mendengar beberapa orang Ahli Yang Berhormat membangkitkan perkara ini.

Tuan Pengerusi, nampaknya dalam anggaran perbelanjaan 1982 lebih daripada \$8 juta diperuntukkan kepada Perbadanan Kemajuan Pelancungan. Ini adalah satu angka yang sangat kecil, saya tidak tahu adakah Kerajaan satu pandangan di mana priority mengenai pelancung di Malaysia sangat rendah. Tuan Pengerusi, kita patut sedar dalam dunia ini banyak negara ada promote industri pelancungan tetapi nampaknya di Malaysia ini ada sangat low priority.

Saya boleh beri contoh, di satu negara di Eropah iaitu Italy, tourism industry di Italy ini lebih mustahak dan lebih besar dari manufacturing industry dan mendatangkan foreign exchange yang banyak. Begitu juga dengan Jepun, Taiwan dan Korea. Dalam ASEAN, Singapura sebuah pulau yang kecil berbelanja dengan lebih banyak wang berbanding dengan Malaysia. Walau bagaimanapun, Malaysia ada mempunyai kawasan potensi pelancungan seperti Pulau Tioman, Pulau Langkawi dan lain-lain pantai kita yang indah yang boleh dibandingkan dengan Hawaii tetapi malangnya kita tidak mengambil peluang promote, kita hanya dapat menarik pelancung-pelancung ke Kuala Lumpur dan Pulau Pinang sahaja. Kita boleh tarik palancung-pelancung dari Singapura khasnya datang ke Johor di mana kita ada Desaru dan pulau-pulau indah, tetapi setakat ini kita baharu sahaja mempunyai satu pejabat di Johor Bahru.

Apa yang ada hanya gambar-gambar sedikit sahaja, jadi adakah kita mempunyai pegawai-pegawai yang terlatih untuk memberi lebih banyak penerangan berkenaan negara kita—tidak.

Tuan Pengerusi, selain daripada itu pelancung-pelancung susah hendak masuk ke Malaysia, kerana ada undang-undang dari Imigresen. Saya telah dapat aduan dari orang Hongkong yang hendak datang ke sini amat susah oleh kerana orang Hongkong kebanyakannya tidak ada British Passport, yang ada hanya c/i (Certificate of Identity) dan hendak memohon untuk melawat Malaysia sehingga 3 bulan pun tidak dapat satu keputusan. Seperti Taiwan pada masa ini sudah maju, mereka boleh keluar dan boleh melawat negeri-negeri asing dan Malaysia adalah satu negara yang mereka hendak lawati, tetapi susah untuk mendapatkan visa-visa kerana seperti yang saya katakan tadi, 3 bulan pun tidak boleh dapat keputusan. Walau bagaimanapun, jika ada orang yang boleh memberi jaminan, ini saya fikir TPB (Tourist Promotion Board) mesti bekerjasama dengan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri supaya dapat menjalankan kerja dengan licin atau "make it easier" kepada pelancung-pelancung untuk memohon visa-visa untuk memasuki Malaysia.

Tuan Pengerusi, sepertimana yang saya katakan tadi, walaupun kita ada banyak pulau-pulau, pantai-pantai, tetapi kita tidak ada anggaran untuk pembangunan infrastruktur seperti di Pulau Langkawi, tidak ada hotel-hotel yang sesuai. Walau bagaimanapun ada hotel yang first class. Pelancung-pelancung yang melawat negara kita atau melawat dunia bukan semuanya orang kaya. Pada masa ini oleh kerana communication dan transport baik, orang-orang yang middle class dan lower class pun suka mengambil peluang untuk melawat lain-lain negeri oleh kerana ini boleh widen their knowledge, dengan izin. Dan oleh sebab itu saya harapkan Kementerian yang berkenaan boleh berhubung kepada semua Kementerian supaya membina infrastruktur kepada pulau-pulau khususnya Pulau Tioman, DESARU dan lain-lain tempat.

Tuan Pengerusi, baru-baru ini Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri berkata di Melaka iaitu Negeri Melaka adalah sebuah negeri di mana mempunyai historical value, tetapi sebagaimana yang kita nampak berapa orang sahaja yang melawat Melaka—tidak ada. Di Johor Bahru, Tuan Pengerusi, pelancung-pelancung dari Singapura dan orang asing yang melawat Singapura masuk ke Johor, ini baru Johor Bahru sahaja, tetapi tidak melawat lain-lain tempat oleh kerana TDC tidak cukup publicity. Saya harap TDC boleh bekerjasama dengan Tourist Promotion Board Singapura oleh kerana Singapura ada mempunyai infrastruktur yang lebih baik berbanding dengan Malaysia, tetapi di Malaysia kosnya adalah lebih rendah berbanding dengan Singapura dan mestilah ada attraction untuk tourists masuk ke Malaysia.

Tuan Pengerusi, seperti saya kata tadi saya hanya sentuh satu perkara sahaja dan saya tamatkan ucapan saya di sini.

Tuan Pengerusi: Saya jemput Yang Berhormat Timbalan Menteri menjawab.

5.55 ptg.

Dato' Shahrir bin Abdul Samad: Tuan Pengerusi, saya mengucapkan berbilang terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi pandangan-pandangan serta teguran-teguran terhadap

pelaksanaan rancangan-rancangan dan program-program Kementerian Perdagangan dan Perindustrian dan kebanyakan daripada pandangan-pandangan itu adalah akan memberikan peransang yang lebih kepada Kementerian ini untuk menjalankan tugas-tugasnya bagi mencapai matlamat-matlamat yang telah ditetapkan di bawah Dasar Ekonomi Baru.

Di dalam ucapan-ucapan dan pandangan-pandangan yang telah diutarakan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat kebanyakan daripada Ahli-ahli Yang Berhormat telah menyentuh tentang peranan Bahagian Penguatkuasa yang menimbulkan teguran dan pandangan terhadap soal perlindungan pengguna lebih-lebih lagi umpamanya dalam soal barang tiruan, dari segi kesihatan, keselamatan dalam barang tiruan.

Sukalah saya menyatakan bahawa tindakan-tindakan yang diambil oleh Bahagian Penguatkuasa ke atas barang-barang tiruan adalah meliputi ke semua jenis barangan termasuk makanan, barang-barang ubatan, pakaian, alat-alat solek, alat-alat gantian dan yang lain-lain.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat sepanjang tahun 1980 iaitu tahun lepas sejumlah 142 kes telah dibawa ke mahkamah. Tindakan ke atas barang-barang tiruan telah diambil dan bagi tahun 1981 sehingga hujung bulan Oktober tahun ini sejumlah 240 kes barang-barang tiruan yang bernilai sebanyak \$1.8 juta telah diambil tindakan. Ini menunjukkan bahawa dalam masa sepanjang tahun 1980 sehingga 10 bulan tahun ini kegiatan Bahagian Penguatkuasa telah mencapai kejayaan yang begitu baik sehinggakan daripada 142 kes dalam tahun 1980 dan ini setakat bulan Oktober, Bahagian Penguatkuasa telah dapat mengambil tindakan terhadap 240 kes dan barang-barang tiruan yang bernilai sebanyak \$1.8 juta. Dalam melaksanakan tugas-tugas ini Bahagian Penguatkuasa dapat bantuan yang sepenuh-penuhnya daripada Jabatan Kimia dan juga pihak SIRIM untuk menentukan supaya siasatan yang dijalankan khususnya dalam menentukan mutu dan lain-lain aspek saintifik mencapai kejayaan. Kejayaannya yang telah dicapai oleh Bahagian Penguatkuasa dalam mengambil tindakan

yang telah saya sebutkan tadi menunjukkan bahawa Kementerian memanglah mengambil pandangan yang berat terhadap masalah yang dihadapi oleh orang ramai khususnya dari segi barang-barang tiruan, dari segi kualiti, dari segi keselamatan dan dengan adanya pertambahan pegawai-pegawai di bahagian Penguatkuasa, saya percaya bahawa usaha-usaha ini akan dapat diteruskan dengan lebih berkesan lagi.

Hari ini boleh dikatakan bahawa pengawasan yang dilakukan oleh Bahagian Penguatkuasa untuk membenters amalan-amalan perniagaan curang dapat dijalankan dengan baik oleh kerana pada masa ini sebanyak 29 cawangan Bahagian Penguatkuasa telah pun diwujudkan di seluruh negara, dengan adanya pejabat-pejabat cawangan di seluruh negara pengawasan yang lebih rapi tentulah dapat dijalankan.

Ada Ahli Yang Berhormat yang telah berkali-kali membawakan tentang soal perlindungan pengguna melalui perlantikan Pesuruhjaya dan Suruhanjaya Harga dan sebagainya. Saya tidaklah bertujuan untuk menjawab perkara itu oleh kerana perkara ini telah pun menjadi bahan persoalan dalam Dewan ini dan jawapan yang memadai dan tepat telah pun diberikan.

Ahli Yang Berhormat dari Kuala Lumpur Bandar telah menyarankan supaya Bahagian Penguatkuasa mempergiatkan aktiviti-aktiviti penguatkuasaan undang-undang memandangkan kepada pertambahan anggota yang diperuntukkan. Suka saya menjawab bahawa Bahagian Penguatkuasa akan terus mempergiatkan aktiviti-aktivitinya di dalam membenters amalan perdagangan yang dilakukan oleh mana-mana pihak mengikut undang-undang yang diperuntukkan dan dari segi prestasi pertambahan peratusan bilangan kes yang diambil dalam tahun 1981 hingga bulan Oktober adalah sebanyak 627 kes, pertambahan hampir 50% daripada tahun 1980. Dari segi hasil denda hingga masa yang sama dalam tahun 1981 adalah sebanyak \$335,000, tambahan sebanyak lebih kurang 40% daripada tahun 1980.

Jadi selain daripada tindakan terhadap barang-barang tiruan, kes-kes pada

keseluruhannya telah juga bertambah sebanyak 50% berbanding pada masa yang sama dalam tahun 1980. Sibaran awam juga perlu memainkan peranan yang penting di dalam menambahkan pendidikan pengguna dan juga untuk memberi fahaman kepada pengguna dari segi barang-barang tiruan dan juga peranan jabatan-jabatan Kerajaan khususnya dari segi perlindungan pengguna.

Di dalam perkara-perkara ini Bahagian Penguatkuasa dan juga Kementerian Perdagangan dan Perindustrian telah memberikan kerjasama yang sepenuhnya bagi menarik minat awam, untuk mengekalkan minat awam itu supaya perbuatan-perbuatan curang yang dilakukan oleh pihak peniaga ataupun pihak pembuat dapat sentiasa dilaporkan kepada pihak Kementerian saya ataupun khusus kepada Bahagian Penguatkuasa. Dari segi ini dengan adanya public interest yang penting saya rasa dari segi sebagai asas untuk membenters perbuatan-perbuatan curang yang dilakukan sama ada oleh peniaga atau pembuat. Dengan adanya public interest itu tindakan balas daripada pihak Kerajaan melalui Bahagian Penguatkuasa akan lebih berkesan oleh kerana suka tidak suka kita memerlukan maklumat dan bantuan maklumat daripada pihak awam dan juga daripada pihak pembuat-pembuat yang tulin. Dari segi ini dengan adanya satu pendekatan yang menerima perhatian daripada sibaran awam, ini menggalakkan kepada pihak pengguna dan juga orang ramai untuk membuat pengaduan-pengaduan kepada Bahagian Penguatkuasa.

Berhubung dengan perkara "shelf life" yang telah ditimbulkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Lumpur Bandar, saya telah difahamkan oleh Kementerian Kesihatan bahawa perkara "shelf life" ini adalah sedang berada dalam kajian Kementerian yang berkenaan pada masa ini.

Ahli Yang Berhormat dari Tanjong Karang ada menyatakan supaya pihak-pihak yang menyeleweng dan menyusahkan pengguna-pengguna dikenakan hukuman denda yang berat bagi tujuan menjaga kepentingan pengguna oleh kerana kepentingan pengguna itu adalah kepentingan negara. Suka saya menyatakan bahawa tugas Bahagian Penguatkuasa ialah untuk mengambil

tindakan terhadap pihak-pihak yang tidak mematuhi undang-undang yang diwujudkan di negara ini dan setiap mereka yang didapati melakukan kesalahan akan dikemukakan ke mahkamah untuk pengadilan dan soal hukuman adalah soal kuasa mutlak kepada pihak mahkamah.

Soal tentang menyediakan senjata bagi pihak Pegawai-pegawai Penguatkuasa, sukalah saya menyatakan bahawa perkara ini akan dikaji dari semasa ke semasa dan sukalah saya menyatakan bahawa keselamatan Pegawai-pegawai Penguatkuasa memanglah menjadi satu perkara yang dipandang berat oleh pihak Kementerian dan sekiranya keadaan memerlukan, Kementerian dan Kerajaan tidak akan berlengah-lengah untuk mengambil tindakan supaya memberi apa sahaja kelengkapan yang perlu bagi menjaga keselamatan Pegawai-pegawai Penguatkuasa.

Tuan Pengerusi, beberapa Ahli Yang Berhormat telah menimbulkan tentang perdagangan antarabangsa. Umpamanya, ada yang menyatakan bahawa perlu ditambahkan hubungan perdagangan di antara negara-negara membangun kerana pada masa ini perlulah Malaysia sebagai negara yang membangun mempelbagaikan rakan-rakan perdagangannya yang tradisional sahaja. Sukalah saya menyatakan bahawa perkara ini memang sedang diusahakan dan telah menjadi dasar Kerajaan dan strategi Kerajaan untuk mempelbagaikan punca barang-barang import negara ini dan juga mempelbagaikan arah tujuan barang-barang eksport negara ini supaya kita tidaklah bergantung kepada keadaan ataupun pattern perdagangan yang telah lama wujud di mana kita sebagai sebuah negara yang membangun dan sebagai sebuah negara pengeluar barang-barang utama hanya mengeksport kepada negara-negara yang maju dan kita mengimport daripada negara-negara maju ini barang-barang buatan daripada negara-negara tersebut.

Tetapi di dalam kita berusaha untuk menambahkan perdagangan ataupun hubungan dagangan di antara negara-negara yang membangun ataupun negara-negara baru, kita menghadapi berbagai-bagai masalah. Umpamanya, dari segi perkapalan kerana tidak ada hubungan perdagangan yang

telah terjalin begitu lama, oleh itu tidaklah ada perhubungan perkapalan yang boleh membantu pertukaran dan penjualan, pengimportan barang di antara kedua-dua negara itu dengan lebih licin dan teratur. Ini menjadi satu masalah yang agak penting oleh kerana kalau dipandangkan kepada negara-negara yang sudah pun lama menjadi rakan dagangan kita, khidmat perkapalan di antara negara kita dengan negara-negara tersebut agak sudah pun well developed dan teratur dan ini meletakkan barang-barang jualan mereka, umpamanya mesin-mesin yang berat di dalam keadaan yang lebih kuat dan lebih disukai oleh pihak pengguna negara ini.

Soal perkapalan ini menjadi satu perkara yang perlu dikaji dengan lebih mendalam sekiranya hendak diusahakan pertambahan perdagangan di antara negara kita dan negara-negara di kawasan-kawasan baru seperti di Afrika, Latin Amerika, Asia Barat dan juga kawasan-kawasan yang lain.

Selain daripada masalah perkapalan, dalam soal untuk menambahkan perdagangan di antara negara kita umpamanya dengan negara Blok Sosialis ataupun dengan negara-negara membangun yang lain, kita juga menghadapi masalah tentang pembayaran dari segi pertukaran wang asing yang mana kita pernah mengeksport getah kepada negara-negara membangun yang tertentu dan negara-negara ini menghadapi masalah pertukaran wang asing dan ini menyebabkan ahli-ahli perniagaan Malaysia rasa tidak begitu tergalak untuk mengeksport kepada negara-negara tersebut.

Jadi masalah pertukaran wang asing dan masalah perkapalan telah menjadi halangan juga dalam usaha kita untuk menambahkan perdagangan di antara Malaysia dengan negara-negara membangun dan negara-negara di kawasan Afrika, di kawasan Asia Barat dan juga di kawasan Latin Amerika dan juga dengan negara-negara Blok Sosialis dan Eropah.

Walau bagaimanapun, Kementerian Perdagangan dan Perindustrian sedang mengkaji usaha-usaha untuk memperhebatkan usaha-usaha perdagangan di antara negara kita dengan negara tersebut dan sukacita saya menyatakan umpamanya

dalam seminggu yang lepas dalam masa seminggu sahaja saya telah berpeluang berjumpa dengan wakil-wakil di peringkat Menteri daripada tiga buah negara yang kesemuanya mempunyai perdagangan dengan Malaysia kurang daripada 1% daripada jumlah perdagangan Malaysia keseluruhannya dan ketiga buah negara ini telah menunjukkan minat untuk menambahkan perdagangan di antara negara kita dengan negara mereka.

Ada juga Ahli Yang Berhormat yang seolah-olah mengatakan bahawa rombongan-rombongan dagangan yang telah pergi melawat ke luar-luar negeri tidak menunjukkan kesan yang begitu hebat dan beliau sendiri tidak begitu mengetahui sama ada rombongan-rombongan ini mencapai kejayaan yang diharap-harapkan ataupun tidak. Mengikut Ahli Yang Berhormat itu selepas seorang Menteri atau Timbalan Menteri mengadakan rombongan hendaklah membuat laporan yang lengkap untuk dimaklumkan kepada khalayak orang ramai. Sukalah saya memaklumkan seberapa yang boleh setiap rombongan yang telah melawat negara-negara asing untuk menggalakkan perdagangan sekembalinya mereka ke negara ini, Ketua-ketua delegasi itu membuat kenyataan akhbar dan sentiasa hasil-hasil lawatan mereka itu dilapor kepada pihak akhbar dan selain daripada itu Kementerian Perdagangan dan Perindustrian juga menyediakan laporan yang lengkap bagi bukan sahaja untuk kegunaan Kementerian dalam menyediakan rancangan-rancangan pada masa hadapan tetapi juga laporan-laporan ini apabila ada relevancenya kepada Dewan-dewan Perniagaan dan untuk kegunaan-kegunaan Ahli-ahli Yang Berhormat juga sekiranya mereka ada mempunyai minat yang tertentu dalam satu-satu bidang dalam satu-satu negara Bahagian Perdagangan Antarabangsa di Kementerian saya boleh juga memberi maklumat-maklumat yang diperlukan.

Ahli Yang Berhormat dari Kota Melaka, umpamanya telah menimbulkan perkara berhubung dengan lawatan perwakilan Malaysia ke Canton Trade Fair dan meminta supaya dilonggarkan syarat-syarat perwakilan itu. Saya kurang pasti apa benda syarat-syarat

perwakilan itu, mungkin dimaksudkan bahawa sambil melawat ke Canton Trade Fair itu dibenarkan untuk pergi ke tempat lain. Itu tafsiran saya daripada gesaan Ahli Yang Berhormat itu oleh kerana sebenarnya setiap perwakilan yang pergi ke Canton Trade Fair itu merupakan satu perwakilan yang agak besar dan saya tidak nampak sebarang masalah tentang lawatan mereka melainkan Ahli Yang Berhormat tersebut merujuk kepada perkara berhubung dengan lawatan ke tempat-tempat lain. Tetapi oleh kerana satu-satu rombongan perwakilan Malaysia ke Canton Trade Fair itu ialah untuk tujuan mencari peluang perdagangan di pameran Perdagangan Canton yang diadakan tiap-tiap tahun saya rasa haruslah tujuan lawatan itu tertumpu kepada Canton sahaja dan tertumpu kepada tujuan yang asal.

Tuan Pengerusi, selain daripada teguran-teguran kepada Bahagian Penguatkuasa, perlindungan pengguna dan juga perdagangan antarabangsa, ada juga teguran terhadap perusahaan kecil daripada Ahli-ahli Yang Berhormat yang mana telah ditimbulkan umpamanya dari segi kemungkinan adanya keadaan timbal tindih, bertindih di antara Kementerian Perdagangan dan Perindustrian dengan Bahagian Perusahaan Kecilnya bersama-sama dengan bertindih tindakan Kementerian ini dengan Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar.

Suka saya menyatakan bahawa sebenarnya Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar akan lebih tertumpu kepada projek-projek yang dijalankan di kawasan-kawasan luar bandar dan Kementerian Perdagangan dan Perindustrian akan membantu secara penyelarasan dan secara umum terhadap usaha-usaha yang dijalankan oleh Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar ini supaya menentukan bahawa Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar akan mencapai kejayaan yang diharap-harapkan dari segi menggalakkan perusahaan-perusahaan kecil di kawasan-kawasan luar bandar. Bagi Bahagian Perusahaan Kecil yang terdapat di Kementerian Perdagangan seperti mana saya telah jelaskan beberapa kali Bahagian Perusahaan Kecil di Kementerian

Perdagangan dan Perindustrian tertumpu kepada masalah soal penyelarasan antara dasar-dasar dan rancangan-rancangan serta program-program yang dijalankan oleh Kementerian dan juga Jabatan-jabatan Kerajaan dan buat masa ini Bahagian Perusahaan Kecil ini telah pun dapat menentukan satu tafsiran kepada perusahaan kecil iaitu digunakan satu tafsiran yang akan meliputi perusahaan-perusahaan yang didaftar, yang dilesen yang pemegang sahamnya kurang daripada \$250,000 dan tidak termasuk perusahaan-perusahaan yang dijalankan oleh professionals dan juga tidak termasuk perusahaan-perusahaan yang perlu bagi sebarang galakan seperti massage parlour dan lain-lain. Dari segi tafsiran itu ini akan bermakna bahawa perusahaan kecil di bawah kelolaan Kementerian Perdagangan dan Perindustrian termasuklah dalam sektor-sektor tertentu seperti dalam perkhidmatan, perdagangan, perindustrian dan juga pertanian tetapi tumpuan yang diberikan oleh Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar ialah tumpuan khusus kepada perusahaan-perusahaan kecil di kawasan luar bandar.

Saya juga mengakui dan bersetuju dengan pendapat beberapa Ahli-ahli Yang Berhormat yang tertentu yang telah menyatakan bahawa berbagai-bagai masalah yang dihadapi oleh perusahaan-perusahaan kecil, umpamanya ada Ahli Yang Berhormat yang mengatakan bahawa pokoknya ialah masalah tapak. Ada Ahli Yang Berhormat yang menyatakan bahawa masalah pokok yang dihadapi oleh perusahaan kecil ialah masalah pemasaran. Pada pendapat saya kedua-dua ini merupakan masalah yang dihadapi oleh perusahaan-perusahaan kecil di negara kita dan saya ingin menambahkan satu lagi masalah untuk makluman Ahli Yang Berhormat iaitu masalah dari segi bantuan teknik dan teknologi yang kurang sangat diberi kepada perusahaan-perusahaan kecil di negara kita. Pendek kata pada pendapat saya dan untuk makluman Ahli-ahli Yang Berhormat bahawa perusahaan-perusahaan kecil di negara kita ini menghadapi berbagai-bagai masalah dan mereka merupakan satu golongan yang tidak begitu menerima perhatian daripada Kerajaan dan masalah tapak, masalah pemasaran dan masalah teknologi ini

merupakan masalah-masalah yang perlu diatasi kiranya kita ingin membangunkan satu sektor perusahaan kecil yang akan menjadi satu sektor sokongan kepada rancangan perusahaan pada keseluruhannya dalam negara ini.

Dan suka saya menyatakan bahawa umpamanya di dalam perbincangan peringkat Jawatankuasa Penyelarasan Pembangunan dan Penggalakan Perusahaan Kecil, perkara-perkara yang telah disebutkan sebagai masalah itu akan diberikan perhatian yang khusus daripada jawatankuasa tersebut dan kami pihak jawatankuasa akan cuba berikhtiar untuk mencari penyelesaian kepada masalah ini. Tentu sekali untuk mendapatkan penyelesaian kepada masalah tapak umpamanya perlulah satu pendekatan yang sama digubalkan oleh agensi-agensi di peringkat Kerajaan-kerajaan Negeri oleh kerana tapak ini satu perkara yang tidak boleh diatasi hanya oleh Kementerian Perdagangan ataupun Kerajaan Persekutuan dan dalam perkara ini Kementerian saya telah pun berbincang dan berunding dengan badan-badan tertentu yang bertanggungjawab di peringkat negeri untuk menentukan supaya masalah tapak ini akan dapat diatasi.

Dari segi masalah pemasaran, ini juga menjadi satu masalah yang pokok, tetapi ini bergantung kepada cara mana kita ingin, sebab apa kita ingin menggalakkan perusahaan-perusahaan kecil, sama ada kita ingin menggalakkan perusahaan-perusahaan kecil itu dengan tujuan untuk menghantar ataupun menjual keluaran perusahaan-perusahaan ini ke kawasan-kawasan bandar ataupun kita ingin menubuhkan perusahaan-perusahaan kecil ini dengan tujuan untuk membekalkan keperluan dalam kawasan yang lebih terhad. Jadi kiranya tujuan itu tujuan yang utama tentulah masalah pemasaran akan menjadi satu masalah yang besar.

Walau bagaimanapun, dalam berbagai bidang yang tertentu, umpamanya dalam perusahaan kraftangan umpamanya, masalah ini agak sudah dapat diatasi dengan satu sistem pemasaran yang sedang dikaji dan saya rasa walau bagaimanapun masih lagi masalah pemasaran ini hendak diperlihatkan daripada

segi yang lebih dalam bagi perusahaan-perusahaan kecil yang tertentu dan pada keseluruhannya.

Bagi soal teknologi juga berbagai-bagai Jabatan Kerajaan sedang menyediakan bantuan teknologi dan Kementerian sedang menimbangkan kemungkinan bagaimana untuk memesatkan bantuan teknik dan teknologi ini diadakan pusat umpamanya satu cara ialah dengan mengadakan satu pusat yang tertentu bagi tujuan mempamirkan atau membantu dari segi teknologi kepada pengusaha-pengusaha kecil ataupun mencari jalan bagaimana hendak diadakan extension service yang lebih cenderung kepada soal-soal teknik dan teknologi.

Perkara-perkara ini semua masih lagi dalam pertimbangan dan kajian pihak Kementerian, walaupun minat Ahli Yang Berhormat begitu tinggi saya sangatlah mengucapkan berbanyak-banyak terima kasih di atas minat Ahli Yang Berhormat tetapi dukacita sedikit tidak dapat memberikan satu-satu yang konkrit atau satu-satu yang boleh dianggap sebagai jawapan yang muktamad.

Walau bagaimanapun, saya berharap bahawa perkara ini akan sentiasa ditimbulkan di Dewan yang mulia ini supaya kita akan dapat menggunakan kesempatan ini untuk mengeluarkan pendapat bagi tujuan memperbetulkan ataupun menambahkan mutu rancangan dan program-program yang akan dan yang sedang dijalankan oleh Kerajaan dalam menggalakkan pembangunan perusahaan-perusahaan kecil.

Tuan Pengerusi, ada juga satu pandangan yang telah ditumpukan kepada soal HICOM iaitu bahawa projek-projek HICOM ini mengikut pendapat Ahli Yang Berhormat itu beliau takut bahawa HICOM dalam perjalanannya akan menimbulkan masalah. Aktiviti-aktiviti HICOM tidak akan menjejaskan aktiviti-aktiviti sektor swasta di peringkat downstream dan perlulah Kerajaan umpamanya menjelaskan kepada negara dan masyarakat swasta perimeter perjalanan HICOM dan sebagainya.

Sukalah saya nyatakan bahawa projek-projek HICOM adalah industri-industri berat, industri asas (basic industries) ataupun projek-projek yang memerlukan modal besar

dan mempunyai tempoh bayar balik yang agak panjang. Jadi industri-industri yang disebutkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Lumpur Bandar ini adalah termasuk dalam kategori-kategori ini.

Berkenaan dengan bantuan kepada industri-industri berat, Kerajaan sebenarnya telah atau sedang mengambil langkah-langkah yang perlu ke arah ini termasuk yang dicadangkan oleh Ahli Yang Berhormat tambahan pula galakan pelaburan dan lain-lain galakan cukai diberikan kepada mereka yang ingin menjalankan perusahaan berat sepertimana yang diperlukan dalam usaha Kerajaan menggalakkan perindustrian di negara ini.

Tuan Pengerusi, saya tidaklah bertujuan untuk menjawab pandangan-pandangan dan teguran-teguran yang lain, saya ingin menyatakan bahawa kebanyakan teguran-teguran dan pandangan-pandangan itu akan menjadi panduan kepada gerakan dan pelaksanaan rancangan-rancangan di Kementerian ini dan walaupun saya tidak menyentuh langsung tentang setengah bahagian umpamanya pelancungan dan bahagian yang lain tetapi perkara-perkara ini memanglah menjadi perkara yang dianggapkan penting oleh Kementerian ini dan saya mengucapkan berbanyak-banyak terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengambil bahagian.

Tuan Pengerusi: Ahli-ahli Yang Berhormat, soalnya ialah wang sejumlah \$101,352,000 untuk Maksud B. 36 menjadi sebahagian daripada Jadual hendaklah disetujukan.

Masalah dikemuka bagi diputuskan, dan disetujukan.

Wang sebanyak \$101,352,000 untuk Maksud B. 26 diperintahkan jadi sebahagian daripada Jadual.

Tuan Pengerusi: Soalnya juga ialah diluluskan perbelanjaan sebanyak \$28,142,090 di bawah Maksud P. 26 Anggaran Pembangunan bagi tahun 1982.

Masalah dikemuka bagi diputuskan, dan disetujukan.

Wang sebanyak \$28,142,090 untuk Maksud P. 26 diluluskan jadi sebahagian daripada Anggaran Pembangunan, 1982.

Maksud B. 27 dan B. 28 (Jadual)—

Maksud P. 27 dan P. 28 (Anggaran Pembangunan, 1982)—

Tuan Pengerusi: Sekarang Majlis menimbangkan Kepala B. 27 dan B. 28 serta Kepala Pembangunan P. 27 dan P. 28 di bawah Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan dan sekarang terbuka untuk perbincangan. Ahli Yang Berhormat dari Kangar.

6.28 ptg.

Tuan Shaari bin Jusoh (Kangar): Tuan Pengerusi, muka surat 241 B. 27, Penerbitan dan Penerangan. Saya mengucapkan terima kasih bila saya pandang di sini kerana Kementerian ini kalau di masa yang lepas tidak ada jawatan ini, tetapi pada tahun ini diwujudkan ataupun diadakan dengan tujuh orang sekali gus. Sedangkan di segi lain kalau tahun 1982, 67 pentadbiran dan perkhidmatan, pada tahun 1982 ialah 57 iaitu berkurangan 10 orang.

Saya percaya, Tuan Pengerusi, dengan penambahan ini segala rancangan-rancangan yang akan dijalankan oleh Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan khasnya di segi sukan dan kebudayaan akan dapat difahami oleh seluruh belia-belie dan beliawanis kita yang ada dalam Malaysia tidak dikira apa bangsa sekalipun. Kerana, saya dapati hari ini kalaulah dalam bidang-bidang sukan terutama di segi belia untuk mengadakan satu-satu perhimpunan walaupun belia-belie ini telah diambil berat oleh Kerajaan dengan mengadakan satu Kementerian, tetapi bagaimana saya katakan tadi, kebanyakan belia-belie yang telah mengambil bahagian kebanyakannya terdiri daripada golongan belia-belie bumiputera.

Saya harap sangatlah, Tuan Pengerusi, kerana kita akan menarik belia-belie kita seluruh negara khasnya yang ada dalam

negara kita walau bangsa apa sekalipun, sebagaimana kita memerintah hari ini. Saya harap sangat-sangat segala aktiviti yang menarik belia kepada perpaduan, sukan dan sebagainya sebagaimana pertumbuhan-pertumbuhan hendaklah diambil bahagian oleh segenap golongan bangsa yang ada dalam negara kita.

Saya berharap sangat-sangat dengan penambahan yang ada di sini, Tuan Pengerusi, sebagaimana saya katakan tadi, apa yang telah berlaku di masa yang lepas itu tidak akan berlaku lagi, iaitu semua belia-belie hendaklah mengambil bahagian dalam semua bidang.

Tuan Pengerusi, bercakap saya juga dalam segi pembangunan ekonomi muka surat 244 dalam segi belia. Saya ucapkan terima kasih kepada Kerajaan selain daripada mengadakan berbagai-bagai bidang sukan, segi ekonomi ini juga penting. Saya mendapat tahu ada daripada pemuda tempat saya sendiri menyambut baik rancangan berkenaan. Tetapi yang mendukacitakan saya ialah segi red-tape, caranya terlampau lama. Kalau tidak silap saya ada memakan masa hampir setahun. Selepas dihantar satu surat hendak satu surat, hendak satu kenyataan, hendak satu penjamin. Ini bertangga-tangga sangat. Saya berharap sangatlah supaya kita akan menjalankan kerja dengan seberapa cepat supaya rancangan ini dapat dipercepatkan, janganlah dibanyakkan sangat tangga red-tape.

Tuan Pengerusi: Masa sudah cukup, dan perbincangan atau masalah ini akan disambung esok dan saya akan minta Yang Berhormat Menteri menjawab pada pukul 5.30 petang esok.

Majlis Mesyuarat bersidang semula.

Tuan Yang di-Pertua: Mesyuarat ditangguhkan hingga pukul 3.00 petang esok, Jumaat, 20hb November, 1981.

Dewan ditangguhkan pada pukul 6.30 petang.